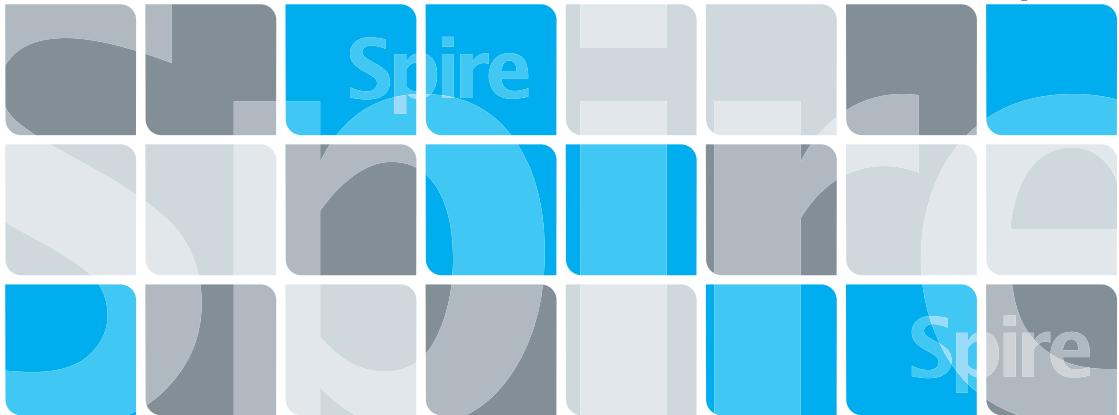




Creo Color Server

for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier



653-01328B-MUL

731-00991B-MUL Internal

Quick Connect Guide

English (EN)
Français (FR)
Italiano (IT)
Deutsch (DE)
Español (ES)
Português (PB)
Nederlands (NL)
Svenska (SV)
Norsk (NO)
Suomi (FI)
Dansk (DA)
Português (PT)
Türkçe (TR)
Русский (RU)

XEROX®

SPIRE
ADVANCED PRINTING TECHNOLOGY

Copyright

© Creo, 2007. All rights reserved.

This document is also distributed in Adobe Systems Incorporated's PDF (Portable Document Format). You may reproduce the document from the PDF file for internal use. Copies produced from the PDF file must be reproduced in whole.

Trademarks

Creo is a trademark of Creo.

Adobe, Acrobat, Adobe Illustrator, Distiller, Photoshop, PostScript, and PageMaker are registered trademarks of Adobe Systems Incorporated.

Apple, AppleShare, AppleTalk, iMac, ImageWriter, LaserWriter, Mac OS, Power Macintosh, and TrueType are registered trademarks of Apple Computer, Inc. Macintosh is a trademark of Apple Computer, Inc., registered in the U.S.A. and other countries.

PANTONE, Hexachrome, PANTONE Hexachrome, and PANTONE MATCHING SYSTEM are the property of Pantone, Inc.

PEARL, PEARLsetter, PEARLhdp, PEARLdry, and PEARLgold are registered trademarks of Presstek, Inc.

XEROX is a trademark of XEROX CORPORATION.

FCC Compliance

Any Creo equipment referred to in this document complies with the requirements in part 15 of the FCC Rules for a Class A digital device. Operation of the Creo equipment in a residential area may cause unacceptable interference to radio and TV reception, requiring the operator to take whatever steps are necessary to correct the interference.

Equipment Recycling



In the European Union, this symbol indicates that when the last user wishes to discard this product, it must be sent to appropriate facilities for recovery and recycling. Contact your local Print On-Demand Solutions representative or refer to www.kodak.com/go/recycle/ for additional information on the collection and recovery programs available for this product.



Limitation of Liability

The product, software or services are being provided on an "as is" and "as available" basis. Except as may be stated specifically in your contract, Creo and its parents, subsidiaries, and affiliates expressly disclaim all warranties of

any kind, whether express or implied, including, but not limited to, any implied warranties of merchantability, fitness for a particular purpose and non-infringement.

You understand and agree that, except as may be stated specifically in your contract, Creo and its parents, subsidiaries, and affiliates shall not be liable for any direct, indirect, incidental, special, consequential or exemplary damages, including but not limited to, damages for loss of profits, goodwill, use, data or other intangible losses (even if Creo has been advised of the possibility of such damages), resulting from: (i) the use or the inability to use the product or software; (ii) the cost of procurement of substitute goods and services resulting from any products, goods, data, software, information or services purchased; (iii) unauthorized access to or alteration of your products, software or data; (iv) statements or conduct of any third party; (v) any other matter relating to the product, software, or services.

The text and drawings herein are for illustration and reference only. The specifications on which they are based are subject to change. Creo may, at any time and without notice, make changes to this document. Creo, for itself and on behalf of its parents, subsidiaries, and affiliates, assumes no liability for technical or editorial errors or omissions made herein, and shall not be liable for incidental, consequential, indirect, or special damages, including, without limitation, loss of use, loss or alteration of data, delays, or lost profits or savings arising from the use of this document.

www.printondemandsolutions.com

Internal 731-00991B-EN Rev A

Revised April 2007

Contents

Quick Connect Guide	1
How to Use This Guide	1
Terminology	2
Configuring the Spire CX260	3
Step 1: Powering Up the Spire CX260.....	4
Powering Up the Spire CX260.....	5
Step 2: Default System and Network Settings	6
System and Network Settings.....	6
Protocols and Services Installed	7
Network Virtual Printers - Print Queues	7
Step 3: Network Setup.....	7
TCP/IP Setup	7
AppleTalk Setup.....	8
IPX and Novell Client Setup.....	8
Step 4: View and Print the System Configuration	9
Step 5: Printing from a Macintosh or Windows Computer	9
Setting Up a Printer in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)	9
Setting Up a TCP/IP Printer in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	10
Setting Up an LPR Printer in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	11
Setting Up a Printer on a Macintosh Computer (Mac OS 9.0 or later)	13
Setting Up a Printer on a Macintosh Computer (Mac OS X - 10.4 or later)—IP, SMB, or AppleTalk	13
Setting Up a Novell Printer in Windows (2000, 2000 Pro, XP and 2003)	14
 Guide simplifié de connexion	 15
Comment utiliser ce guide	15
Terminologie	16
Configuration du Spire CX260	17
Etape 1 : Mise sous tension du Spire CX260	18
Mise sous tension du Spire CX260	19
Etape 2 : Paramètres réseau et système par défaut.....	20
Paramètres réseau et système	20
Protocoles et services installés	21
Imprimantes virtuelles du réseau - Files d'attente d'impression	21
Etape 3 : Configuration du réseau	21
Configuration TCP / IP.....	21
Configuration Apple Talk	22
Configuration du protocole IPX et du client Novell	22
Etape 4 : Affichage et impression de la configuration système	23
Etape 5 : Impression à partir d'un ordinateur Macintosh ou Windows	23
Configuration d'une imprimante dans Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)	23
Configuration d'une imprimante TCP / IP dans Windows 2000/2000 Pro/2003/XP.....	24
Configuration d'une imprimante LPR dans Windows 2000/2000 Pro/2003/XP.....	25
Configuration d'une imprimante sur un ordinateur Macintosh (Mac OS 9.0 ou version ultérieure).....	27
Configuration d'une imprimante sur un ordinateur Macintosh (Mac OS X à 10.4 ou version ultérieure) -	
IP, SMB ou AppleTalk.....	27
Configuration d'une imprimante Novell dans Windows (2000, 2000 Pro, XP et 2003).....	28

Manuale di introduzione rapida	29
Come usare questa guida	29
Terminologia	30
Configurazione del Spire CX260	31
Punto 1: Accensione di Spire CX260	32
Accensione di Spire CX260	33
Fase 2: Impostazioni predefinite del sistema e della rete	34
Impostazioni del sistema e della rete	34
Protocolli e servizi installati	35
Stampanti di rete virtuali – Code di stampa	35
Punto 3: Impostazioni di rete	35
Impostazioni TCP/IP	35
Impostazioni AppleTalk	36
Impostazioni client IPX e Novell	36
Punto 4: Visualizzare e stampare la configurazione di sistema	37
Punto 5: Stampa da un computer Macintosh o Windows	37
Impostare una stampante in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)	37
Impostare una stampante TCP/IP in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	38
Impostazione di una stampante LPR in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	39
Impostazione di una stampante su Macintosh (Mac OS 9.0 o versione successiva)	41
Impostazione di una stampante su un computer Macintosh (Mac OS X - 10.4 o versioni successive) – IP, SMB, o AppleTalk	41
Impostazione di una stampante Novell in Windows (2000, 2000 Pro, XP e 2003)	42
Kurzanleitung für den Netzwerkanschluss	43
Hinweise zur Benutzung dieses Handbuchs	43
Terminologie	44
Konfigurieren des Spire CX260	45
Schritt 1: Einschalten des Spire CX260	46
Einschalten des Spire CX260	47
Schritt 2: Standardeinstellungen für System und Netzwerk	48
System- und Netzwerkeinstellungen	48
Installierte Protokolle und Dienste	49
Virtuelle Netzwerkdrucker – Druckwarteschlangen	49
Schritt 3: Netzwerk-Setup	49
TCP/IP-Setup	49
AppleTalk Setup	50
IPX- und Novell-Client-Setup	50
Schritt 4: Anzeigen und Drucken der Systemkonfiguration	51
Schritt 5: Drucken von einem Macintosh- oder Windows-Computer aus	51
Einrichten eines Druckers unter Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)	51
Einrichten eines TCP/IP-Druckers unter Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	52
Einrichten eines LPR-Druckers unter Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	53
Einrichten eines Druckers auf einem Macintosh-Computer (Mac OS 9.0 oder später)	55
Einrichten eines Druckers auf einem Macintosh-Computer (Mac OS X - 10.4 oder höher) – IP, SMB oder AppleTalk	55
Einrichten eines Novell-Druckers unter Windows (2000, 2000 Pro/XP und 2003)	56
Guía de conexión rápida	57
Cómo utilizar esta guía	57
Terminología	58
Configuración del Spire CX260	59
Paso 1: Encendido del Spire CX260	60
Encendido del Spire CX260	61
Paso 2: Parámetros predeterminados del sistema y la red	62

Parámetros del sistema y de la red	62
Protocolos y servicios instalados	63
Impresoras virtuales de red - Colas de impresión	63
Paso 3: configuración de red.....	63
TCP/IP, configuración	63
AppleTalk, configuración	64
Configuración de IPX y Novell Client	64
Paso 4: Visualización e impresión de la configuración del sistema.....	65
Paso 5: Impresión desde un ordenador Macintosh o Windows.....	65
Configuración de una impresora en Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB).....	65
Instalación de una impresora TCP/IP en Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	66
Configuración de una impresora LPR en Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	67
Configuración de una impresora en un equipo Macintosh (Mac OS 9.0 o superior)	69
Configuración de una impresora en un equipo Macintosh (Mac OS X -10.4 o superior):	
IP, SMB o AppleTalk.....	69
Configuración de una impresora Novell Printer en Windows (2000, 2000 Pro, XP y 2003).....	71

Handleiding voor een snelle aansluiting 73

Gebruik van deze handleiding.....	73
Terminologie	74
Configuratie van de Spire CX260.....	75
Stap 1: De Spire CX260 inschakelen	76
De Spire CX260 inschakelen	77
Stap 2: Standaard systeem- en netwerkinstellingen.....	78
System and Network Settings (Systeem- en netwerkinstellingen)	78
Protocols en geïnstalleerde Services.....	79
Network Virtual Printers - Print Queues (Netwerk virtuele printers - printer wachtrijen)	79
Stap 3: Netwerkinstellingen	79
TCP/IP instellingen.....	79
AppleTalk instellingen.....	80
IPX en Novell Client installatie	80
Stap 4: De System Configuration (Systeemconfiguratie) bekijken en afdrukken	81
Stap 5: Vanuit een Macintosh of Windows computer afdrukken	81
Een printer in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB) installeren	81
Een TCP/IP-printer in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP installeren	82
Een LPR-printer in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP installeren	83
Een printer op een Macintosh (OS 9.0 of hoger) installeren	85
Een printer op een Macintosh-computer (Mac OS X -10.4 of hoger)—IP, SMB of AppleTalk installeren ..	85
Een Novell Printer in Windows (2000, 2000 Pro, XP en 2003) installeren	86

Guia de conexão rápida 87

Como utilizar este guia	87
Terminologia	88
Configuração do Spire CX260	89
Etapa 1: Como ligar o Spire CX260.....	90
Como ligar o Spire CX260	91
Etapa 2: Configurações padrão do sistema e da rede	92
Configurações do sistema e da rede.....	92
Protocolos e serviços instalados.....	93
Impressoras virtuais de rede - Filas de impressão	93
Etapa 3: Configuração de rede	94
Configuração de TCP/IP	94
Configuração de AppleTalk.....	94
Configuração de cliente IPX e Novell	94
Etapa 4: Visualizar e imprimir a configuração do sistema.....	95
Etapa 5: Impressão de um computador Macintosh ou Windows	95

Configuração de uma impressora no Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)	96
Configuração de uma impressora TCP/IP no Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	96
Configuração de uma impressora LPR no Windows 2000/2000 Pro/2003/XP.....	97
Configuração de uma impressora em um computador Macintosh (Mac OS 9.0 ou posterior)	99
Configuração de uma impressora em um computador Macintosh (Mac OS X 10.4 ou posterior) –	
IP, SMB ou AppleTalk.....	99
Configuração de uma impressora Novell no Windows (2000, 2000 Pro, XP e 2003).....	100

Hurtigoppsettguide 101

Hvordan du bruker denne guiden	101
Terminologi	102
Konfigurering av Spire CX260	103
Trinn 1: Starte Spire CX260	104
Starte Spire CX260	105
Trinn 2: Standard system- og nettverksinnsstillingar	106
System- og nettverksinnsstillingar	106
Protokoller og tjenester som er installert	107
Virtuelle skrivere i nettverket – utskriftskøer	107
Trinn 3: Nettverksoppsett	107
TCP/IP-oppsett	107
Oppsett av AppleTalk.....	108
Oppsett av IPX og Novell Client.....	108
Trinn 4: Vise og skrive ut systemkonfigurasjonen	109
Trinn 5: Skrive ut fra Macintosh- eller Windows-maskin	109
Sette opp en skriver i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB).....	109
Sette opp en TCP/IP-skrivare i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	110
Sette opp en LPR-skrivare i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	111
Oppsett av skriver på Macintosh-maskin (Mac OS 9.0 eller senere).....	113
Sette opp en skriver på en Macintosh-datamaskin (Mac OS X – 10.4 eller senere) –	
IP, SMB eller AppleTalk	113
Sette opp en Novell-skrivare i Windows (2000, 2000 Pro, XP and 2003)	114

Handbok för snabbanslutning 115

Hur du använder handboken	115
Terminologi	116
Konfigurera Spire CX260	117
Steg 1: Starta upp Spire CX260	118
Starta upp Spire CX260	119
Steg 2: Standardsystem och nätverksinställningar	120
System- och nätverksinställningar	120
Installerade protokoll och tjänster	121
Virtuella nätverksskrivare - utskriftsköer	121
Steg 3: Nätverkskonfiguration	121
TCP/IP-konfiguration.....	121
AppleTalk-konfiguration	122
Klientkonfigurering för IPX och Novell.....	122
Steg 4: Visa och skriv ut systemkonfigurationen.....	123
Steg 5: Skriva ut från Macintosh eller Windows-datorer	123
Lägga till en skrivare i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB).....	123
Lägga till en TCP/IP-skrivare i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	124
Lägga till en LPR-skrivare i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	125
Konfiguration av en skrivare på en Macintosh-dator (Mac OS 9.0 eller senare).....	127
Konfiguration av en skrivare på en Macintosh-dator (Mac OS X - 10.4 eller senare) –	
IP, SMB eller AppleTalk	127
Konfigurera en Novell-skrivare i Windows (2000, 2000 Pro, XP och 2003)	129

Pikakytkentäopas	131
Tietoja oppaasta	131
Termistö	132
Spire CX260 -palvelimen asetusten määrittäminen	133
Vaihe 1: Spire CX260 -palvelimen käynnistäminen	134
Spire CX260 -palvelimen käynnistäminen	135
Vaihe 2: Oletusjärjestelmä ja verkkoasetukset	136
Järjestelmä- ja verkkoasetukset	136
Asennetut protokollat ja palvelut	137
Virtuaaliset verkkotulostimet - tulostusjono	137
Vaihe 3: Verkon asetukset	137
TCP/IP-asetukset	137
AppleTalk-asetukset	138
IPX- ja Novell-asiakkaan asennus	138
Vaihe 4: Järjestelmän kokoontapron näyttäminen ja tulostaminen	139
Vaihe 5: Tulostaminen Macintosh- tai Windows-tietokoneesta	139
Tulostimen asentaminen Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB) -tietokoneeseen	139
TCP/IP-tulostimen asentaminen Windows 2000/2000 Pro/2003/XP -tietokoneeseen	140
LPR-tulostimen asentaminen Windows 2000/2000 Pro/2003/XP -tietokoneeseen	141
Tulostimen asentaminen Macintosh-tietokoneeseen (Mac OS 9.0 tai uudempi)	143
Tulostimen asentaminen Macintosh-tietokoneeseen (Mac OS X - 10.4 tai uudempi) – IP, SMB tai AppleTalk	143
Novell-tulostimen asentaminen Windows-käyttöjärjestelmään (2000, 2000 Pro, XP ja 2003)	144
Vejledning i hurtig tilslutning	145
Sådan bruges denne vejledning	145
Terminologi	146
Konfiguration af Spire CX260	147
Trin 1: Start af Spire CX260	148
Start af Spire CX260	149
Trin 2: Standardindstillinger for system og netværk	150
System- og netværksindstillinger	150
Installerede protokoller og tjenester	151
Virtuelle netværksprintere – udskriftskører	151
Trin 3: Netværkskonfiguration	151
TCP/IP-konfiguration	151
AppleTalk-konfiguration	152
IPX- og Novell-klientkonfiguration	152
Trin 4: Visning og udskrivning af systemkonfigurationen	153
Trin 5: Udskrivning fra en Macintosh- eller Windows-computer	153
Konfiguration af en printer i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)	153
Konfiguration af en TCP/IP-printer i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	154
Konfiguration af en LPR-printer i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)	155
Konfiguration af en printer på en Macintosh-computer (Mac OS 9.0 eller nyere)	157
Konfiguration af en printer på en Macintosh-computer (Mac OS X -10.4 eller nyere) – IP, SMB eller AppleTalk	157
Konfiguration af en Novell-printer i Windows (2000, 2000 Pro, XP og 2003)	158
Guia de Ligação Rápida	159
Como Utilizar Este Guia	159
Terminologia	160
Configurar o Spire CX260	161
Passo 1: Ligar o Spire CX260	162
Ligar o Spire CX260	163
Passo 2: Configurações Predefinidas do Sistema e da Rede	164

Configurações do Sistema e da Rede	164
Protocolos e serviços instalados.....	165
Impressoras virtuais de rede – Filas de impressão.....	165
Passo 3: Configuração da rede	165
Configuração do TCP/IP.....	165
Configuração de AppleTalk.....	166
Configuração de IPX e do cliente Novell.....	166
Passo 4: Ver e imprimir a configuração do sistema.....	167
Passo 5: Imprimir a partir de um computador Macintosh ou Windows	167
Configurar uma Impressora no Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)	167
Configurar uma Impressora TCP/IP no Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	168
Configurar uma Impressora LPR no Windows 2000/2000 Pro/2003/XP.....	169
Configurar uma impressora no Macintosh (Mac OS 9.0 ou superior)	171
Configurar uma Impressora num Computador Macintosh (Mac OS X - 10.4 ou posterior)— IP, SMB ou AppleTalk.....	171
Configurar uma Impressora Novell no Windows (2000/2000 Pro/XP e 2003).....	173
Hızlı Bağlantı Kılavuzu	175
Bu Kılavuzun Kullanımı	175
Terminoloji.....	176
Spire CX260 cihazını yapılandırma.....	177
Adım 1: Spire CX260 Cihazını Açma	178
Spire CX260 Cihazını Açma.....	179
Adım 2: Varsayılan Sistem ve Ağ Ayarları	180
Sistem ve Ağ Ayarları.....	180
Yüklü Protokol ve Hizmetler	181
Ağ Sanal Yazıcıları - Yazıcı Kuyrukları	181
Adım 3: Ağ Kurulumu	181
TCP/IP Kurulumu	181
Apple Talk Kurulumu	182
IPX ve Novell Client Kurulumu	182
Adım 4: Sistem Yapılandırmamasını Görüntüleme ve Yazdırma.....	183
Adım 5: Macintosh veya Windows Bilgisayardan Yazdırma	183
Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB) İşletim Sistemlerinde Yazıcıyı Ayarlama	183
Windows 2000/2000 Pro/2003/XP İşletim Sistemlerinde TCP/IP Yazıcısını Ayarlama	184
Windows 2000/2000 Pro/2003/XP İşletim Sistemlerinde LPR Yazıcısını Ayarlama	185
Macintosh Bilgisayara Yazıcı Kurma (Mac OS 9.0 veya sonraki bir sürümü)	187
Macintosh Bilgisayarında Yazıcı Kurma (Mac OS X - 10.4 veya sonraki sürüm)— IP, SMB veya AppleTalk.....	187
Windows (2000, 2000 Pro, XP ve 2003) İşletim Sistemlerinde Novell Yazıcısı Ayarlama	188
Краткое руководство по подключению к сети	189
Как использовать данное руководство	189
Терминология	190
Конфигурирование Spire CX260	191
Шаг 1. Включение Spire CX260	192
Включение Spire CX260	193
Шаг 2. Стандартные системные и сетевые настройки.....	194
Системные и сетевые настройки	194
Установленные протоколы и службы	195
Виртуальные сетевые принтеры - очереди печати	195
Шаг 3. Настройка сети.....	195
настройка TCP/IP.....	195
Настройка AppleTalk.....	196
Настройка клиента IPX и Novell.....	196
Шаг 4. Просмотр и печать параметров конфигурации системы.....	197

Шаг 5. Печать из компьютера Macintosh или Windows.....	197
Установка принтера в Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB).....	197
Установка TCP/IP-принтера в Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	198
Установка LPR-принтера в Windows 2000/2000 Pro/2003/XP	199
Установка принтера на компьютере Macintosh (Mac OS 9.0 или более поздней версии)	201
Установка принтера на компьютере Macintosh (Mac OS X -10,4 или более поздней версии)— IP, SMB, или AppleTalk	201
Установка принтера Novell в Windows (2000, 2000 Pro, XP или 2003)	202

Quick Connect Guide English (EN)

How to Use This Guide

This guide assists you with setting up the network and system configuration settings for your Creo® Color Server (Spire CX260) for the Xerox® DocuColor 242/252/260 printer/copier. In addition, this guide provides steps for setting up a network printer on the Macintosh® and Windows® client workstations.

The Spire CX260 was designed to connect to most networks with minimal changes.

Step 1 describes the sequence for powering up the Spire CX260. Steps 2-5 provide instructions on how to setup and configure the Spire CX260 on the network.



Important: A Network Administrator is required in order to ensure that the Spire CX260 is configured properly on the network. The Network Administrator must supply the appropriate TCP/IP settings (IP address, subnet mask, gateway address or DHCP settings).

For more detailed information and procedures, see the *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Technical Manual* (document number 731-01024A-EN) or the *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier User Guide* (document number 731-01023A-EN).

Terminology

The following table lists the four Spire CX260 configurations:

Configuration	Description
Spire CX260 (“Basic configuration”)	Spire CX260 mounted on the Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier.
Spire CX260 with Control Station Upgrade Kit (“Control Station configuration”)	Upgrade kit that includes the Spire CX260 mounted on a stand, monitor, keyboard, mouse, and DVD-ROM. A dongle is required for this configuration. Note: Prerequisite is the Spire CX260 Basic configuration.
Spire CX260 with Professional Basic Upgrade Kit (“Pro Basic configuration”)	Upgrade kit that includes the GretagMacbeth® Eye-One® spectrophotometer and advanced software features. A dongle is required for this configuration. Note: Prerequisite is the Spire CX260 Basic configuration.
Spire CX260 with Professional Control Station Upgrade Kit (“Pro Control Station configuration”)	Upgrade kit that includes the Spire CX260 mounted on a stand, monitor, keyboard, mouse, DVD-ROM, GretagMacbeth® Eye-One® spectrophotometer, and advanced software features. A dongle is required for this configuration. Note: Prerequisite is the Spire CX260 with Control Station Upgrade Kit.

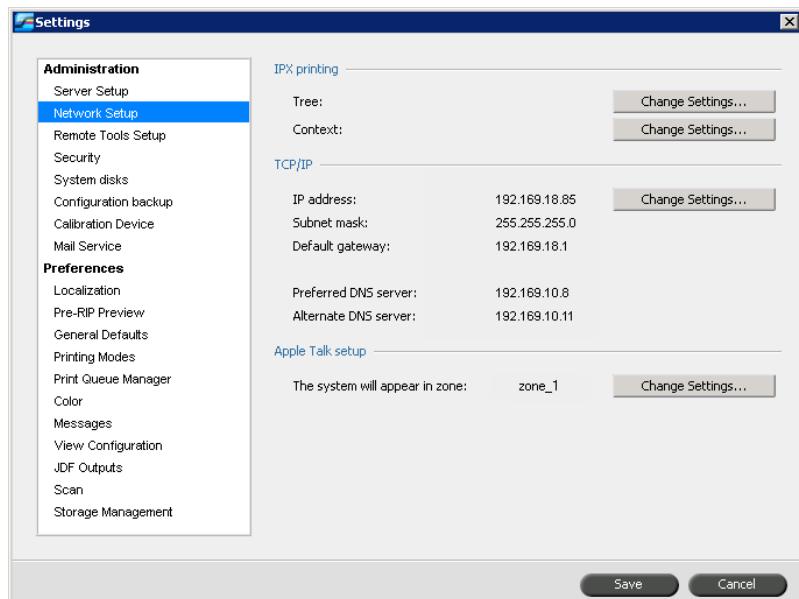
Configuring the Spire CX260

The first time configuration and setup is performed during the initial installation of the Spire CX260 software. After the software is installed and the Spire CX260 is turned on, the Configuration Wizard automatically appears.

You can also access these configuration settings in the Spire CX260 software.

To open the Settings window:

- From the **Tools** menu, select **Settings**.

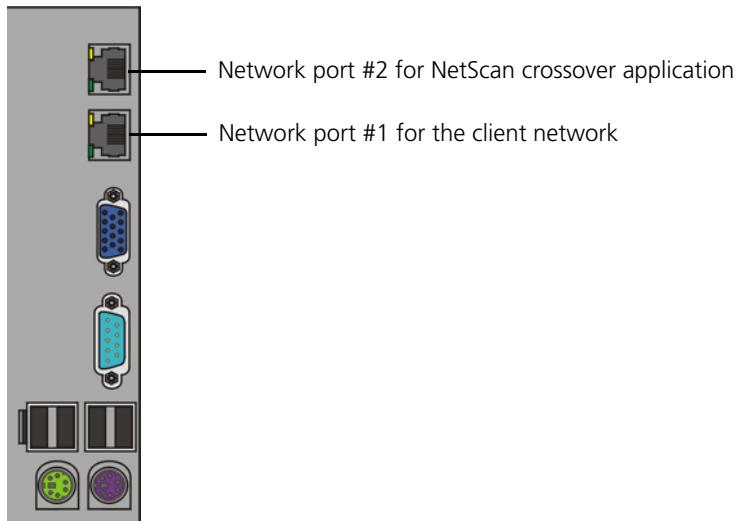


Step 1: Powering Up the Spire CX260

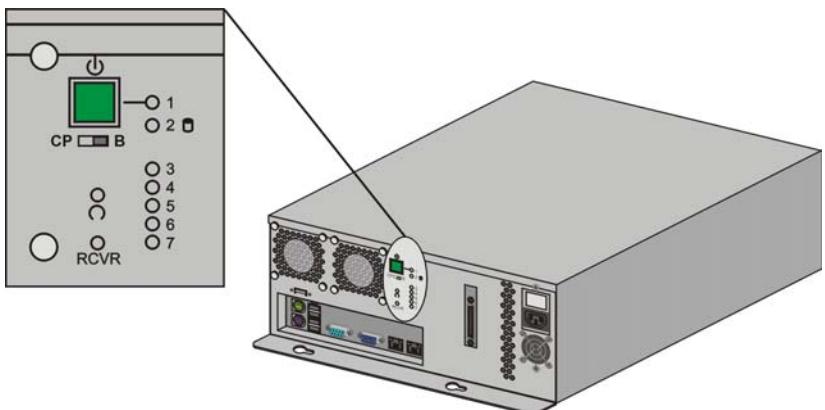
The following graphic shows the network connections on the Spire CX260.



Important: The network cable should be connected to the network port (10/100/1,000) on the Spire CX260 and a network port, hub or router.



Powering Up the Spire CX260



Basic and Pro Basic Configurations

- Do one of the following actions:

- Turn on the Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier.

The Spire CX260 turns on automatically when the Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier is turned on.

- Push the On/Off button on the front of the Spire CX260.

The Spire CX260 automatically turns on and the Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier prints a test page.

Control Station and Pro Control Station Configurations

1. Turn on the monitor.

2. Do one of the following actions:

- Turn on the Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier.

The Spire CX260 turns on automatically when the Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier is turned on.

- Push the On/Off button on the front of the Spire CX260.



Note: The Spire CX260 can be turned on when the Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier is turned off. In this state, the server runs until turned off manually by the user. If the server is running and the printer is then turned on, the server continues running and is not affected by this action.

The power indicator on the front panel lights up. The Windows operating system starts, and the Spire CX260 splash screen appears.

Step 2: Default System and Network Settings



Note: If you need to change any of the default settings, see the *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Technical Manual* (document number 731-01024A-EN) or the *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier User Guide* (document number 731-01023A-EN).

System and Network Settings

The following table lists the default system and network settings. These are automatically taken from the Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier settings.

Parameter	Default Setting
Language	English
Host name	CX260 (the host name is taken from the Computer Name you typed during the Windows XP installation, see the <i>Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Technical Manual</i> for more details).
Workgroup	WORKGROUP
Date & Time	US and Canada
Measurement Units	Millimeters
IP address	Enable DHCP: Yes
AppleTalk setup	Enabled, Zone: Automatically detected

Protocols and Services Installed

The table below describes the default protocols and services installed on the system.

Parameter	Default Setting
Client for Microsoft Networks	Enabled
File and Printer Sharing for Microsoft Networks	Enabled
NetBEUI Protocol	Enabled
NWLink BetBIOS	Enabled
NWLink IPX/SPX/NetBIOS Compatible Transport Protocol	Enabled
Network Monitor Driver	Enabled
Internet Protocol (TCP/IP)	Enabled: DHCP Yes
AppleTalk Protocol	Enabled

Network Virtual Printers - Print Queues

The table below describes the default virtual printers which are available from the Macintosh and PC clients.

Network Virtual Printers - Print Queues	<hostname>_ProcessPrint <hostname>_ProcessStore <hostname>_SpoolStore
-----------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------

Step 3: Network Setup

TCP/IP Setup

The following should only be performed if you need to change the default settings (see Step 2 for the default settings).

1. In the Spire CX260 workspace, select **Tools > Settings**.
2. In the **Network Setup** parameter, click **Change Settings** in the TCP/IP area.

3. Select **Use the following IP Address**.
4. Type the new **IP address**, **Subnet mask** and **Default gateway** (according to the Network Administrator).
5. If required, enter the DNS server addresses (according to the Network Administrator).
6. Click **OK**.
7. Click **OK** in the Local Area Connections Properties window.
8. When prompted to restart your computer, click **Yes**.

AppleTalk Setup

The following should only be performed if you need to change the default settings (see Step 2 for the default settings).

1. In the Spire CX260 workspace, select **Tools > Settings**.
2. In the **Network Setup** parameter, click **Change Settings** in the Apple Talk setup area.

The AppleTalk Protocol Properties window appears.

3. From the zone list, select the desired AppleTalk zone for your computer, and click **OK**.

IPX and Novell Client Setup



Note: For more detailed information, see the *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Technical Manual* (document number 731-01024A-EN) or the *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier User Guide* (document number 731-01023A-EN).

The following procedures are relevant for those customers who have a Novell® network running IPX protocol.

Installing Novell Client on the Spire CX260

1. Close the Spire CX260 software.
2. Close all other open applications.
3. On the Windows desktop, click **Start** and select **CX260 > CX260 Tools > Novell Client Installation**.
4. Click **Install**; then click **Reboot**.

Configuring the Novell Client on the Spire CX260

1. After the system reboots, the Novell Setup window appears.
2. Type the **Tree Name**. If you do not know the name, click **Browse** and then double-click the appropriate **Tree Name**.
3. Type the **Context Name**. If you do not know the name, click **Browse** and then double-click the appropriate **Context Name**.
4. Click **OK**.

The Spire CX260 workspace appears.

Step 4: View and Print the System Configuration

1. In the Spire CX260 workspace, select **Tools > Settings**.
2. Click **View Configuration**.
The network and system configuration of your Spire CX260 is displayed.
3. To print the configuration details, click **Print**.
The Page Setup dialog box appears.
4. Set the printing options as desired and click **OK**.
The Print dialog box appears.
5. From the **Printer** list, select the **ProcessPrint** printer and click **OK**.
The Spire CX260 system configuration is printed.
6. Click **Save** to close the Settings window.

Step 5: Printing from a Macintosh or Windows Computer



Note: For more detailed information, see the *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier User Guide* (document number 731-01023A-EN).

Setting Up a Printer in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)

1. From the **Start** menu, select **Run**.
2. In the **Open** box, type \\ followed by the host name or IP address of the Spire CX260—for example, **\CX260-1234**.

3. Click **OK**.

The Server window appears.

4. Double-click the desired network printer icon.

Setting Up a TCP/IP Printer in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

The following items must be installed and configured on the Windows 2000, 2000 Pro, XP and 2003 computer before you begin:

- TCP/IP Protocol
- Latest Adobe® PostScript® printer driver (located in the shared D:\utilities folder on the Spire CX260 or you can download from the Adobe website at www.adobe.com)
- CX260 PPD (the PPD is located in the shared D:\utilities\PPD folder on the Spire CX260)

Defining the TCP/IP Printer Port

1. Click **Start** and select **Settings > Printers and Faxes** (Windows XP) or **Printers** (Windows 2000, 2000 Pro, XP and 2003).
2. In the **Printer and Faxes** window, from the **File** menu, select **Server Properties**.
3. Select the **Port** tab, and then click **Add Port**.
4. From the list of **Available Printer Ports**, select **Standard TCP/IP Port**, and then click **New Port**.
5. Click **Next**.
6. Type the exact name of the Spire CX260 (this box is case-sensitive) in the **Printer Name or IP Address** box.
7. Type a name for the printer that you will be able to identify on your computer in the **Port Name** box.
8. Click **Next**.
9. Select **Custom** in the **Device Type** option, and then click **Settings**.

10. Select the following options:
 - **Protocol: LPR**
 - **LPR Settings:**
 - **Queue Name:** type the exact name of the network printer to which you want to print—for example, **CX2601_ProcessPrint**
 - **LPR Byte Counting Enabled:** selected.
11. Click **OK**, **Next** and then **Finish**.
12. Click **Close** in the Printer Ports window.
13. Click **Close** in the Printer Server Properties window.

The next step is to setup the TCP/IP port for printing using the Adobe Printer Driver.

Setting Up an LPR Printer in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Before you begin, make sure that LPR is installed on your on the Windows 2000, 2000 Pro, XP and 2003 computer.

Installing LPR on Your Computer

1. Click **Start** and select **Settings > Control Panel** (Windows XP) or **Control Panel** (Windows 2000, 2000 Pro, XP and 2003).
2. Select **Add/Remove Windows Components**.
3. Locate the **Other Network and Print Services** check box.
 - If this check box is selected, proceed to *Setting up an LPR Printer* on page 12.
 - If this check box is not selected, proceed to the next step 4.
4. Select the **Other Network and Print Services** check box, and click **Next**.
5. Click **Browse** and locate the desired Windows installation files, either on your hard disk, in the **I386** folder, or on your Windows installation CD.
6. Click **Finish**.

Setting up an LPR Printer

1. Click **Start** and select **Settings > Printers and Faxes** (Windows XP) or **Printers** (Windows 2000, 2000 Pro, XP and 2003).
2. Select **Add Printer**.
The Add Printer wizard window appears.
3. Click **Next**.
4. Select **Local printer attached to this computer**, and click **Next**.
5. Select **Create a new port**.
6. From the **Type of port** list, select **LPR Port** and click **Next**.
7. In the **Name or address of server providing lpd** box, type the IP address or name of the Spire CX260.
8. In the **Name of printer or print queue on that server** box, type the name of the printer.
9. Click **OK**.
10. Follow the instructions in the wizard to complete the LPR printer setup.

When the Add Printer wizard prompts you to enter the location of the .INF file, browse to the server and locate the **Utilities > PC utilities > Printer Driver > Win2000_XP_2003** folder. Select the desired region and paper size folder and then select the .INF file.

11. In the **Name Your Printer** box, delete the default printer name (**AdobePS CX260_V2**) and type the exact printer name from the Spire CX260 **Virtual Printers** list in the Resource Center—for example, **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. Click **Start** and select **Settings > Printers and Faxes** (Windows XP) or **Printers** (Windows 2000, 2000 Pro, XP and 2003).
13. Right-click the new LPR printer and select **Properties**.
14. Click the **Print Driver** tab.
15. Type the Spire CX260 IP address or host name, and then click **OK**.

Setting Up a Printer on a Macintosh Computer (Mac OS 9.0 or later)

Before setting up one of the Spire CX260 network printers, you need to first install the CX260 PPD. To install the **CX260_V2.PPD**, connect via the AppleShare® software to your Spire CX260, log in as guest and from the Utilities folder, copy the **CX260_V2.PPD** to the Printer Descriptions folder in the Mac® OS® System Folder.

To set up a printer on your Macintosh computer:

1. From the **Apple** menu, select **Chooser**.
2. Select **LaserWriter** and browse the network to your Spire CX260.
3. Select one of the Spire CX260 network printers, for example, **ProcessPrint** and then click **Create**. The **CX260_V2.PPD** is automatically setup on your Macintosh computer.

Setting Up a Printer on a Macintosh Computer (Mac OS X - 10.4 or later)—IP, SMB, or AppleTalk



Note: Some of the steps in this procedure may be different if you are using a version older than Mac OS X 10.4.

Before setting up one of the Spire CX260 network printers, you must first install the CX260 PPD. To install the **CX260_V2.PPD**, connect via AppleShare to your Spire CX260, log in as guest and from the Utilities folder, copy the **CX260_V2.PPD** to your hard disk.

1. From the **Go** menu, select **Applications**.
2. Open the Utilities folder and then double-click the **Printer Setup Utility** icon.
The Print Browser window appears.
3. Click the **Add Printer** button.
4. Select either **Default Browser** or **IP Printer**.
5. Browse to the CX260 network printer (if you are defining an IP printer, enter the CX260 IP address or host name, and the exact name of the printer to which you want to print—for example, **CX260_ProcessPrint**).
6. In the **Printer Using** list, select **Other**.

7. Browse to the folder to which you copied the **CX260_V2.PPD** file and select it.
8. Click **Open** to assign the **CX260_V2.PPD** file to the selected network printer.
9. Click **Add** to add the new printer to the printer list.

Setting Up a Novell Printer in Windows (2000, 2000 Pro, XP and 2003)

You need a Novell system administrator to setup a Novell printer, client, or queues printing.



Important: Novell printing is only available at sites that have a Novell Printer Server installed and configured for use with the Spire CX260. A Novell System Administrator is required in order to ensure that the Novell Printer Server is installed and configured properly.

The following items must be installed and configured in Windows before you begin:

- Creo Print Driver
 - IPX/SPX/NetBios-compatible transport protocol
 - Client Service for Netware® services
 - Novell Client™ workstation software installed on the Spire CX260 (refer to Step 3 of this guide for more details).
1. From the **Start** menu, select **Settings > Printers**.
 2. Double-click **Add printer**.
 3. Follow the wizard and select **Network** printer.
 4. Browse the **NetWare or Compatible Network** for the Spire CX260 or a Novell Printer Server.
 5. Select the printer that you want to print to and then configure it with the Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier.
 6. Continue to follow the steps through the wizard and then click **Finish**.

Guide simplifié de connexion Français (FR)

Comment utiliser ce guide

Ce guide vous assistera lors de la configuration du réseau et des réglages du système, pour votre Creo® Color Server (Spire CX260) pour l'imprimante / copieur Xerox® DocuColor 242/252/260. Ce guide vous explique aussi comment configurer une imprimante réseau sur des postes de travail clients Macintosh® et Windows®.

Le Spire CX260 a été conçu pour pouvoir se connecter à la plupart des réseaux, avec un minimum de changements.

L'étape 1 décrit la procédure à suivre pour mettre le Spire CX260 sous tension. Les étapes 2 à 5 expliquent comment installer et configurer le Spire CX260 sur le réseau.



Important : il est nécessaire de faire appel à un administrateur réseau pour s'assurer que le Spire CX260 est correctement configuré sur le réseau. L'administrateur réseau doit fournir les paramètres TCP / IP appropriés (adresse IP, masque de sous-réseau, adresse de la passerelle ou paramètres DHCP).

Pour des informations et des procédures plus détaillées, consultez le *Creo Color Server pour l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 Manuel technique* (référence 731-01024A) ou le *Creo Color Server pour l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 Manuel de l'utilisateur* (référence 731-01023A-FR).

Terminologie

Le tableau suivant fournit la liste des quatre configurations Spire CX260 :

Configuration	Description
Spire CX260 (`` Configuration Basic '')	Spire CX260 monté sur l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260.
Spire CX260 avec kit de mise à jour du poste de commande (`` Configuration Poste de commande '')	Kit de mise à jour comprenant Spire CX260 monté sur un support, un contrôleur, un clavier, une souris et un DVD-ROM. Cette configuration nécessite une clé d'accès. Remarque : la configuration Spire CX260 Basic est indispensable.
Spire CX260 avec kit de mise à jour Pro Basic (`` Configuration Pro Basic '')	Le kit de mise à jour comprend le Spectrophotomètre GretagMacbeth® Eye-One® et des fonctions logicielles avancées. Cette configuration nécessite une clé d'accès. Remarque : la configuration Spire CX260 Basic est indispensable.
Spire CX260 avec kit de mise à jour Poste de commande Pro (`` Configuration Poste de commande Pro '')	Kit de mise à jour comprenant Spire CX260 monté sur un support, un contrôleur, un clavier, une souris, un DVD-ROM, le Spectrophotomètre GretagMacbeth® Eye-One® et des fonctions logicielles avancées. Cette configuration nécessite une clé d'accès. Remarque : le Spire CX260 est nécessaire avec le kit de mise à jour Poste de commande.

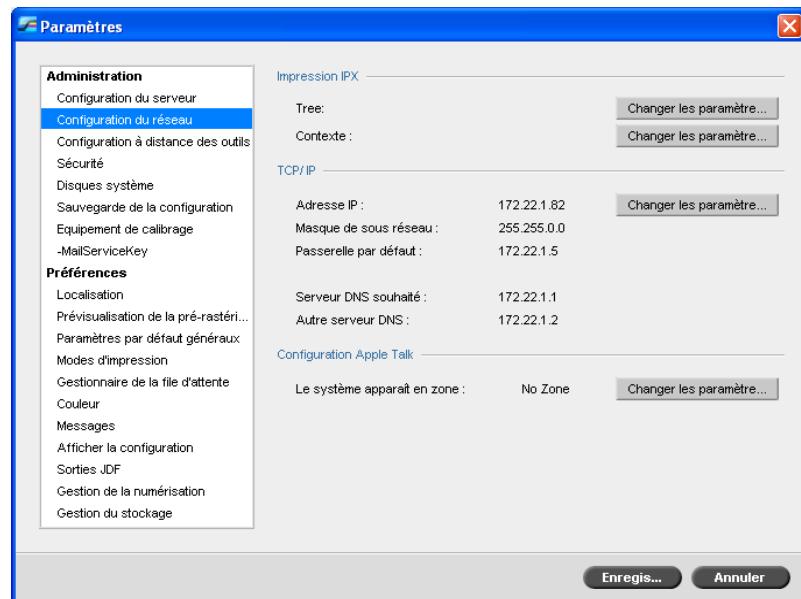
Configuration du Spire CX260

La configuration et l'installation sont effectuées pour la première fois lors de l'installation initiale du logiciel Spire CX260. Après l'installation du logiciel et l'activation du Spire CX260, l'assistant de configuration s'affiche automatiquement.

Vous pouvez également accéder à ces paramètres de configuration dans le logiciel Spire CX260.

Pour ouvrir la fenêtre Paramètres :

- A partir du menu **Tools** (Outils), sélectionnez **Settings** (Paramètres).

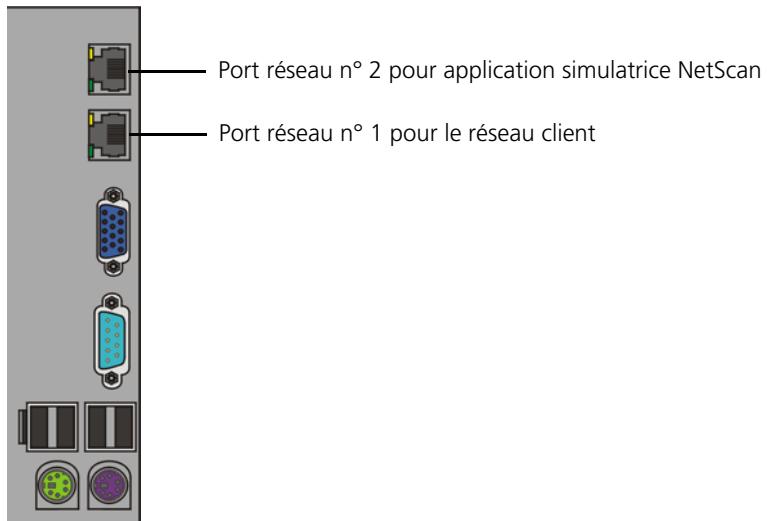


Etape 1 : Mise sous tension du Spire CX260

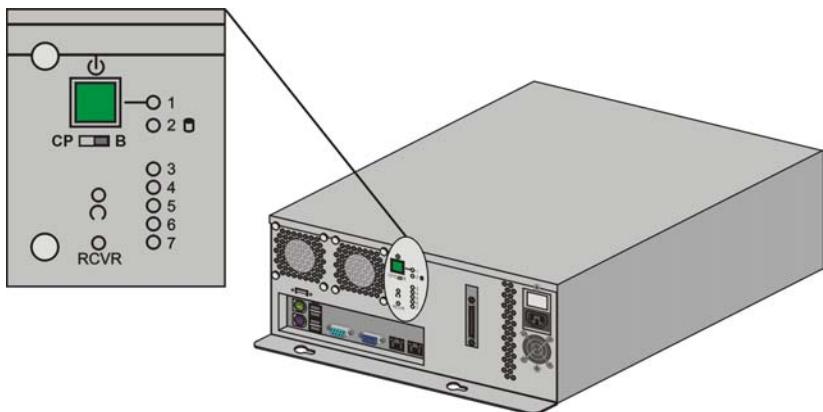
Le graphique suivant illustre les connexions réseau du Spire CX260.



Important : Le câble réseau doit être connecté au port réseau (10/100/1 000) du Spire CX260 et à un port réseau, concentrateur ou routeur.



Mise sous tension du Spire CX260



Configurations Basic et Pro Basic

- Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Mettez l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 sous tension.
Le Spire CX260 s'allume automatiquement sous tension lorsque l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 est sous tension.
 - Appuyez sur le bouton On/Off sur le panneau frontal du Spire CX260.
Le Spire CX260 s'allume automatiquement et l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 imprime une page de test.

Configurations Poste de commande et Poste de commande Pro

1. Allumez le moniteur.
2. Effectuez l'une des opérations suivantes :
 - Mettez l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 sous tension.
Le Spire CX260 s'allume automatiquement sous tension lorsque l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 est sous tension.
 - Appuyez sur le bouton On/Off sur le panneau frontal du Spire CX260.



Remarque : Le Spire CX260 peut être allumé si l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 n'est pas sous tension. Dans cet état, le serveur fonctionne jusqu'à ce que l'utilisateur le mette hors tension. Si le serveur fonctionne lorsque l'imprimante est mise sous tension, il continuera de fonctionner et ne sera pas affecté par cette action.

Le voyant de mise sous tension sur le panneau frontal s'allume. Le système d'exploitation de Windows démarre et l'écran d'accueil du Spire CX260 apparaît.

Étape 2 : Paramètres réseau et système par défaut



Remarque : Pour modifier l'un des paramètres par défaut, consultez le *Creo Color Server pour l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 Manuel technique* (référence 731-01024A) ou le *Creo Color Server pour l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 Manuel de l'utilisateur* (référence 731-01023A-FR).

Paramètres réseau et système

Vous trouverez ci-après le système par défaut et les réglages du réseau. Ils sont automatiquement dérivés des paramètres de l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260.

Paramètre	Paramètre par défaut
Langue	Français
Nom d'hôte	CX260 (le nom d'hôte est dérivé du Nom de l'ordinateur saisi lors de l'installation de Windows XP ; consultez le document <i>Creo Color Server pour l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 Manuel technique</i> pour plus de détails).
Groupe de travail	GROUPE DE TRAVAIL
Date & heure	États-Unis et Canada
Unités de mesure	Millimètres
Adresse IP	Activer DHCP : Oui
Configuration AppleTalk	Activée, Zone : automatiquement détectée

Protocoles et services installés

Le tableau suivant décrit les protocoles et services par défaut installés sur le système.

Paramètre	Paramètre par défaut
Client pour les réseaux Microsoft	Activé
Partage de fichiers et d'imprimantes pour les réseaux Microsoft	Activé
Protocole NetBEUI	Activé
NetBIOS NWLink	Activé
Protocole de transport compatible NWLink IPX/SPX/NetBIOS	Activé
Pilote du Moniteur réseau	Activé
Protocole Internet (TCP / IP)	Activé : DHCP Oui
Protocole AppleTalk	Activé

Imprimantes virtuelles du réseau - Files d'attente d'impression

Le tableau suivant décrit les imprimantes virtuelles par défaut, disponibles à partir des clients PC et Macintosh.

Imprimantes virtuelles du réseau - Files d'attente d'impression	<nomdhôte>_ProcessPrint <nomdhôte>_ProcessStore <nomdhôte>_SpoolStore
-----------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------

Etape 3 : Configuration du réseau

Configuration TCP / IP

Effectuez la procédure suivante uniquement si vous avez besoin de modifier les paramètres par défaut (reportez-vous à l'étape 2 pour les paramètres par défaut).

1. Dans l'espace de travail du Spire CX260, sélectionnez **Outils > Paramètres**.
2. Dans le paramètre **Configuration du réseau**, cliquez sur **Changer paramètres** dans la zone TCP / IP.

3. Sélectionnez **Utiliser l'adresse IP suivante.**
4. Entrez la nouvelle **adresse IP**, le nouveau **masque de sous- réseau** et la nouvelle **passerelle par défaut** (selon l'administrateur du réseau).
5. Si requis, entrez les adresses du serveur DNS (selon l'administrateur du réseau).
6. Cliquez sur **OK**.
7. Cliquez sur **OK** dans la fenêtre Propriétés de la connexion réseau local.
8. Lorsque vous êtes invité à redémarrer votre ordinateur, cliquez sur **Oui**.

Configuration Apple Talk

Effectuez la procédure suivante uniquement si vous avez besoin de modifier les paramètres par défaut (reportez-vous à l'étape 2 pour les paramètres par défaut).

1. Dans l'espace de travail du Spire CX260, sélectionnez **Outils > Paramètres**.
2. Dans le paramètre **Configuration du réseau**, cliquez sur **Changer paramètres** dans la zone de configuration Apple Talk.
La fenêtre des Propriétés du protocole AppleTalk apparaît.
3. Dans la liste de zone, sélectionnez la zone AppleTalk souhaitée pour votre ordinateur et cliquez sur **OK**.

Configuration du protocole IPX et du client Novell



Remarque : Pour plus d'informations, consultez le *Creo Color Server pour l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 Manuel technique* (référence 731-01024A) ou le *Creo Color Server pour l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 Manuel de l'utilisateur* (référence 731-01023A-FR).

Les procédures suivantes ne concernent que les clients possédant un réseau Novell® exécutant le protocole IPX.

Installation du client Novell sur le Spire CX260

1. Fermez le logiciel Spire CX260.
2. Fermez toutes les applications ouvertes.
3. Sur le bureau Windows, cliquez sur **démarrer** et sélectionnez **CX260 > Outils CX260 > Installation de Novell Client**.
4. Cliquez sur **Installer** ; puis sur **Redémarrer**.

Configuration du client Novell sur le Spire CX260

1. Une fois que le système redémarre, la fenêtre de configuration de Novell s'affiche.
2. Entrez le nom de l'arborescence dans le champ **Tree Name**. Si vous ne le connaissez pas, cliquez sur **Naviguer** puis, double-cliquez sur le **Nom de l'arborescence** approprié.
3. Entrez le nom du contexte dans le champ **Context Name**. Si vous ne le connaissez pas, cliquez sur **Naviguer**, puis double-cliquez sur le **Nom du contexte** approprié.
4. Cliquez sur **OK**.

L'espace de travail du Spire CX260 s'affiche.

Etape 4 : Affichage et impression de la configuration système

1. Dans l'espace de travail du Spire CX260, sélectionnez **Outils > Paramètres**.
2. Cliquez sur **Afficher la configuration**.
La configuration du système et du réseau de votre Spire CX260 s'affiche.
3. Pour imprimer les détails de la configuration, cliquez sur **Imprimer**.
La boîte de dialogue Configuration de la page s'affiche.
4. Définissez les options d'impression à votre convenance, puis cliquez sur **OK**.
La boîte de dialogue d'impression s'affiche.
5. Dans la liste **Imprimante**, sélectionnez **ProcessPrint**, puis cliquez sur **OK**.
La configuration système du Spire CX260 s'imprime.
6. Cliquez sur **Enregistrer** pour fermer la fenêtre Paramètres.

Etape 5 : Impression à partir d'un ordinateur Macintosh ou Windows



Remarque : Pour des informations plus détaillées, consultez le document *Creo Color Server pour l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260 Manuel de l'utilisateur* (référence 731-01023A-FR).

Configuration d'une imprimante dans Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)

1. Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Exécuter**.
2. Dans la zone **Ouvrir**, entrez \\ suivi du nom d'hôte ou de l'adresse du Spire CX260, par exemple, **\CX260-1234**.

3. Cliquez sur **OK**.
La fenêtre Serveur apparaît.
4. Double-cliquez sur l'icône d'imprimante réseau appropriée.

Configuration d'une imprimante TCP / IP dans Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Les éléments suivants doivent être installés et configurés sur l'ordinateur Windows 2000, 2000 Pro, XP et 2003 avant de commencer :

- Protocole TCP / IP
- Le dernier pilote d'imprimante Adobe® PostScript® (qui se trouve dans le dossier partagé D:\utilities du Spire CX260 ou que vous pouvez télécharger à partir du site Web d'Adobe à l'adresse www.adobe.com)
- CX260 PPD (le PPD se trouve dans le dossier partagé D:\utilities\PPD sur leSpire CX260)

Définition du port d'imprimante TCP / IP

1. Cliquez sur **démarrer**, puis sélectionnez **Paramètres > Imprimantes et télécopieurs** (Windows XP) ou **Imprimantes** (Windows 2000, 2000 Pro, XP et 2003).
2. Dans la fenêtre **Imprimantes et télécopieurs**, à partir du menu **Fichier**, sélectionnez **Propriétés du serveur**.
3. Sélectionnez l'onglet **Port**, puis cliquez sur le bouton **Ajouter un port**.
4. Dans la liste **Ports d'imprimante disponibles**, sélectionnez **Port TCP / IP standard** et cliquez sur le bouton **Nouveau port**.
5. Cliquez sur **Next** (Suivant).
6. Entrez le nom exact du Spire CX260 dans la zone **Nom d'imprimante ou adresse IP**. Cette zone respecte la casse.
7. Dans la zone **Nom du port**, saisissez un nom pour l'imprimante que vous pourrez identifier sur votre ordinateur.
8. Cliquez sur **Next** (Suivant).
9. Sélectionnez **Personnalisé** dans l'option **Type de périphérique**, puis cliquez sur **Paramètres**.

10. Sélectionnez les options suivantes :

- **Protocole LPR**
- **Paramètres LPR :**
 - **Nom de file d'attente** : entrez le nom exact de l'imprimante réseau sur laquelle vous souhaitez imprimer (par exemple : **CX2601_ProcessPrint**).
 - **Comptage des octets LPR activé** : sélectionné.

11. Cliquez sur **OK, Suivant**, puis sur **Terminer**.

12. Cliquez sur **Fermer** dans la fenêtre Ports d'imprimante.

13. Cliquez sur **Fermer** dans la fenêtre Propriétés du serveur d'impression.

L'étape suivante consiste à configurer le port TCP / IP pour pouvoir imprimer à l'aide de Adobe Printer Driver.

Configuration d'une imprimante LPR dans Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Avant de commencer, assurez-vous qu'une imprimante LPR est installée sur l'ordinateur Windows 2000, 2000 Pro, XP et 2003.

Installation d'une imprimante LPR sur votre ordinateur

1. Cliquez sur **démarrer** et sélectionnez **Paramètres > Panneau de configuration** (Windows XP) ou **Panneau de configuration** (Windows 2000, 2000 Pro, XP et 2003).
2. Sélectionnez le **composant de Windows Ajout / Suppression de programmes**.
3. Recherchez la case à cocher **Autres services de fichiers et d'impression en réseau**.
 - Si cette case est cochée, passez à la section *Configuration d'une imprimante LPR* page 26.
 - Sinon passez à l'étape suivante (4).
4. Sélectionnez la case à cocher **Autres services de fichiers et d'impression en réseau**, puis cliquez sur **Suivant**.
5. Cliquez sur Parcourir et recherchez les fichiers d'installation Windows voulus, soit sur votre disque dur dans le dossier **I386**, soit sur le CD d'installation Windows.
6. Cliquez sur **Terminer**.

Configuration d'une imprimante LPR

1. Cliquez sur **démarrer**, puis sélectionnez **Paramètres > Imprimantes et télécopieurs** (Windows XP) ou **Imprimantes** (Windows 2000, 2000 Pro, XP et 2003).
2. Sélectionnez **Ajouter une imprimante**.
L'assistant d'Ajout d'imprimante apparaît.
3. Cliquez sur **Suivant**.
4. Sélectionnez **Une imprimante locale connectée à cet ordinateur**, puis cliquez sur **Suivant**.
5. Sélectionnez **Créer un nouveau port**.
6. Dans la liste **Type de port**, sélectionnez **Port LPR** et cliquez sur **Suivant**.
7. Dans la zone **Nom ou adresse du serveur fournissant le lpd**, entrez l'adresse IP ou le nom du Spire CX260.
8. Dans la zone **Nom de l'imprimante ou de la file d'attente sur ce serveur**, entrez le nom de l'imprimante.
9. Cliquez sur **OK**.
10. Suivez les instructions de l'assistant pour procéder à la configuration de l'imprimante LPR.
Lorsque l'assistant Ajout d'imprimante vous demande de saisir l'emplacement du fichier .INF, recherchez le serveur et localisez le dossier **Utilitaires > Utilitaires PC > Pilote d'imprimante > Win2000_XP_2003**. Sélectionnez l'emplacement voulu et le dossier de format de papier, puis sélectionnez le fichier .INF.
11. Dans la zone **Nommer votre imprimante**, effacez le nom par défaut de l'imprimante (**AdobePS CX260_V2**) et entrez son nom exact à partir de la liste d'**Imprimantes virtuelles** Spire CX260 du centre de ressources, par exemple, **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. Cliquez sur **démarrer**, puis sélectionnez **Paramètres > Imprimantes et télécopieurs** (Windows XP) ou **Imprimantes** (Windows 2000, 2000 Pro, XP et 2003).
13. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur la nouvelle imprimante LPR et sélectionnez **Propriétés**.
14. Cliquez sur l'onglet **Pilote d'imprimante**.
15. Entrez l'adresse IP ou le nom d'hôte du Spire CX260 IP, puis cliquez sur **OK**.

Configuration d'une imprimante sur un ordinateur Macintosh (Mac OS 9.0 ou version ultérieure)

Avant de configurer une des imprimantes réseau du Spire CX260, vous devez installer le CX260 PPD. Pour installer le **CX260_V2.PPD**, utilisez le logiciel AppleShare® pour vous connecter au Spire CX260, connectez-vous en tant qu'invité et à partir du dossier Utilitaires, copiez le **CX260_V2.PPD** dans le dossier Descriptions d'imprimantes du dossier système Mac® OS®.

Pour configurer une imprimante sur votre ordinateur Macintosh :

1. Dans le menu **Apple**, sélectionnez **Chooser** (Sélecteur).
2. Sélectionnez **LaserWriter** et naviguez dans le réseau jusqu'à votre Spire CX260.
3. Sélectionnez l'une des imprimantes réseau du Spire CX260, par exemple **ProcessPrint**, puis cliquez sur **Créer**. Le **CX260_V2.PPD** est automatiquement configuré sur votre ordinateur Macintosh.

Configuration d'une imprimante sur un ordinateur Macintosh (Mac OS X à 10.4 ou version ultérieure) - IP, SMB ou AppleTalk



Remarque : certaines des étapes de cette procédure risquent d'être différentes si vous utilisez une version plus ancienne de Mac OS X 10.4.

Avant de configurer une des imprimantes réseau du Spire CX260, vous devez installer le CX260 PPD. Pour installer **CX260_V2.PPD**, connectez-vous via AppleShare à votre Spire CX260, connectez-vous en tant qu'invité et à partir du dossier Utilitaires, copiez le **CX260_V2.PPD** sur votre disque dur.

1. Dans le menu **Go**, sélectionnez **Applications**.
2. Ouvrez le dossier Utilitaires, puis double-cliquez sur l'icône **Printer Setup Utility** (Utilitaire de configuration d'imprimante).
La fenêtre Print Browser (Navigateur d'impression) s'ouvre.
3. Cliquez sur le bouton **Ajouter une imprimante**.
4. Sélectionnez **Default Browser** (Navigateur par défaut) ou **IP Printer** (Imprimante IP).
5. Naviguez jusqu'à l'imprimante réseau du CX260 (ou si vous définissez une imprimante IP, entrez l'adresse IP ou le nom d'hôte, ainsi que le nom exact de l'imprimante sur laquelle vous souhaitez imprimer, par exemple **CX260_ProcessPrint**).

6. Dans la liste **Printer Using** (Utilisation de l'imprimante), sélectionnez **Other** (Autre).
7. Naviguez vers le dossier sur lequel vous avez copié le fichier **CX260_V2.PPD** et sélectionnez-le.
8. Cliquez sur **Ouvrir** pour assigner le fichier PPD **CX260_V2.PPD** à l'imprimante réseau sélectionnée.
9. Cliquez sur **Add** pour ajouter la nouvelle imprimante dans la liste des imprimantes.

Configuration d'une imprimante Novell dans Windows (2000, 2000 Pro, XP et 2003)

Vous devez disposer d'un administrateur système Novell pour définir une imprimante, un client ou une impressions de file d'attente Novell.



Important : L'impression Novell n'est disponible que sur les sites où un serveur d'impression Novell est installé et configuré pour une utilisation avec le Spire CX260. Un administrateur système Novell est nécessaire afin de garantir la bonne installation et configuration du serveur d'impression Novell.

Les éléments suivants doivent être installés et configurés dans Windows avant de commencer :

- Pilote d'imprimante Creo
 - Protocole de transport compatible NWLink IPX/SPX/NetBIOS :
 - le Service client pour NetWare®
 - le logiciel de station de travail Novell Client™, installé sur le Spire CX260 (reportez-vous à l'étape 3 de ce guide pour plus de détails).
1. Dans le menu **Démarrer**, sélectionnez **Paramètres > Imprimantes**.
 2. Double-cliquez sur **Ajouter une imprimante**.
 3. Suivez les étapes de l'assistant et sélectionnez l'imprimante **réseau**.
 4. Naviguez sur le **Réseau NetWare ou compatible** jusqu'au Spire CX260 ou un serveur d'impression Novell.
 5. Sélectionnez l'imprimante sur laquelle vous voulez imprimer, puis configurez-la avec l'Imprimante / Copieur Xerox DocuColor 242/252/260.
 6. Suivez le reste des étapes de l'assistant, puis cliquez sur **Terminer**.

Manuale di introduzione rapida

Italiano (IT)

Italiano (IT)

Come usare questa guida

Questo manuale fornisce il supporto per l'installazione della rete e le impostazioni di configurazione di sistema per il Creo® Color Server (Spire CX260) per la stampante-fotocopiatrice Xerox® DocuColor 242/252/260. Inoltre, il manuale fornisce le istruzioni per l'installazione di una stampante di rete su workstation client Macintosh® e Windows®.

Spire CX260 è stato progettato per connettersi alla maggior parte delle reti implementando modifiche minime di impostazione.

Nel passaggio 1 viene descritta la sequenza per l'accensione di Spire CX260. Dal passaggio 2 al -5 vengono fornite le istruzioni per l'installazione e la configurazione in rete di Spire CX260.



Importante: È necessaria la verifica da parte di un amministratore di rete per assicurare che Spire CX260 sia configurato in rete correttamente. L'amministratore di rete deve fornire le impostazioni adeguate TCP/IP (indirizzo IP, subnet mask, indirizzo gateway o impostazioni DHCP).

Per ulteriori informazioni e le procedure dettagliate, vedere il *Creo Color Server per la stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260 Manuale tecnico* (numero documento 731-01024A) oppure la *Creo Color Server per la stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260 Guida dell'utente* (numero documento 731-01023A-IT).

Terminologia

Nella tabella riportata di seguito, sono elencate le quattro configurazioni di Spire CX260:

Configurazione	Descrizione
Configurazione di base di Spire CX260	Spire CX260 montato sulla Stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260.
Spire CX260 con kit di aggiornamento Stazione di controllo («configurazione Stazione di controllo»)	Kit di aggiornamento dotato di Spire CX260 montato su apposito supporto, monitor, tastiera, mouse e DVD-ROM. Per questo tipo di configurazione è richiesto l'utilizzo di una chiave elettronica. Nota: è richiesta la configurazione di base Spire CX260.
Spire CX260 con kit di aggiornamento di base professionale («configurazione di base Pro»)	Kit di aggiornamento che include lo Spettrofotometro GretagMacbeth® Eye-One® e funzionalità software avanzate. Per questo tipo di configurazione è richiesto l'utilizzo di una chiave elettronica. Nota: è richiesta la configurazione di base Spire CX260.
Spire CX260 con kit di aggiornamento Stazione di controllo professionale («configurazione Stazione di controllo professionale»)	Kit di aggiornamento dotato di Spire CX260 montato su apposito supporto, monitor, tastiera, mouse, DVD-ROM, Spettrofotometro GretagMacbeth® Eye-One® e funzionalità software avanzate. Per questo tipo di configurazione è richiesto l'utilizzo di una chiave elettronica. Nota: è richiesta la configurazione Spire CX260 con kit di aggiornamento Stazione di controllo.

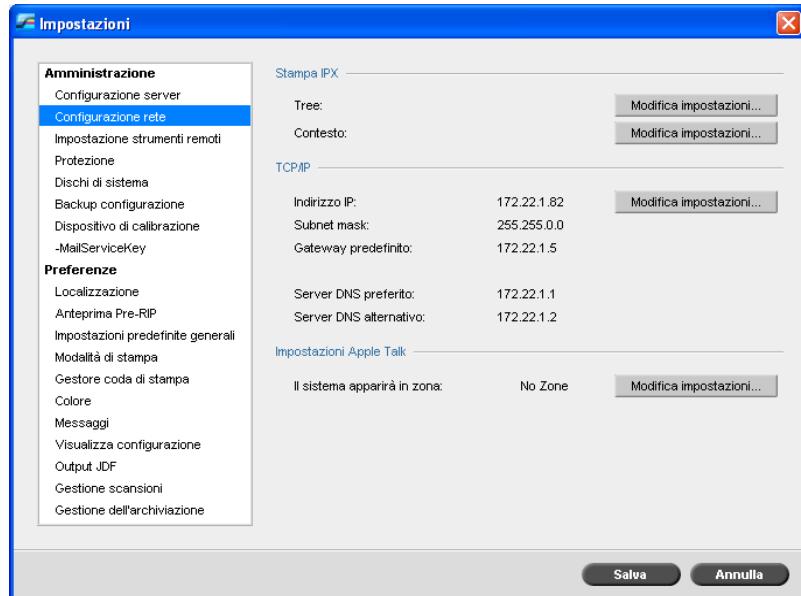
Configurazione del Spire CX260

La prima configurazione e la prima predisposizione vengono eseguite durante l'installazione iniziale del software di Spire CX260. Dopo aver installato il software e acceso Spire CX260, viene visualizzata automaticamente la procedura di Configurazione guidata.

È inoltre possibile accedere alle impostazioni di configurazione nel software di Spire CX260.

Per aprire la finestra Impostazioni:

- Selezionare **Impostazioni** nel menu **Strumenti**.



Punto 1: Accensione di Spire CX260

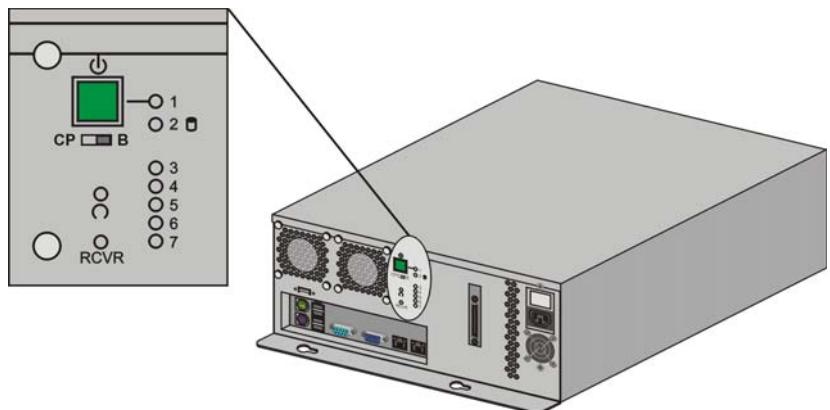
Il grafico riportato sotto mostra le connessioni di rete su Spire CX260.



Importante: il cavo di rete deve essere collegato alla porta di rete (10/100/1.000) su Spire CX260 e a una porta di rete, un hub o un router.



Accensione di Spire CX260



Configurazione di base e configurazione di base Pro

- Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Accendere la Stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260.
Spire CX260 si accende automaticamente quando la Stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260 è accesa.
 - Premere l'interruttore di alimentazione sul pannello anteriore di Spire CX260.
Spire CX260 si accende automaticamente e la Stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260 stampa una pagina di prova.

Configurazioni Stazione di controllo e Stazione di controllo Pro

1. Accendere il monitor.
2. Eseguire una delle seguenti operazioni:
 - Accendere la Stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260.
Spire CX260 si accende automaticamente quando la Stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260 è accesa.
 - Premere l'interruttore di alimentazione sul pannello anteriore di Spire CX260.



Nota: è possibile accendere Spire CX260 anche quando la Stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260 è spenta. In tal caso, il server rimane funzionante finché non viene spento manualmente dall'utente. Se il server è in esecuzione e la stampante viene accesa, il server continua a funzionare e non viene influenzato da questa azione.

L'indicatore di alimentazione sul pannello anteriore si accende. Il sistema operativo Windows si avvia e appare la schermata iniziale dello Spire CX260.

Fase 2: Impostazioni predefinite del sistema e della rete



Nota: per modificare le impostazioni predefinite, vedere *Creo Color Server per la stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260 Manuale tecnico* (numero documento 731-01024A) o *Creo Color Server per la stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260 Guida dell'utente* (numero documento 731-01023A-IT).

Impostazioni del sistema e della rete

La seguente tabella elenca le impostazioni di rete e di sistema predefinite. Tali impostazioni vengono prese direttamente dalle impostazioni della Stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260.

Parametro	Impostazione predefinita
Lingua	Italiano
Nome host	CX260 (il nome host viene preso dal Nome del computer digitato durante l'installazione di Windows XP, vedere <i>Creo Color Server per la stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260 Manuale tecnico</i> per maggiori dettagli).
Workgroup	WORKGROUP
Data & ora	Stati Uniti e Canada
Unità di misura:	Millimetri
Indirizzo IP	Attiva DHCP: Sì
Impostazioni AppleTalk	Abilitato, Zona: rilevata automaticamente

Protocolli e servizi installati

La tabella riportata sotto descrive i servizi e i protocolli predefiniti installati sul sistema.

Parametro	Impostazione predefinita
Client per reti Microsoft	Abilitato
Condivisione file e stampanti per reti Microsoft	Abilitato
Protocollo NetBEUI	Abilitato
NWLink BetBIOS	Abilitato
Protocollo di trasporto compatibile NWLink IPX/SPX/NetBIOS	Abilitato
Driver monitoraggio rete	Abilitato
Protocollo Internet TCP/IP	Abilitato: DHCP Sì
Protocollo Appletalk	Abilitato

Stampanti di rete virtuali – Code di stampa

La tabella seguente descrive le stampanti virtuali predefinite disponibili dai client Macintosh e PC.

Stampanti di rete virtuali – Code di stampa	<nomehost>_ProcessPrint <nomehost>_ProcessStore <nomehost>_SpoolStore
---------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------

Punto 3: Impostazioni di rete

Impostazioni TCP/IP

Eseguire le operazioni riportate di seguito solo se risulta necessario modificare le impostazioni predefinite (consultare il passaggio 2 per le impostazioni predefinite).

1. Nello spazio di lavoro di Spire CX260 selezionare **Strumenti>Impostazioni**.
2. Nel parametro **Configurazione rete**, fare clic su **Modifica impostazioni** nell'area TCP/IP.

3. Selezionare **Utilizza il seguente indirizzo IP**.
4. Digitare le nuove impostazioni per **Indirizzo IP**, **Subnet mask** e **Gateway predefinito** (in base alle informazioni dell'amministratore di rete).
5. Se necessario, immettere gli indirizzi del server DNS (in base alle informazioni dell'amministratore di rete)
6. Fare clic su **OK**.
7. Fare clic su **OK** nella finestra Proprietà connessione LAN.
8. Quando viene richiesto di riavviare il computer, fare clic su **Sì**.

Impostazioni AppleTalk

Eseguire le operazioni riportate di seguito solo se risulta necessario modificare le impostazioni predefinite (consultare il passaggio 2 per le impostazioni predefinite).

1. Nello spazio di lavoro di Spire CX260 selezionare **Strumenti>Impostazioni**.
2. Nel parametro **Configurazione rete**, fare clic su **Modifica impostazioni** nell'area Apple Talk.
Viene visualizzata la finestra delle proprietà del protocollo AppleTalk.
3. Selezionare la zona AppleTalk per il computer nell'elenco delle zone e fare clic su **OK**.

Impostazioni client IPX e Novell



Nota: Per ulteriori informazioni, vedere *Creo Color Server per la stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260 Manuale tecnico* (numero documento 731-01024A) o *Creo Color Server per la stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260 Guida dell'utente* (numero documento 731-01023A-IT).

Le seguenti procedure sono rilevanti solo per i clienti la cui rete Novell® esegue il protocollo IPX.

Installazione del client Novell su Spire CX260

1. Chiudere il software di Spire CX260.
2. Chiudere tutte le altre applicazioni aperte.
3. Sul desktop di Windows, fare clic su **Start** e selezionare **CX260>Strumenti CX260>Novell Client Installation** (Installazione client Novell).
4. Fare clic su **Install** (Installa); quindi su **Reboot** (Riavvia).

Configurazione del client Novell su Spire CX260

1. Dopo il riavvio del sistema, viene visualizzata la finestra di installazione di Novell.
2. Digitare il **Tree Name** (Nome struttura). Se non si conosce il nome, fare clic su **Browse** (Sfoglia), quindi fare doppio clic sul **Tree Name** (Nome Tree) appropriato.
3. Digitare il **Context Name** (Nome contesto). Se non si conosce il nome, fare clic su **Browse** (Sfoglia), quindi fare doppio clic sul **Context Name** (Nome Context) appropriato.
4. Fare clic su **OK**.

Viene visualizzato lo spazio di lavoro del Spire CX260.

Punto 4: Visualizzare e stampare la configurazione di sistema

1. Nello spazio di lavoro di Spire CX260 selezionare **Strumenti>Impostazioni**.
2. Fare clic su **Visualizza configurazione**.
Venne visualizzata la configurazione di sistema e di rete di Spire CX260.
3. Per stampare i dettagli della configurazione, fare clic su **Stampa**.
Venne visualizzata la finestra di dialogo Impostazione Pagina.
4. Impostare le opzioni di stampa come desiderato e fare clic su **OK**.
Venne visualizzata la finestra di dialogo Stampa.
5. Nell'elenco **Stampante**, selezionare la stampante **ProcessPrint** e fare clic su **OK**.
La configurazione di sistema di Spire CX260 viene stampata.
6. Fare clic su **Salva** per chiudere la finestra Impostazioni.

Punto 5: Stampa da un computer Macintosh o Windows



Nota: Per ulteriori informazioni, vedere la *Creo Color Server per la stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260 Guida dell'utente* (numero documento 731-01023A-IT).

Impostare una stampante in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)

1. Dal menu **Start**, selezionare **Esegui**.
2. Nella casella **Apri**, digitare \\ seguito dal nome host o dall'indirizzo IP di Spire CX260, ad esempio **\CX260-1234**.

3. Fare clic su **OK**.
Viene visualizzata la finestra Server.
4. Fare doppio clic sull'icona della stampante di rete desiderata.

Impostare una stampante TCP/IP in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

I seguenti elementi devono essere installati e configurati sul computer Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003 prima di iniziare:

- Protocollo TCP/IP
- L'ultima versione del driver stampante per Adobe® PostScript® (presente nella cartella in D:\utilities su Spire CX260 oppure scaricare il driver dal sito Web di Adobe: www.adobe.com)
- CX260 PPD (il PPD è memorizzato nella cartella D:\utilities\PPD su Spire CX260)

Definizione della porta stampante TCP/IP

1. Fare clic su **Start** e selezionare **Impostazioni>Stampanti e fax** (Windows XP) o **Stampanti** (Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003).
2. Nella finestra **Stampanti e fax**, dal menu **File** selezionare **Proprietà server**.
3. Selezionare la scheda **Porte**, quindi fare clic su **Aggiungi porta**.
4. Dall'elenco **Tipi di porte disponibili**, selezionare **Standard TCP/IP Port**, quindi fare clic su **Nuova porta**.
5. Fare clic su **Avanti**.
6. Digitare il nome esatto del Spire CX260 (la casella distingue tra maiuscole e minuscole) nella casella **Nome o indirizzo IP stampante**.
7. Nella casella **Nome porta** digitare un nome per la stampante da identificare sul computer.
8. Fare clic su **Avanti**.
9. Selezionare **Personalizza** nell'opzione **Tipo di periferica**, quindi fare clic su **Impostazioni**.

10. Selezionare le seguenti opzioni:
 - **Protocollo: LPR**
 - **Impostazioni LPR:**
 - **Nome coda:** digitare il nome esatto della stampante di rete da cui si desidera stampare, ad esempio **CX2601_ProcessPrint**.
 - **Conteggio byte LPR abilitato:** selezionato.
11. Fare clic su **OK**, **Avanti** quindi su **Fine**.
12. Fare clic su **Chiudi** nella finestra Porte stampanti.
13. Fare clic su **Chiudi** nella finestra delle Proprietà server di stampa.
Il passaggio successivo descrive l'impostazione della porta TCP/IP per l'esecuzione della stampa tramite il driver stampante Adobe.

Impostazione di una stampante LPR in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Prima di iniziare, accertarsi che LPR sia installata sul computer Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003.

Installazione della LPR sul computer

1. Fare clic su **Start** e selezionare **Impostazioni>Pannello di controllo** (Windows XP) o **Pannello di controllo** (Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003).
2. Selezionare **Installazione applicazioni**.
3. Individuare la casella di controllo **Altri servizi di gestione file e stampa su rete**.
 - Se la casella di controllo è selezionata, procedere alla sezione *Impostazione di una stampante LPR* a pagina 40.
 - In caso contrario, procedere al passaggio 4 successivo.
4. Selezionare la casella di controllo **Altri servizi di gestione file e stampa su rete** e fare clic su **Avanti**.
5. Fare clic su Sfoglia ed individuare i file di installazione di Windows desiderati nella cartella **I386** del disco rigido o nel CD di installazione di Windows.
6. Fare clic su **Fine**.

Impostazione di una stampante LPR

1. Fare clic su **Start** e selezionare **Impostazioni>Stampanti e fax** (Windows XP) o **Stampanti** (Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003).
2. Selezionare **Aggiungi stampante**.
Viene visualizzata la finestra Installazione guidata stampante.
3. Fare clic su **Avanti**.
4. Selezionare **Stampante locale collegata al computer** e fare clic su **Avanti**.
5. Selezionare **Crea una nuova porta**.
6. Dall'elenco **Tipo di porta**, selezionare **LPR Port** (Porta LPR) e fare clic su **Avanti**.
7. Nella casella **Nome o indirizzo server che fornisce LPD**, digitare il nome o l'indirizzo IP di Spire CX260.
8. Nella casella **Nome stampante o coda di stampa sul server**, digitare il nome della stampante.
9. Fare clic su **OK**.
10. Seguire le istruzioni indicate nella procedura guidata per completare l'installazione della stampante LPR.
Quando viene richiesto di immettere la posizione del file .INF, individuare nel server la cartella **Utilities>PC utilities>Printer Driver>Win2000_XP_2003**. Selezionare la cartella della regione e del formato carta desiderato, quindi selezionare il file .INF.
11. Nella casella **Assegna nome a stampante**, eliminare il nome della stampante predefinita (**AdobePS CX260_V2**) e digitare il nome esatto della stampante dall'elenco **Stampanti virtuali** di Spire CX260 nel Centro risorse, ad esempio **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. Fare clic su **Start** e selezionare **Impostazioni > Stampanti e fax** (Windows XP) o **Stampanti** (Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003).
13. Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla nuova stampante LPR e selezionare **Proprietà**.
14. Fare clic sulla scheda **Driver di stampa**.
15. Digitare l'indirizzo IP o il nome host di Spire CX260, quindi fare clic su **OK**.

Impostazione di una stampante su Macintosh (Mac OS 9.0 o versione successiva)

Prima di installare una delle stampanti di rete del Spire CX260, è necessario installare il file CX260 PPD. Per installare **CX260_V2.PPD**, connettersi tramite il software AppleShare® a Spire CX260, accedere come Ospite alla cartella Utilities, copiare il file **CX260_V2.PPD** nella cartella Printer Descriptions nella cartella di sistema di Mac® OS®.

Per installare una stampante su Macintosh:

1. Selezionare **Scelta Risorse** nel menu **Apple**.
2. Selezionare **LaserWriter** e tramite la rete accedere al Spire CX260.
3. Selezionare una delle stampanti di rete di Spire CX260, ad esempio **ProcessPrint** e fare clic su **Crea**. Il file **CX260_V2.PPD** viene installato automaticamente sul computer Macintosh.

Impostazione di una stampante su un computer Macintosh (Mac OS X - 10.4 o versioni successive)—IP, SMB, o AppleTalk



Nota: alcuni passaggi della procedura possono essere diversi se si utilizza una versione precedente a Mac OS X 10.4.

Prima di installare una delle stampanti di rete di Spire CX260, è necessario installare il file CX260 PPD. Per installare **CX260_V2.PPD**, connettersi tramite AppleShare a Spire CX260, accedere come Ospite e dalla cartella Utilities, copiare il file **CX260_V2.PPD** sul disco rigido del computer.

1. Selezionare **Applicazioni** nel menu **Vai**.
 2. Aprire la cartella Utilities e fare doppio clic sull'icona **Utility Centro stampa**.
- Viene visualizzata la finestra Browser di stampa.
3. Fare clic sul pulsante **Aggiungi stampante**.
 4. Selezionare **Browser di default** o **Stampante IP**.
 5. Individuare la stampante di rete CX260 (se si sta definendo una stampante IP, immettere l'indirizzo IP o il nome host di CX260 e l'esatto nome della stampante che si desidera utilizzare, ad esempio **CX260_ProcessPrint**).
 6. Nell'elenco **Stampa con**, selezionare **Altro**.
 7. Individuare la cartella nella quale è stato copiato il file **CX260_V2.PPD** e selezionarla.

8. Fare clic su **Apri** per assegnare il file **CX260_V2.PPD** alla stampante di rete selezionata.
9. Fare clic su **Aggiungi** per aggiungere la nuova stampante all'elenco delle stampanti.

Impostazione di una stampante Novell in Windows (2000, 2000 Pro, XP e 2003)

Per configurare una stampante, un client o una stampa di code Novell è necessario l'intervento di un amministratore di sistema Novell.



Importante: È possibile eseguire la stampa mediante Novell solo sui siti che dispongono di un server di stampa Novell che siano configurati per l'utilizzo con Spire CX260. È necessario l'intervento di un amministratore di sistema Novell per garantire che il server di stampa Novell sia installato e configurato correttamente.

Prima di iniziare, è necessario installare e configurare i seguenti elementi in Windows:

- Driver di stampa Creo
 - Protocollo di trasporto compatibile IPX/SPX/NetBios
 - Servizio client per NetWare®
 - Workstation client Novell™ installata su Spire CX260 (fare riferimento al passaggio 3 di questa guida per ulteriori dettagli).
1. Dal menu **Start**, selezionare **Impostazioni>Stampanti**.
 2. Fare doppio clic su **Aggiungi stampante**.
 3. Seguire le istruzioni della procedura guidata e selezionare **Stampante di rete**.
 4. Esplorare **Rete NetWare o compatibile** per il Spire CX260 o un server di stampa Novell.
 5. Selezionare la stampante da utilizzare e configurarla con la Stampante-fotocopiatrice Xerox DocuColor 242/252/260.
 6. Seguire le procedure della procedura guidata e fare clic su **Fine**.

Kurzanleitung für den Netzwerkanschluss Deutsch (DE)

Hinweise zur Benutzung dieses Handbuchs

Dieses Handbuch hilft Ihnen bei der Einrichtung der Netzwerk- und Systemkonfigurationseinstellungen für Ihren Creo® Color Server (Spire CX260) für den Xerox® DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer. Außerdem zeigt dieses Handbuch Schritte zur Einrichtung eines Netzwerkdruckers auf Macintosh®- und Windows®-Client-Arbeitsstationen.

Der Spire CX260 wurde zum Anschluss an die meisten Netzwerke mit minimalen Änderungen entworfen.

In Schritt 1 wird die Vorgehensweise beim Einschalten des Spire CX260 beschrieben. Die Schritte 2 bis 5 bieten Anleitungen, wie der Spire CX260 im Netzwerk eingerichtet und konfiguriert wird.



Wichtig: Für die Sicherstellung, dass der Spire CX260 im Netzwerk richtig konfiguriert wird, ist ein Netzwerkadministrator erforderlich. Der Netzwerkadministrator muss die geeigneten TCP/IP-Einstellungen bereitstellen (IP-Adresse, Subnetzmaske, Gateway-Adresse oder DHCP-Einstellungen).

Weitere Informationen finden Sie im *Technischen Handbuch zum Creo Color Server für den Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer* (Dokumentnummer 731-01024A) oder im *Benutzerhandbuch zum Creo Color Server für den Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer* (Dokumentnummer 731-01023A-DE).

Terminologie

In der folgenden Tabelle sind die vier Spire CX260-Konfigurationen aufgeführt:

Konfiguration	Beschreibung
Spire CX260 („Standardkonfiguration“)	Spire CX260 verbunden mit dem Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer.
Spire CX260 mit Upgrade-Kit für Control Station („Control Station-Konfiguration“)	Upgrade-Kit mit Spire CX260 inklusive Fuß, Monitor, Tastatur, Maus und DVD-ROM. Für diese Konfiguration ist ein Dongle erforderlich. Hinweis: Vorbedingung ist die Spire CX260-Standardkonfiguration.
Spire CX260 mit Upgrade-Kit für Professional Basic („Pro Basic-Konfiguration“)	Upgrade-Kit, das das GretagMacbeth® Eye-One®-Spektralfotometer und erweiterte Softwarefunktionen umfasst. Für diese Konfiguration ist ein Dongle erforderlich. Hinweis: Vorbedingung ist die Spire CX260-Standardkonfiguration.
Spire CX260 mit Upgrade-Kit für Professional Control Station („Pro Control Station-Konfiguration“)	Upgrade-Kit mit Spire CX260 inklusive Fuß, Monitor, Tastatur, Maus und DVD-ROM, GretagMacbeth® Eye-One®-Spektralfotometer und erweiterten Softwarefunktionen. Für diese Konfiguration ist ein Dongle erforderlich. Hinweis: Voraussetzung ist der Spire CX260 mit Upgrade-Kit für Control Station.

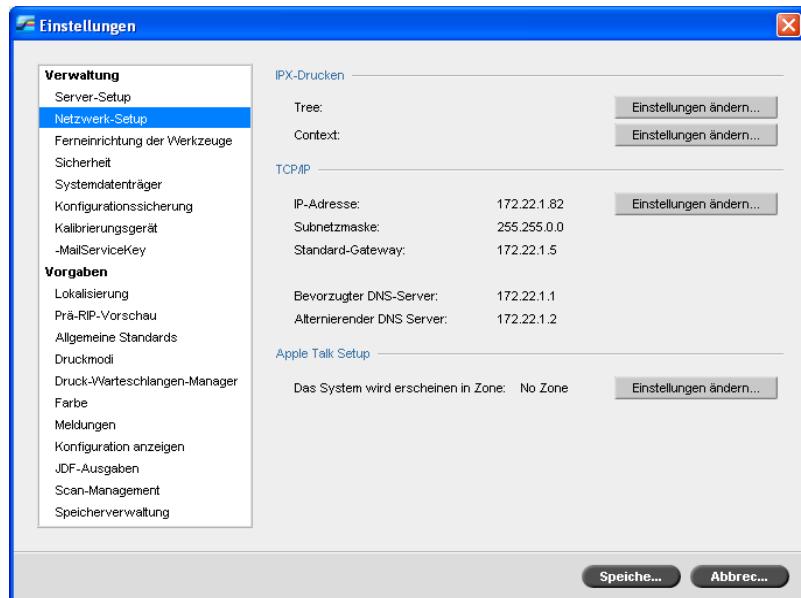
Konfigurieren des Spire CX260

Die erste Konfiguration und Einrichtung erfolgt bei der anfänglichen Installation der Spire CX260-Software. Nachdem die Software installiert und der Spire CX260 eingeschaltet ist, wird automatisch der Konfigurations-Assistent geöffnet.

Sie können auf diese Konfigurationseinstellungen auch über die Spire CX260-Software zugreifen.

So öffnen Sie das Fenster „Einstellungen“:

- Wählen Sie im Menü **Tools** (Werkzeuge) die Option **Settings** (Einstellungen) aus.

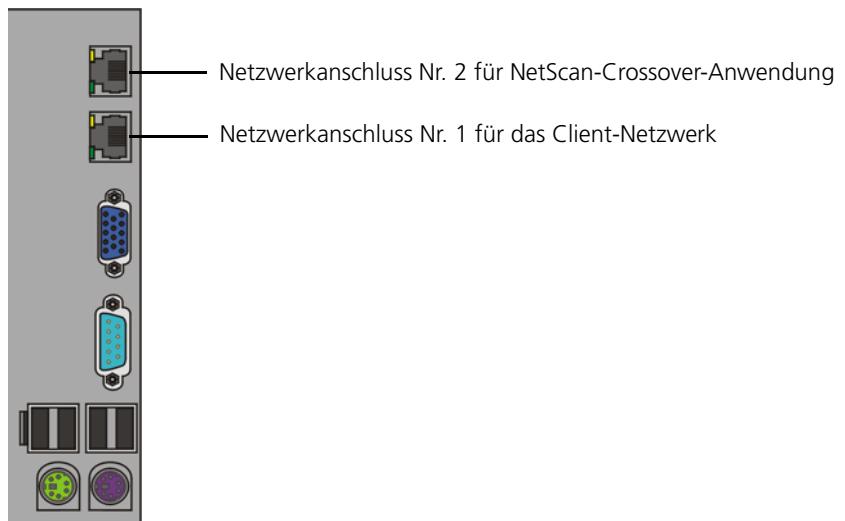


Schritt 1: Einschalten des Spire CX260

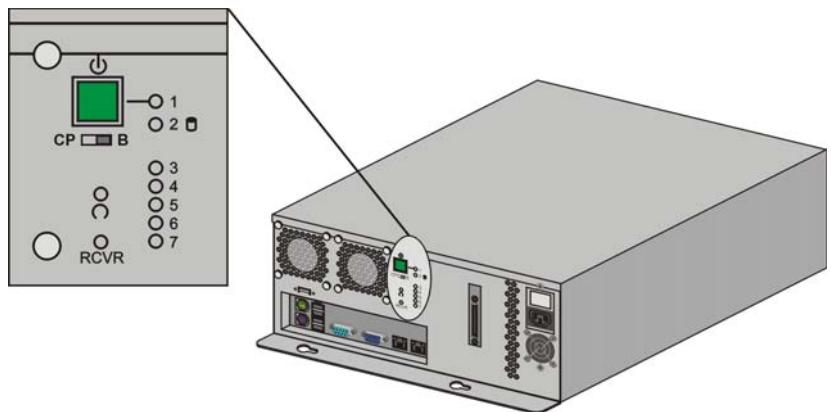
In der folgenden Abbildung sind die Netzwerkverbindungen für den Spire CX260 dargestellt.



Wichtig: Das Netzwerkkabel sollte am Netzwerkanschluss (10/100/1.000) am Spire CX260 sowie am Netzwerkanschluss, Hub oder Router angeschlossen werden.



Einschalten des Spire CX260



Konfigurationen Basic und Pro Basic

- Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Schalten Sie den Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer ein.
Der Spire CX260 wird automatisch eingeschaltet, nachdem der Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer eingeschaltet wurde.
 - Drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste an der Vorderseite des Spire CX260.
Der Spire CX260 wird automatisch eingeschaltet, und der Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer druckt eine Testseite.

Konfigurationen Control Station und Pro Control Station

1. Schalten Sie den Monitor ein.
2. Führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Schalten Sie den Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer ein.
Der Spire CX260 wird automatisch eingeschaltet, nachdem der Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer eingeschaltet wurde.
 - Drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste an der Vorderseite des Spire CX260.



Hinweis: Der Spire CX260 kann eingeschaltet werden, nachdem der Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer ausgeschaltet wurde. In diesem Zustand ist der Server aktiv, bis er manuell vom Benutzer ausgeschaltet wird. Wenn der Server aktiv ist und der Drucker dann eingeschaltet wird, bleibt der Server unbeeinflusst von dieser Aktion aktiv.

Die Stromversorgungsanzeige auf der Vorderseite leuchtet auf. Das Windows-Betriebssystem startet, und der Spire CX260-Begrüßungsbildschirm erscheint.

Schritt 2: Standardeinstellungen für System und Netzwerk



Hinweis: Weitere Informationen zur Änderung der Standardeinstellungen finden Sie im *Technischen Handbuch zum Creo Color Server für den Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer* (Dokumentnummer 731-01024A) oder im *Benutzerhandbuch zum Creo Color Server für den Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer* (Dokumentnummer 731-01023A-DE).

System- und Netzwerkeinstellungen

In der folgenden Tabelle sind die Standardeinstellungen für System und Netzwerk aufgeführt. Diese werden automatisch von den Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer-Einstellungen übernommen.

Parameter	Standardeinstellung
Sprache	Deutsch
Hostname	CX260 (der Hostname wird dem Computernamen entnommen, den Sie während der Installation von Windows XP eingegeben haben (weitere Informationen finden Sie im <i>Technischen Handbuch zum Creo Color Server für den Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer</i>)).
Arbeitsgruppe	ARBEITSGRUPPE
Datum und Uhrzeit	Westeuropa
Maßeinheiten	Millimeter
IP-Adresse	DHCP aktivieren: Ja
AppleTalk-Setup	Aktiviert, Zone: Automatische Erkennung

Installierte Protokolle und Dienste

In der nachfolgenden Tabelle sind die auf dem System installierten Standardprotokolle und Dienste beschrieben.

Parameter	Standardeinstellung
Client für Microsoft-Netzwerke	Aktiviert
Datei- und Druckerfreigabe für Microsoft-Netzwerke	Aktiviert
NetBEUI-Protokoll	Aktiviert
NWLink BetBIOS	Aktiviert
NWLink IPX/SPX/NetBIOS-kompatibles Transportprotokoll	Aktiviert
Netzwerkmonitortreiber	Aktiviert
Internetprotokoll (TCP/IP)	Aktiviert: DHCP Ja
AppleTalk-Protokoll	Aktiviert

Virtuelle Netzwerkdrucker – Druckwarteschlangen

In der nachfolgenden Tabelle sind die von Macintosh- und PC-Clients aus verfügbaren standardmäßigen virtuellen Drucker beschrieben:

Virtuelle Netzwerkdrucker – Druckwarteschlangen	<Hostname>_ProcessPrint <Hostname>_ProcessStore <Hostname>_SpoolStore
-------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------

Schritt 3: Netzwerk-Setup

TCP/IP-Setup

Die folgenden Aktionen sollten nur ausgeführt werden, wenn Sie die Standardeinstellungen ändern müssen (die Standardeinstellungen finden Sie unter Schritt 2).

1. Wählen Sie im Spire CX260-Arbeitsbereich die Option **Werkzeuge> Einstellungen**.
2. Klicken Sie im Parameter **Netzwerk-Setup** im TCP/IP-Bereich auf **Einstellungen ändern**.

3. Wählen Sie **Folgende IP-Adresse verwenden**.
4. Geben Sie die neue **IP-Adresse**, **Subnetzmaske** und das **Standard-Gateway** (gemäß dem Netzwerkadministrator) ein.
5. Wenn erforderlich, geben Sie die DNS-Server-Adressen ein (gemäß dem Netzwerkadministrator).
6. Klicken Sie auf **OK**.
7. Klicken Sie im Fenster Eigenschaften von LAN-Verbindung auf **OK**.
8. Wenn Sie aufgefordert werden, Ihren Computer erneut zu starten, klicken Sie auf **Ja**.

AppleTalk Setup

Die folgenden Aktionen sollten nur ausgeführt werden, wenn Sie die Standardeinstellungen ändern müssen (die Standardeinstellungen finden Sie unter Schritt 2).

1. Wählen Sie im Spire CX260-Arbeitsbereich die Option **Werkzeuge>Einstellungen**.
2. Klicken Sie im Parameter **Netzwerk-Setup** im AppleTalk-Setup-Bereich auf **Einstellungen ändern**.
Daraufhin wird das Fenster AppleTalk Protocol Properties angezeigt.
3. Aus der Zonenliste wählen Sie die gewünschte AppleTalk-Zone für Ihren Computer und klicken dann auf **OK**.

IPX- und Novell-Client-Setup



Hinweis: Weitere Informationen finden Sie im *Technischen Handbuch zum Creo Color Server für den Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer* (Dokumentnummer 731-01024A) oder im *Benutzerhandbuch zum Creo Color Server für den Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer* (Dokumentnummer 731-01023A-DE).

Die folgenden Verfahren sind für diejenigen Kunden relevant, die ein Novell®-Netzwerk besitzen, welches das IPX-Protokoll verwendet.

Installieren des Novell-Clients auf dem Spire CX260

1. Schließen Sie die Spire CX260-Software.
2. Schließen Sie alle anderen offenen Anwendungen.
3. Wählen Sie auf dem Windows-Desktop die Option **Start>CX260>CX260 Tools>Novell Client Installation**.
4. Klicken Sie auf **Installieren** und dann auf **Neu starten**.

Konfigurieren des Novell-Clients auf dem Spire CX260

1. Nach einem Neustart des Systems wird das Fenster **Novell Setup** angezeigt.
2. Geben Sie den **Tree Name** (Strukturnamen) ein. Wenn Sie den Namen nicht wissen, klicken Sie auf **Browse** (Durchsuchen), und doppelklicken Sie dann auf den geeigneten **Tree Name** (Strukturnamen).
3. Geben Sie den **Context Name** (Kontextnamen) ein. Wenn Sie den Namen nicht wissen, klicken Sie auf **Browse** (Durchsuchen), und doppelklicken Sie dann auf den geeigneten **Context Name** (Kontextnamen).
4. Klicken Sie auf **OK**.
Der Spire CX260-Arbeitsbereich wird angezeigt.

Schritt 4: Anzeigen und Drucken der Systemkonfiguration

1. Wählen Sie im Spire CX260-Arbeitsbereich die Option **Werkzeuge> Einstellungen**.
2. Klicken Sie auf **Konfiguration anzeigen**.
Die Netzwerk- und Systemkonfiguration des Spire CX260 wird angezeigt.
3. Klicken Sie auf **Drucken**, um die Konfigurationsdetails zu drucken.
Daraufhin wird das Dialogfeld **Seiteneinrichtung** angezeigt.
4. Stellen Sie die Druckoptionen wie gewünscht ein, und klicken Sie dann auf **OK**.
Das Dialogfeld **Drucken** wird angezeigt.
5. Wählen Sie aus der Liste **Drucker** einen Drucker aus, und klicken Sie dann auf **OK**.
Die Spire CX260-Systemkonfiguration wird gedruckt.
6. Klicken Sie auf **Speichern**, um das Fenster **Einstellungen** zu schließen.

Schritt 5: Drucken von einem Macintosh- oder Windows-Computer aus



Hinweis: Weitere Informationen finden Sie im *Benutzerhandbuch zum Creo Color Server für den Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer* (Dokumentnummer 731-01023A-DE).

Einrichten eines Druckers unter Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)

1. Wählen Sie im Menü **Start** die Option **Ausführen**.
2. Geben Sie im Feld **Öffnen** einen doppelten Backslash (\\\) gefolgt von dem Hostnamen bzw. der IP-Adresse des Spire CX260 ein, z. B. **\CX260-1234**.

3. Klicken Sie auf **OK**.
Daraufhin wird das Fenster **Server** angezeigt.
4. Doppelklicken Sie auf das Symbol des gewünschten Netzwerkdruckers.

Einrichten eines TCP/IP-Druckers unter Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Die folgenden Elemente müssen auf dem Windows 2000-, Windows 2000 Pro-, Windows XP-, und Windows 2003-Computer installiert und konfiguriert werden, bevor Sie beginnen:

- TCP/IP-Protokoll
- Der neueste Adobe® PostScript®-Druckertreiber (der sich im gemeinsam benutzten Ordner „D:\utilities“ auf dem Spire CX260 befindet. Sie können ihn auch von der Adobe-Website unter www.adobe.com herunterladen)
- CX260 PPD (die PPD befindet sich im gemeinsam benutzten Ordner „D:\utilities\PPD“ auf dem Spire CX260)

Definieren des TCP/IP-Druckeranschlusses

1. Klicken Sie auf **Start**, und wählen Sie die Option **Einstellungen>Drucker und Faxgeräte** (Windows XP) bzw. **Drucker** (Windows 2000, 2000 Pro, XP und 2003).
2. Wählen Sie im Fenster **Drucker und Faxgeräte** aus dem Menü **Datei** die Option **Servereigenschaften**.
3. Wählen Sie die Registerkarte **Anschluss**, und klicken Sie dann auf **Anschluss hinzufügen**.
4. Wählen Sie aus der Liste der verfügbaren Druckeranschlüsse die Option **Standard-TCP/IP-Anschluss**, und klicken Sie dann auf **Neuer Anschluss**.
5. Klicken Sie auf **Weiter**.
6. Geben Sie den genauen Namen des Spire CX260 in das Feld **Druckernname oder IP-Adresse** ein (in diesem Feld wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden).
7. Geben Sie einen Namen für den Drucker ein, der auf Ihrem Computer im Feld **Anschlussname** angezeigt werden soll.
8. Klicken Sie auf **Weiter**.
9. Wählen Sie für die Option **Gerätetyp** den Wert **Benutzerdefiniert**, und klicken Sie dann auf **Einstellungen**.

10. Wählen Sie die folgenden Optionen:
 - **Protocol** (Protokoll): **LPR**
 - **LPR Settings** (LPR-Einstellungen):
 - **Queue Name** (Warteschlangenname): Geben Sie den genauen Namen des Netzwerkdruckers ein, auf dem der Ausdruck erfolgen soll, z. B. **CX2601_ProcessPrint**.
 - **LPR Byte Counting Enabled** (LPR-Bytezählung aktiviert): aktiviert
11. Klicken Sie auf **OK**, auf **Next** (Weiter) und dann auf **Finish** (Fertig stellen).
12. Klicken Sie im Fenster **Printer Ports** (Druckeranschlüsse) auf **Close** (Schließen).
13. Klicken Sie im Fenster **Print Server Properties** (Eigenschaften des Druckservers) auf **Close** (Schließen).

Im nächsten Schritt richten Sie den TCP/IP-Anschluss unter Verwendung des Adobe-Druckertreibers zum Drucken ein.

Einrichten eines LPR-Druckers unter Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Vor Beginn muss zunächst LPR auf dem Windows 2000-, Windows 2000 Pro-, Windows XP- und Windows 2003-Computer installiert und konfiguriert werden:

Installieren von LPR auf dem Computer

1. Klicken Sie auf **Start**, und wählen Sie die Option **Einstellungen> Systemsteuerung** (Windows XP) bzw. **Systemsteuerung** (Windows 2000, 2000 Pro, XP und 2003).
2. Wählen Sie **Software**.
3. Suchen Sie den Eintrag **Weitere Datei- und Druckdienste für das Netzwerk**.
 - Wenn dieses Kontrollkästchen aktiviert ist, fahren Sie mit *Einrichten eines LPR-Druckers* auf Seite 54 fort.
 - Wenn dieses Kontrollkästchen deaktiviert ist, fahren Sie mit Schritt 4 fort.
4. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Weitere Datei- und Druckdienste für das Netzwerk**, und klicken Sie auf **Weiter**.
5. Klicken Sie auf Durchsuchen, und suchen Sie die gewünschten Windows-Installationsdateien entweder auf der Festplatte im Ordner **I386** oder auf Ihrer Windows-Installations-CD.
6. Klicken Sie auf **Beenden**.

Einrichten eines LPR-Druckers

1. Klicken Sie auf **Start**, und wählen Sie die Option **Einstellungen>Drucker und Faxgeräte** (Windows XP) bzw. **Drucker** (Windows 2000, 2000 Pro, XP und 2003).
2. Wählen Sie **Neuer Drucker**.
Das Fenster **Druckerinstallations-Assistent** wird angezeigt.
3. Klicken Sie auf **Weiter**.
4. Wählen Sie **Lokaler Drucker**, und klicken Sie auf **Weiter**.
5. Wählen Sie die Option **Einen neuen Anschluss erstellen**.
6. Wählen Sie in der Liste **Typ** die Option **Standard-TCP/IP Port** aus, und klicken Sie auf **Weiter**.
7. Geben Sie in das Feld **Name oder Adresse des LPD-Servers** die IP-Adresse oder den Namen des Spire CX260 ein.
8. Geben Sie in das Feld **Name des Druckers oder der Druckwarteschlange auf dem Server** den Namen des Druckers ein.
9. Klicken Sie auf **OK**.
10. Folgen Sie den Anweisungen im Assistenten, um die Einrichtung des LPR-Druckers abzuschließen.
Wenn Sie im Druckerinstallations-Assistenten zur Eingabe des Speicherorts für die .INF-Datei aufgefordert werden, navigieren Sie zum Server, und suchen Sie den Ordner **Utilities>PC utilities>Printer Driver>Win2000_XP_2003**. Wählen Sie den Ordner für die gewünschte Region und Papiergröße aus, und markieren Sie dann die .INF-Datei.
11. Löschen Sie im Feld **Drucker benennen** den vorgegebenen Druckernamen (**AdobePS CX260_V2**), und geben Sie den Namen des Druckers so ein, wie er in der Spire CX260-Liste **Virtuelle Drucker** im Resource Center angezeigt wird, z. B. **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. Klicken Sie auf **Start, und wählen Sie Einstellungen > Drucker und Faxgeräte** (Windows XP) oder **Drucker** (Windows 2000, 2000 Pro, XP und 2003).
13. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den neuen LPR-Drucker, und wählen Sie **Eigenschaften**.
14. Klicken Sie auf die Registerkarte **Druckertreiber**.
15. Geben Sie die IP-Adresse bzw. den Hostnamen des Spire CX260 ein, und klicken Sie auf **OK**.

Einrichten eines Druckers auf einem Macintosh-Computer (Mac OS 9.0 oder später)

Bevor Sie einen der Spire CX260-Netzwerkdrucker einrichten, müssen Sie zunächst die CX260-PPD installieren. Um die **CX260_V2.PPD** zu installieren, stellen Sie eine Verbindung über AppleShare® zu Ihrem Spire CX260 her, melden Sie sich als „Guest“ (Gast) an, und kopieren Sie aus dem Ordner „Utilities“ die **CX260_V2.PPD** in den Ordner „Printer Descriptions“ im Systemordner des Mac® OS®.

So richten Sie einen Drucker auf Ihrem Macintosh-Computer ein:

1. Wählen Sie im Menü **Apple** die Option **Auswahl**.
2. Wählen Sie **LaserWriter**, und suchen Sie im Netzwerk nach Ihrem Spire CX260.
3. Wählen Sie einen der Spire CX260-Netzwerkdrucker (z. B. **ProcessPrint**), und klicken Sie dann auf **Create** (Erstellen). Die **CX260_V2.PPD** wird automatisch auf Ihrem Macintosh-Computer eingerichtet.

Einrichten eines Druckers auf einem Macintosh-Computer (Mac OS X - 10.4 oder höher) – IP, SMB oder AppleTalk



Hinweis: Bei Vorgängerversionen von Mac OS X 10.4 können einige Schritte dieser Anleitung abweichen.

Bevor Sie einen Spire CX260-Netzwerkdrucker einrichten, müssen Sie zunächst die CX260-PPD installieren. Um die **CX260_V2.PPD** zu installieren, stellen Sie eine Verbindung über AppleShare mit Ihrem Spire CX260 her, melden Sie sich als „Guest“ (Gast) an, und kopieren Sie aus dem Ordner „Utilities“ die **CX260_V2.PPD** auf Ihre Festplatte.

1. Wählen Sie aus dem Menü **Gehe zu** die Option **Dienstprogramme**.
2. Öffnen Sie den Ordner „Utilities“, und doppelklicken Sie dann auf das Symbol **Drucker-Dienstprogramm**.
Daraufhin wird das Fenster **Druckerliste** angezeigt.
3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Hinzufügen**.
4. Wählen Sie entweder **Standard-Browser** oder **IP-Drucker**.
5. Navigieren Sie zum CX260-Netzwerkdrucker (wenn Sie einen IP-Drucker definieren, geben Sie die IP-Adresse des CX260 oder den Hostnamen und den genauen Namen des Druckers ein, auf dem gedruckt werden soll, z. B. **CX260_ProcessPrint**).

6. Wählen Sie in der Liste **Drucken mit** die Option **Andere**.
7. Navigieren Sie zum Ordner, in den Sie die Datei **CX260_V2.PPD** kopiert haben, und wählen Sie diesen aus.
8. Klicken Sie auf **Öffnen**, um die Datei **CX260_V2.PPD** dem ausgewählten Netzwerkdrucker zuzuweisen.
9. Klicken Sie auf **Hinzufügen**, um den neuen Drucker der Druckerliste hinzuzufügen.

Einrichten eines Novell-Druckers unter Windows (2000, 2000 Pro/XP und 2003)

Es ist ein Novell-Systemadministrator erforderlich, um einen Novell-Drucker, einen Novell-Client oder Warteschlangendruck einzurichten.



Wichtig: Novell-Drucker sind nur an Standorten mit installiertem und für den Spire CX260 konfiguriertem Novell-Druckerserver verfügbar. Sie brauchen einen Novell-Systemadministrator, um sicherzustellen, dass der Novell-Druckerserver richtig installiert und konfiguriert ist.

Die folgenden Elemente müssen in Windows installiert und konfiguriert werden, bevor Sie beginnen:

- Creo-Druckertreiber
 - IPX/SPX/NetBios-kompatibles Transportprotokoll
 - Client Service für NetWare®-Dienste
 - Novell ClientTM-Arbeitsstationssoftware auf dem Spire CX260 installiert (weitere Informationen finden Sie unter Schritt 3 dieses Handbuchs).
1. Wählen Sie aus dem Menü **Start** die Optionsreihe **Settings>Printers** (Einstellungen>Drucker) aus.
 2. Doppelklicken Sie auf **Add printer** (Drucker hinzufügen).
 3. Folgen Sie dem Assistenten und wählen Sie **Network printer** (Netzwerkdrucker).
 4. Navigieren Sie im **NetWare- oder einem kompatiblen Netzwerk** zum Spire CX260 oder zu einem Novell-Druckerserver.
 5. Wählen Sie den Drucker aus, auf dem Sie drucken möchten, und konfigurieren Sie ihn mit dem Xerox DocuColor 242/252/260 Drucker/Kopierer.
 6. Folgen Sie den Schritten im Assistenten weiter, und klicken Sie dann auf **Finish** (Fertig stellen).

Guía de conexión rápida Español (ES)

Cómo utilizar esta guía

Esta guía le ayudará a establecer los parámetros de configuración de la red y del sistema de su Servidor de color Creo® (Spire CX260) para la impresora-copiadora Xerox® DocuColor 242/252/260 Además, esta guía incluye los pasos necesarios para configurar una impresora de red en estaciones de trabajo cliente Macintosh® y Windows®.

El dispositivo Spire CX260 se ha diseñado para conectarse a la mayoría de las redes con cambios mínimos.

El paso 1 describe la secuencia para encender el Spire CX260. En los pasos 2 a 5 se indica cómo instalar y configurar el dispositivo Spire CX260 en la red.



Importante: Se requiere un Administrador de red para garantizar la correcta configuración del Spire CX260 en la red. El Administrador de red debe proporcionar los parámetros de TCP/IP adecuados (dirección IP, máscara de subred, dirección de la puerta de enlace o parámetros de DHCP).

Para obtener más información, consulte el *Manual técnico de la Servidor de color Creo para la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260* (documento número 731-01024A) o la *Guía del usuario de la Servidor de color Creo para la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260* (documento número 731-01023A-ES).

Terminología

En la siguiente tabla se muestran las cuatro configuraciones de Spire CX260:

Configuración	Descripción
Spire CX260 (configuración Básica)	Spire CX260 instalado en la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260
Spire CX260 con kit de actualización de la Estación de control (“configuración de la Estación de control”)	Kit de actualización que incluye el Spire CX260 instalado en un soporte, un monitor, un teclado, un ratón y un DVD-ROM. Para esta configuración, se requiere una mochila. Nota: Un requisito previo es la configuración Básica de Spire CX260.
Spire CX260 con kit de actualización profesional (configuración Básica Pro)	El kit de actualización incluye el espectrofotómetro GretagMacbeth® Eye-One® y características de software avanzadas. Para esta configuración, se requiere una mochila. Nota: Un requisito previo es la configuración Básica de Spire CX260.
Spire CX260 con kit de actualización de la estación de control profesional (configuración Estación de control Pro)	Kit de actualización que incluye el dispositivo Spire CX260 instalado en un soporte, un monitor, un teclado, un ratón, un DVD-ROM, un espectrofotómetro GretagMacbeth® Eye-One® y funciones de software avanzadas. Para esta configuración, se requiere una mochila. Nota: Un requisito previo es el dispositivo Spire CX260 con el kit de actualización de estación de control.

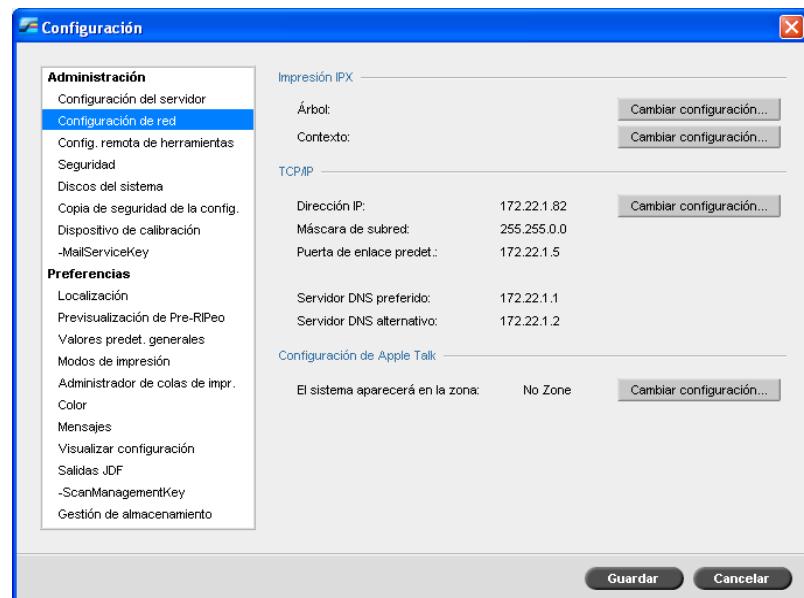
Configuración del Spire CX260

La primera configuración se realiza durante la instalación inicial del software de Spire CX260. Una vez que se ha instalado el software y se ha encendido el dispositivo Spire CX260, el asistente de configuración aparece automáticamente.

Puede acceder a estos parámetros de configuración en el software de Spire CX260.

Para abrir la ventana Parámetros:

- En el menú **Tools** (Herramientas), seleccione **Settings** (Parámetros).

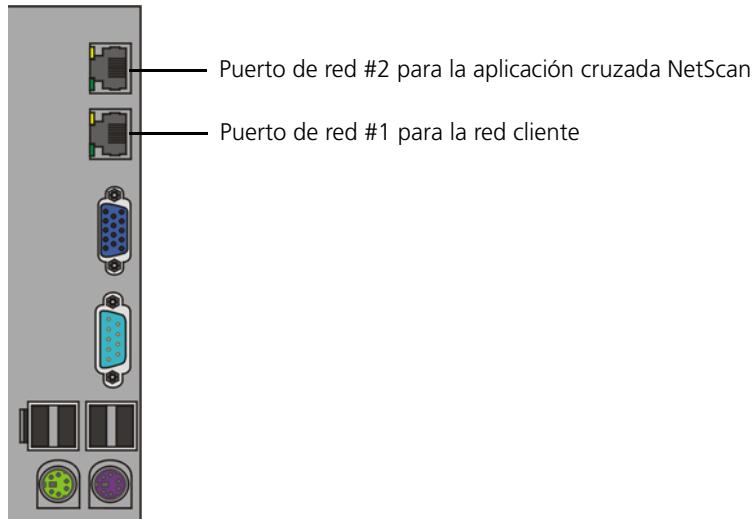


Paso 1: Encendido del Spire CX260

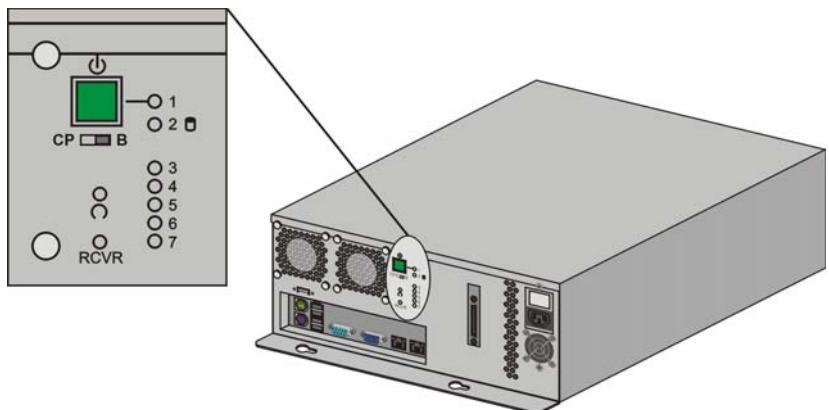
El gráfico siguiente muestra las conexiones de red del Spire CX260.



Importante: El cable de red deberá conectarse al puerto de red (10/100/1.000) de Spire CX260 y a un puerto de red, un concentrador o un router.



Encendido del Spire CX260



Español (ES)

Configuraciones Básica y Básica Pro

- Realice una de las siguientes acciones:
 - Encienda la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260
 - El Spire CX260 se enciende automáticamente cuando la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 se enciende.
 - Presione el botón On/Off del panel frontal del dispositivo Spire CX260.
 - El Spire CX260 se enciende automáticamente y la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 imprime una página de prueba.

Configuraciones Estación de control y Estación de control Pro

1. Encienda el monitor.
2. Realice una de las siguientes acciones:
 - Encienda la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260
 - El Spire CX260 se enciende automáticamente cuando la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 se enciende.
 - Presione el botón On/Off del panel frontal del dispositivo Spire CX260.



Nota: El Spire CX260 puede encenderse cuando la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 está apagada. En este estado, el servidor funciona hasta que el usuario lo apaga manualmente. Si el servidor está funcionando y se apaga la impresora, el servidor continúa funcionando, no afectándole esta acción.

Se enciende el indicador de encendido en el panel frontal. Se inicia el sistema operativo Windows y aparece la pantalla de bienvenida del Spire CX260.

Paso 2: Parámetros predeterminados del sistema y la red



Nota: Si necesita modificar alguno de los parámetros predeterminados, consulte el *Servidor de color Creo para la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual técnico* (documento número 731-01024A) o la *Servidor de color Creo para la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Guía del usuario* (documento número 731-01023A-ES).

Parámetros del sistema y de la red

En la tabla siguiente, se listan los parámetros predeterminados del sistema y de la red. Son tomados automáticamente de los parámetros de la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260.

Parámetro	Configuración predeterminada
Idioma	Español
Nombre de host	CX260 (el nombre de host se toma del nombre del equipo introducido durante la instalación de Windows XP; para obtener más información, consulte el <i>Manual técnico de la Servidor de color Creo para la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260</i>).
grupo de trabajo	GRUPO DE TRABAJO
Fecha y hora	EEUU y Canadá
Unidades de medida	Milímetros
Dirección IP	Activar DHCP: Sí
Configuración de AppleTalk	Habilitada, Zona: Detectada automáticamente

Protocolos y servicios instalados

En la tabla siguiente, se describen los protocolos y servicios predeterminados instalados en el sistema.

Parámetro	Configuración predeterminada
Client para redes Microsoft	Activado
Compartir impresoras y archivos para redes Microsoft	Activado
Protocolo NetBEUI	Activado
NWLink BetBIOS	Activado
Protocolo de transporte compatible con NWLink IPX/SPX/NetBIOS	Activado
Controlador del monitor de red	Activado
Protocolo de Internet (TCP/IP)	Habilitado: DHCP Sí
Protocolo AppleTalk	Activado

Impresoras virtuales de red - Colas de impresión

En la tabla siguiente, se describen las impresoras virtuales predeterminadas que están disponibles desde clientes Macintosh y PC.

Impresoras virtuales de red - Colas de impresión	<i><nombre de host></i> _Procesar e imprimir <i><nombre de host></i> _Procesar y almacenar <i><nombre de host></i> _Transferir y almacenar
--------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Paso 3: configuración de red

TCP/IP, configuración

Realice las acciones siguientes sólo si necesita modificar los parámetros predeterminados (consulte el paso 2 para los valores predeterminados)

1. En el espacio de trabajo Spire CX260, seleccione **Herramientas>Configuración**.
2. En el parámetro **Configuración de red**, haga clic en **Cambiar configuración** en el área TCP/IP.

3. Seleccione **Usar la siguiente dirección IP.**
4. Escriba la **Dirección IP**, la **Máscara de subred** y la **Puerta de enlace predeterminada** (proporcionadas por el Administrador del sistema)
5. Si fuera necesario, introduzca la dirección del servidor DNS (proporcionada por el Administrador del sistema)
6. Haga clic en **OK**.
7. Haga clic en **Aceptar** en la ventana Propiedades de conexión de área local.
8. Cuando se le sugiera reiniciar el ordenador, haga clic en **Aceptar**.

AppleTalk, configuración

Realice las acciones siguientes sólo si necesita modificar los parámetros predeterminados (consulte el paso 2 para los valores predeterminados)

1. En el espacio de trabajo Spire CX260, seleccione **Herramientas>Configuración**.
2. En el parámetro **Configuración de red**, haga clic en **Cambiar configuración** en el área de configuración de Apple Talk.
Aparecerá la ventana de propiedades del protocolo AppleTalk.
3. En la lista de zonas, seleccione la zona de AppleTalk que desee para su equipo y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.

Configuración de IPX y Novell Client



Nota: Para mayor información, consulte el *Servidor de color Creo para la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual técnico* (documento número 731-01024A) o la *Servidor de color Creo para la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Guía del usuario* (documento número 731-01023A-ES).

Los procedimientos siguientes son pertinentes solamente para los clientes que tienen una red Novell® que ejecuta el protocolo IPX.

Instalación de Novell Client en el dispositivo Spire CX260

1. Cierre el software del dispositivo Spire CX260.
2. Cierre el resto de aplicaciones abiertas.
3. En el escritorio de Windows, haga clic en **Inicio** y seleccione **CX260>Herramientas CX260>Instalación de Novell Client**.
4. Haga clic en **Instalar**; y a continuación en **Reiniciar**.

Configuración de Novell Client en el Spire CX260

1. Después de reiniciar el sistema, aparece la ventana Configuración de Novell.
2. Introduzca el **Tree Name** (Nombre de árbol). Si no conoce el nombre, haga clic en **Examinar** y a continuación doble clic en el **Nombre del árbol** correspondiente.
3. Introduzca el **Context Name** (Nombre de contexto). Si no conoce el nombre, haga clic en **Examinar** y después doble clic en el **Nombre de contexto** correspondiente.
4. Haga clic en **Aceptar**.
Aparece el espacio de trabajo de Spire CX260.

Paso 4: Visualización e impresión de la configuración del sistema

1. En el espacio de trabajo Spire CX260, seleccione **Herramientas>Configuración**.
2. Haga clic en **Ver configuración**.
Se visualiza la configuración de red y del sistema del Spire CX260.
3. Para imprimir los datos de la configuración, haga clic en **Imprimir**.
Se mostrará el cuadro de diálogo de configuración de página.
4. Defina las opciones de impresión que desee y haga clic en **Aceptar**.
Aparecerá el cuadro de diálogo de impresión.
5. En la lista **Impresora**, seleccione la impresora **Procesar e imprimir** y haga clic en **Aceptar**.
Se imprimirá la configuración del sistema Spire CX260.
6. Haga clic en **Guardar** para cerrar la ventana de configuración.

Paso 5: Impresión desde un ordenador Macintosh o Windows



Nota: Para obtener más información, consulte la *Guía del usuario de la Servidor de color Creo para la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260* (número de documento 731-01023A-ES).

Configuración de una impresora en Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)

1. En el menú **Inicio**, seleccione **Ejecutar**.
2. En el cuadro **Abrir**, escriba \\ seguido del nombre del host o la dirección IP del dispositivo Spire CX260; por ejemplo, \\CX260-1234.

3. Haga clic en **Aceptar**.
Aparecerá la ventana del servidor.
4. Haga doble clic en el ícono de la impresora de red que desee.

Instalación de una impresora TCP/IP en Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Antes de comenzar, se deben instalar y configurar los siguientes elementos en Windows 2000, 2000 Pro, XP y 2003:

- Protocolo TCP/IP
- Último controlador de impresora Adobe® PostScript® (ubicado en la carpeta compartida D:\utilidades, en el Spire CX260 o se puede cargar desde el sitio web de Adobe en www.adobe.com)
- PPD de CX260 (el archivo PPD se encuentra en la carpeta compartida D:\utilities\PPD de Spire CX260)

Definición del puerto de impresora TCP/IP

1. Haga clic en **Inicio** y seleccione **Configuración>Impresoras y faxes** (Windows XP) o **Impresoras** (Windows 2000, 2000 Pro, XP y 2003)
2. En la ventana **Impresoras y faxes**, del menú **Archivo**, seleccione **Propiedades del servidor**.
3. Seleccione la ficha **Puerto**, y luego haga clic en **Agregar puerto**.
4. En la lista de **Puertos de impresora disponibles**, seleccione **Puerto estándar TCP/IP**, y luego haga clic en **Puerto nuevo**.
5. Haga clic en **Siguiente**.
6. Escriba el nombre exacto del Spire CX260 (este cuadro discrimina mayúsculas y minúsculas) en el cuadro **Nombre de la impresora o Dirección IP**.
7. Escriba el nombre con el que identificará a la impresora en su equipo en el cuadro **Nombre de puerto**.
8. Haga clic en **Siguiente**.
9. Seleccione **Personalizar** en la opción **Tipo de dispositivo**, y luego haga clic en **Configuración**.

10. Seleccione las siguientes opciones:

- **Protocolo: LPR**
- **LPR Settings:**
 - **Queue Name:** escriba el nombre exacto de la impresora de red donde desea imprimir; por ejemplo, **CX2601_Procesar e imprimir.**
 - **Habilitar Conteo LPR Byte:** seleccionado.

11. Haga clic en **Aceptar, Siguiente y Finalizar.**

12. Haga clic en **Cerrar** en la ventana Puertos de impresora.

13. Haga clic en **Cerrar** en la ventana Propiedades del servidor de impresión.

El siguiente paso es configurar el puerto TCP/IP para la impresión, utilizando el Controlador de impresora de Adobe.

Configuración de una impresora LPR en Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Antes de empezar, asegúrese de que LPR está instalado en el equipo con Windows 2000, 2000 Pro, XP o 2003.

Instalación de LPR en el equipo

1. Haga clic en **Inicio** y seleccione **Configuración>Panel de control** (Windows XP) o **Panel de control** (Windows 2000, 2000 Pro, XP y 2003).
2. Seleccione **Agregar o quitar componentes de Windows.**
3. Localice la casilla de verificación **Otros servicios de impresión y archivo de red.**
 - Si esta casilla está marcada, continúe en *Configuración de una impresora LPR* en la página 68.
 - Si no lo está, continúe en paso 4 siguiente.
4. Marque la casilla de verificación **Otros servicios de impresión y archivo de red** y haga clic en **Siguiente.**
5. Haga clic en **Examinar** y localice los archivos de instalación de Windows que desee. Pueden hallarse en la carpeta **I386** del disco duro o en el CD de instalación de Windows.
6. Haga clic en **Finish** (Finalizar).

Configuración de una impresora LPR

1. Haga clic en **Inicio** y seleccione **Configuración>Impresoras y faxes** (Windows XP) o **Impresoras** (Windows 2000, 2000 Pro, XP y 2003)
2. Haga clic en **Agregar una impresora**.
Aparecerá la ventana Asistente para agregar impresoras.
3. Haga clic en **Siguiente**.
4. Seleccione **Impresora local conectada a este equipo** y haga clic en **Siguiente**.
5. Seleccione **Crear nuevo puerto**.
6. En la lista **Tipo de puerto**, seleccione **Puerto LPR** y haga clic en **Siguiente**.
7. En el cuadro **Nombre y dirección del servidor que proporciona LPD**, indique la dirección IP o el nombre del dispositivo Spire CX260.
8. En el cuadro **Nombre de la impresora o cola en ese servidor**, indique el nombre de la impresora.
9. Haga clic en **Aceptar**.
10. Siga las instrucciones del asistente para completar la configuración de la impresora LPR.

Cuando el asistente para agregar impresora solicite que se introduzca la ubicación del archivo .INF, busque el servidor y localice la carpeta **Utilities>PC utilities>Printer Driver>Win2000_XP_2003**. Seleccione la carpeta de región y el tamaño de papel que desee y seleccione el archivo .INF.

11. En el cuadro **Dar un nombre a su impresora**, elimine el nombre de la impresora predeterminada (**AdobePS CX260_V2**) e indique el nombre exacto de la impresora de la lista **Impresoras virtuales** del Centro de recursos del dispositivo Spire CX260; por ejemplo **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. Haga clic en **Inicio** y seleccione **Configuración > Impresoras y faxes** (en Windows XP) o **Impresoras** (en Windows 2000, 2000 Pro, XP y 2003).
13. Haga clic con el botón derecho en la nueva impresora LPR y seleccione **Propiedades**.
14. Haga clic en la ficha **Controlador de impresión**.
15. Indique la dirección IP o el nombre host del dispositivo Spire CX260 y haga clic en **Aceptar**.

Configuración de una impresora en un equipo Macintosh (Mac OS 9.0 o superior)

Antes de configurar una de las impresoras de red de Spire CX260, se debe instalar el archivo PPD de CX260. Para instalar el archivo **CX260_V2.PPD**, conéctese mediante el software AppleShare® a su Spire CX260, inicie la sesión como invitado y, en la carpeta de utilidades, copie el archivo **CX260_V2.PPD** a la carpeta de descripciones de la impresora de la carpeta de sistema de Mac® OS®.

Para configurar una impresora en un equipo Macintosh:

1. En el menú **Apple**, seleccione **Selector**.
2. Seleccione **LaserWriter** y desplácese por la red hasta el Spire CX260.
3. Seleccione una de las impresoras de red del Spire CX260; por ejemplo, **Procesar e imprimir** y haga clic en **Crear**. El archivo **CX260_V2.PPD** se instalará automáticamente en el equipo Macintosh.

Configuración de una impresora en un equipo Macintosh (Mac OS X -10.4 o superior): IP, SMB o AppleTalk



Nota: Algunos de los pasos de este procedimiento pueden ser distintos si se utiliza una versión anterior a Mac OS X 10.4.

Antes de configurar una de las impresoras de red de Spire CX260, se debe instalar el archivo PPD de CX260. Para instalar el archivo **CX260_V2.PPD**, conéctese mediante AppleShare al dispositivo Spire CX260, inicie la sesión como invitado, y en la carpeta de utilidades, copie el archivo **CX260_V2.PPD** en el disco duro.

1. En el menú **Ir** seleccione **Aplicaciones**.
2. Abra la carpeta de utilidades y haga doble clic en el ícono **Utilidad Configuración Impresoras**.
Aparecerá la ventana de búsqueda de impresoras.
3. Haga clic en el botón **Agregar impresora**.
4. Seleccione **Navegador por omisión** o **Impresora IP**.
5. Localice la impresora de red CX260 (si está definiendo una impresora IP, introduzca la dirección IP o el nombre de host del dispositivo CX260 y el nombre exacto de la impresora en la que desea imprimir, por ejemplo, **CX260_Procesar e imprimir**).
6. En la lista **Imprimir con**, seleccione **Otros**.

7. Localice la carpeta donde ha copiado el archivo **CX260_V2.PPD** y selecciónelo.
8. Haga clic en **Abrir** para asignar el archivo **CX260_V2.PPD** a la impresora de red seleccionada.
9. Haga clic en **Agregar** para agregar la nueva impresora a la lista de impresoras.

Configuración de una impresora Novell Printer en Windows (2000, 2000 Pro, XP y 2003)

Necesitará un administrador de sistema Novell para configurar una impresora Novell, cliente, o impresión de cola.



Importante: La impresión Novell sólo está disponible en los sitios donde esté instalado y configurado un servidor de impresora Novell, para ser utilizado con el Spire CX260. Se requiere un administrador de sistema Novell para garantizar que el servidor de impresora Novell se instala y configura correctamente.

Antes de comenzar, se deben instalar y configurar en Windows los siguientes elementos:

- Controlador de impresión de Creo
 - Protocolo de transporte compatible-NWLink IPX/SPX/NetBios
 - Servicio al cliente para los servicios Netware®
 - Software de la estación de trabajo Novell Client™ instalado en el Spire CX260 (consulte el paso 3 de esta guía para obtener más información)
1. En el menú **Inicio**, seleccione **Configuración>Impresoras**
 2. Haga doble clic en **Agregar impresora**.
 3. Siga las instrucciones del asistente y seleccione la impresora de **Red**.
 4. Localice en la **NetWare o Red Compatible o** el Spire CX260 o un Servidor de impresora Novell.
 5. Seleccione la impresora en la que desea imprimir y configúrela mediante la impresora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260.
 6. Siga los pasos del asistente y haga clic en **Finalizar**.

Handleiding voor een snelle aansluiting

Nederlands (NL)

Gebruik van deze handleiding

Deze handleiding is ontworpen om u te begeleiden met de installatie van uw netwerk en systeemconfiguratieinstellingen voor de Creo® kleurenservice (Spire CX260) voor de Xerox® DocuColor 242/252/260 printer/copier. Deze handleiding bevat ook de benodigde stappen om een netwerkprinter op de Macintosh® en Windows® cliëntwerkstations te installeren.

De Spire CX260 was ontworpen om de meeste netwerken met minimale veranderingen aan te sluiten.

Stap 1 beschrijft de reeks voor het inschakelen van de Spire CX260. In de stap 2 tot en met 5 worden instructies gegeven voor het installeren en configureren van de Spire CX260 op het netwerk.



Belangrijk: Een netwerkbeheerder moet aanwezig zijn om te controleren dat de Spire CX260 juist op het netwerk is geconfigureerd. De netwerkbeheerder moet voor de juiste TCP/IP-instellingen (IP-adres, subnet masker, gateway adres of DHCP-instellingen) zorgen.

Raadpleeg voor meer informatie en procedures de *Creo kleurenservice voor de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier Technische handleiding* (documentnummer 731-01024A) of de *Creo kleurenservice voor de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier Gebruikershandleiding* (documentnummer 731-01023A-NL).

Terminologie

In de volgende tabel worden de vier Spire CX260-configuraties weergegeven:

Configuratie	Beschrijving
Spire CX260 ("basisconfiguratie")	Spire CX260 gemonteerd op de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier.
Spire CX260 met Upgradekit voor Beheerstation ("Beheerstationconfiguratie")	Upgradekit met de Spire CX260 gemonteerd op een standaard, een monitor, een toetsenbord, een muis en een dvd-rom. Voor deze configuratie is een dongle nodig. Opmerking: de Spire CX260 basisconfiguratie is vereist.
Spire CX260 met Professional Basis Upgradekit ("Pro Basis configuratie")	Een Upgradekit die de GretagMacbeth® Eye-One® spectrofotometer en geavanceerde softwarefuncties bevat. Voor deze configuratie is een dongle nodig. Opmerking: de Spire CX260 basisconfiguratie is vereist.
Spire CX260 met Professional Upgradekit voor Beheerstation ("Pro Beheerstationconfiguratie")	Upgradekit met de Spire CX260 gemonteerd op een standaard, een monitor, een toetsenbord, een muis, een dvd-rom de GretagMacbeth® Eye-One® spectrofotometer en geavanceerde softwarefuncties. Voor deze configuratie is een dongle nodig. Opmerking: de Spire CX260 met de Upgradekit voor Beheerstation is vereist.

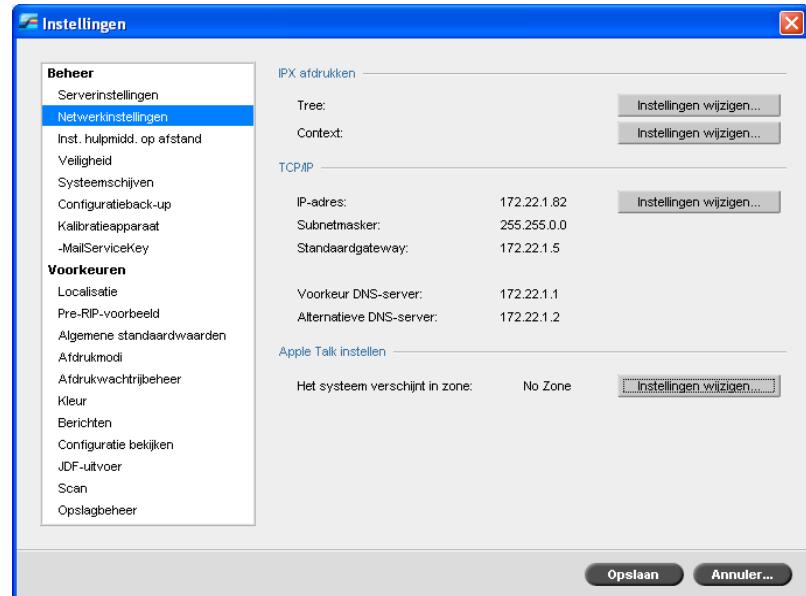
Configuratie van de Spire CX260

De configuratie wordt uitgevoerd wanneer u de Spire CX260 software voor de eerste keer installeert. Nadat de software is geïnstalleerd en de Spire CX260 is ingeschakeld, verschijnt de wizard Configuratie.

U kunt deze configuratie-instellingen ook vinden in de Spire CX260-software.

Om het venster Instellingen te openen:

- Selecteer van het menu **Hulpmiddelen** de optie **Instellingen**.

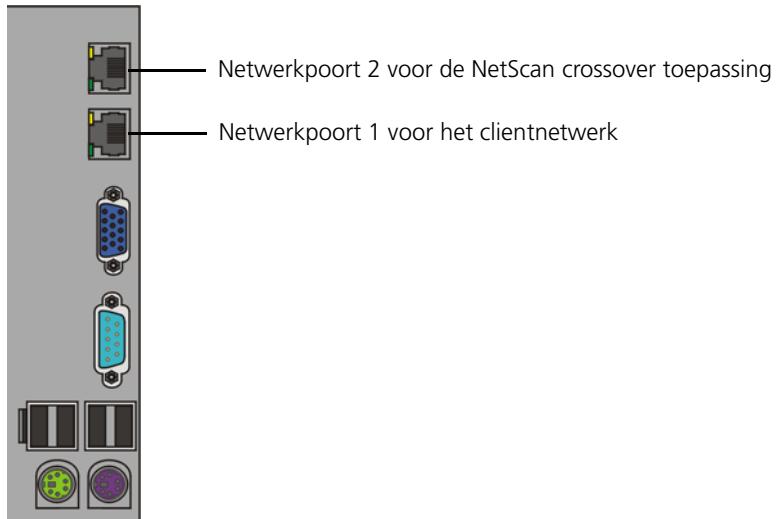


Stap 1: De Spire CX260 inschakelen

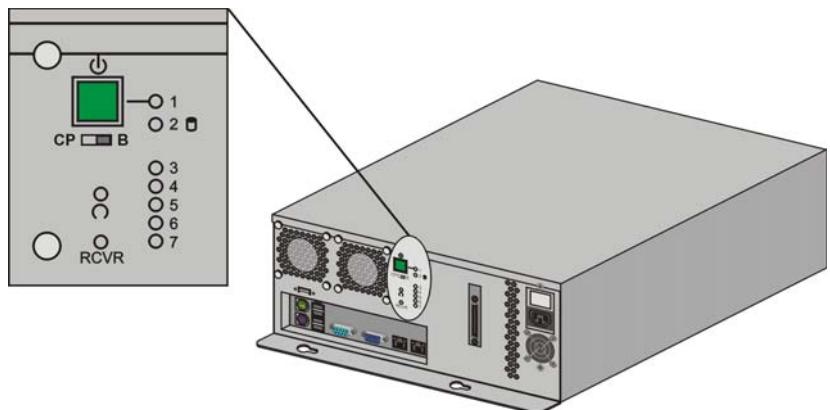
De volgende illustratie toont de netwerkverbindingen van de Spire CX260.



Belangrijk: De netwerkkabel dient te zijn aangesloten aan een netwerkpoort / 10/100/1.000 van de Spire CX260 en een netwerkpoort, hub of router.



De Spire CX260 inschakelen



De basisconfiguratie en de pro-basisconfiguratie

➤ Voer een van de volgende bewerkingen uit:

- Zet de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier aan.
De Spire CX260 schakelt automatisch aan als de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier wordt aangezet.
- Druk op de groene Aan/Uit-knop op de voorkant van de Spire CX260.
De Spire CX260 schakelt automatisch aan en de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier drukt een testpagina af.

De configuraties Beheerstation en Pro-beheerstation

1. Zet het beeldscherm aan.

2. Voer een van de volgende bewerkingen uit:

- Zet de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier aan.
De Spire CX260 schakelt automatisch aan als de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier wordt aangezet.
- Druk op de groene Aan/Uit-knop op de voorkant van de Spire CX260.



Opmerking: De Spire CX260 kan worden aangezet als de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier uit staat. In deze status blijft de server aan staan tot hij handmatig door de gebruiker wordt uitgezet. Als de server aan staat en daarna de printer wordt aangezet, wordt de server daardoor niet beïnvloed en blijft aan staan.

De vermogen indicator op het voorpaneel licht op. Het Windows besturingssysteem wordt gestart en het opstartscherms van de Spire CX260 verschijnt.

Stap 2: Standaard systeem- en netwerkinstellingen



Opmerking: Raadpleeg de *Creo kleurenservice voor de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier Technische handleiding* (documentnummer 731-01024A) of de *Creo kleurenservice voor de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier Gebruikershandleiding als u iets aan de standaardinstellingen moet wijzigen.* (documentnummer 731-01023A-NL).

System and Network Settings (Systeem- en netwerkinstellingen)

In de tabel hieronder staan de instellingen voor het standaard systeem en het netwerk. Zij worden automatisch overgenomen van de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier instellingen.

Parameter	Standaardinstelling
Language (Taal)	Nederlands
Hostnaam	CX260 (de hostnaam wordt van de computernaam overgenomen die tijdens de installatie van Windows XP is ingetypt - zie de <i>Creo kleurenservice voor de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier Technische handleiding</i> voor meer informatie).
Workgroup	WERKGROEP
Datum en tijd	USA en Canada
Meeteenheden	Millimeters
IP-adres	DHCP inschakelen: Ja
AppleTalk instellingen	Ingeschakeld, zone: Automatisch gedetecteerd

Protocols en de geïnstalleerde Services

In de tabel hieronder staan de instellingen voor de standaard protocols en de geïnstalleerde services op het systeem.

Parameter	Standaardinstelling
Client voor Microsoft netwerk	Ingeschakeld
Bestands- en printerdeling voor Microsoft-netwerken	Ingeschakeld
NetBEUI Protocol	Ingeschakeld
NWLink BetBIOS	Ingeschakeld
NWLink IPX/SPX/NetBIOS Compatible Transport Protocol	Ingeschakeld
Network Monitor Driver	Ingeschakeld
Internet Protocol (TCP/IP)	Enabled: (Ingeschakeld:) DCHP Ja
AppleTalk Protocol	Ingeschakeld

Network Virtual Printers - Print Queues (Netwerk virtuele printers - printer wachtrijen)

In de tabel hieronder staan de standaard virtuele printers die voor de Macintosh- en PC clients beschikbaar zijn.

Network Virtual Printers - Print Queues (Netwerk virtuele printers - printer wachtrijen)	<hostnaam>_ProcessPrint <hostnaam>_ProcessStore <hostnaam>_SpoolStore
---------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------

Stap 3: Netwerkinstellingen

TCP/IP instellingen

Onderstaande stappen moeten alleen worden uitgevoerd als de standaard instellingen moeten worden veranderd (zie Stap 2 voor de standaard instellingen).

1. Selecteer in de werkruimte van de Spire CX260 **Tools** (Hulpmiddelen) > **Settings** (Instellingen).
2. Klik in de parameter **Netwerkinstellingen** in het TCP/IP-gebied op **Instellingen wijzigen**.

3. Selecteer **Use the following IP Address** (Gebruik het volgende IP-adres).
4. Typ het nieuwe **IP address** (IP-adres), **Subnet mask** (Subnetmasker) en **Default gateway** (Standaardgateway) (volgens de informatie van de netwerkbeheerder).
5. Definieer, indien dit nodig is, de DNS server adressen (volgens de informatie van de netwerkbeheerder).
6. Klik op **OK**.
7. Klik op **OK** in het venster Local Area Connection Properties (Eigenschappen lokale netwerkverbinding).
8. Klik op **Yes** (Ja) als de prompt verschijnt om de computer opnieuw te starten.

AppleTalk instellingen

Onderstaande stappen moeten alleen worden uitgevoerd als de standaard instellingen moeten worden veranderd (zie Stap 2 voor de standaard instellingen).

1. Selecteer in de werkruimte van de Spire CX260 **Tools** (Hulpmiddelen)> **Settings** (Instellingen).
2. Klik in de parameter **Netwerkinstellingen** in het gebied Apple Talk instellen op **Instellingen wijzigen**.
Het venster Eigenschappen AppleTalk-protocol verschijnt.
3. Selecteer in de zonelijst de gewenste AppleTalk-zone voor de computer, en klik op **OK**.

IPX en Novell Client installatie



Opmerking: Raadpleeg voor meer informatie de *Creo kleurenservice voor de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier Technische handleiding* (document nummer 731-01024A) of de *Creo kleurenservice voor de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier Gebruikershandleiding* (document nummer 731-01023A-NL).

De volgende procedures zijn alleen relevant voor de gebruikers die een Novell® netwerk hebben dat met het IPX protocol wordt uitgevoerd.

Novell Client op de Spire CX260 installeren

1. Sluit de Spire CX260-software.
2. Sluit alle andere toepassingen.
3. Klik op **Start** op het Windows-bureaublad en selecteer **CX260>CX260-hulpmiddelen>Novell Client installeren**.
4. Klik op **Install** (Installeren); en vervolgens op **Reboot** (Opnieuw opstarten).

De Novell client configureren op de Spire CX260

1. Nadat het systeem opnieuw is gestart, verschijnt het venster Novell Setup.
 2. Geef de **Tree Name** (Structuurnaam) op. Als u de naam niet kent klikt u op **Browse** (Bladeren) en dubbelklik op de juiste **Tree Name** (Structuurnaam).
 3. Geef de **Context Name** (Naam context) op. Als u de naam niet kent klikt u op **Browse** (Bladeren) en dubbelklik op de juiste **Context Name** (Contextnaam).
 4. Klik op **OK**.
- De Spire CX260-werkruimte verschijnt.

Stap 4: De System Configuration (Systeemconfiguratie) bekijken en afdrukken

1. Selecteer in de werkruimte van de Spire CX260 **Tools** (Hulpmiddelen)> **Settings** (Instellingen).
2. Klik op **View Configuration** (Configuratie Weergeven).
De netwerk- en systeemconfiguratie van de Spire CX260 wordt hier weergegeven.
3. Klik op **Print** (Afdrukken) om de configuratiedetails af te drukken.
Het dialoogvenster Pagina-instellingen wordt weergegeven.
4. Stel de gewenste afdrukopties in en klik op **OK**.
Het dialoogvenster Afdrukken verschijnt.
5. Selecteer in de lijst **Printers** de printer **ProcessPrint** en klik op **OK**.
De Spire CX260-systeemconfiguratie wordt afgedrukt.
6. Klik op **Opslaan** om het venster Instellingen te sluiten.

Stap 5: Vanuit een Macintosh of Windows computer afdrukken



Opmerking: Raadpleeg *Creo kleurenservice voor de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier Gebruikershandleiding* (documentnummer 731-01023A-NL) voor meer informatie.

Een printer in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB) installeren

1. Selecteer **Uitvoeren** in het menu **Start**.
2. Typ \\ in het vak **Openen** gevolgd door de hostnaam of het IP-adres van de Spire CX260, bijvoorbeeld **\CX260-1234**.

3. Klik op **OK**.
Het servervenster verschijnt.
4. Dubbelklik op het pictogram van de gewenste netwerkprinter.

Een TCP/IP-printer in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP installeren

Voordat u begint moeten de volgende onderdelen op de Windows 2000, 2000 Pro, XP en 2003 computer worden geïnstalleerd en geconfigureerd:

- TCP/IP Protocol
- De nieuwste Adobe® PostScript® printer driver (de locatie is in de gedeelde D:\utilities map op de Spire CX260 of kan worden gedownload van de Adobe website op www.adobe.com)
- CX260 PPD (de locatie van de PPD is de gedeelde map D:\utilities\PPD op de Spire CX260)

De TCP/IP Printer Port (Printerpoort) definiëren

1. Klik op **Start** en selecteer **Settings** (Instellingen)>**Printers and Faxes** (Printers en faxapparaten) (Windows XP) of **Printers** (Windows 2000, 2000 Pro, XP en 2003)
2. Selecteer **Server Properties** (Servereigenschappen) in het venster **Printers and Faxes** (Printers en faxapparaten) van het menu **File** (Bestand).
3. Selecteer het tabblad **Port** (Poort) en klik op de knop **Add Port** (Poort Toevoegen).
4. Selecteer **Standard TCP/IP Port** (Standaard TCP/IP Poort) en klik op de knop **New Port** (Nieuwe Poort) van de lijst van **Available Printer Ports** (Beschikbare Printerpoorten).
5. Klik op **Next** (Volgende).
6. Typ de juiste naam van de Spire CX260 (dit veld is hoofdlettergevoelig) in het vakje **Printer Name or IP Address** (Printernaam of IP-adres).
7. Typ een naam voor de printer die vanuit uw computer kan worden herkend, in het vakje **Port Name** (Naam van de poort).
8. Klik op **Next** (Volgende).
9. Selecteer **Custom** (Aangepast) in de optie **Device Type** (Apparaattype) en klik op **Settings** (Instellingen).

10. Selecteer de gewenste opties.
 - **Protocol: LPR**
 - **LPR Settings:**
 - **Queue Name:** typ de exacte naam in van de netwerkprinter waarnaar u wilt afdrukken, bijvoorbeeld **CX2601_ProcessPrint**.
 - **LPR Byte Counting Enabled:** geselecteerd.
11. Klik op **OK, Next** (Volgende) en daarna op **Finish** (Voltooien).
12. Klik op **Close** (Sluiten) om het venster Printer Ports (Printerpoorten) te sluiten.
13. Klik op **Close** (Sluiten) in het venster Printer Server Properties (Printserver-eigenschappen).

In de volgende stap wordt de TCP/IP-poort met de Adobe Printer Driver geïnstalleerd.

Een LPR-printer in Windows 2000/2000 Pro/2003/XP installeren

Zorg voordat u begint dat LPR op de Windows 2000-, 2000 Pro-, XP- en 2003-computer is geïnstalleerd.

LPR op de computer installeren

1. Klik op **Start** en selecteer **Instellingen>Configuratievenster** (Windows XP) of **Configuratievenster** (Windows 2000, 2000 Pro, XP en 2003).
2. Selecteer **Windows-onderdelen toevoegen/verwijderen**.
3. Zoek het selectievakje **Andere netwerk- en afdrukservices** op.
 - Als dit selectievakjes is ingeschakeld, gaat u door naar *Een LPR-printer instellen* op pagina 84.
 - Als dit selectievakje niet is ingeschakeld, gaat u door naar stap 4.
4. Schakel het selectievakje **Andere netwerk- en afdrukservices** in en klik op **Volgende**.
5. Klik op Bladeren en zoek de gewenste Windows-installatiebestanden op, op de harde schijf, in de map **I386** of op de installatie-cd van Windows.
6. Klik op **Voltooien**.

Een LPR-printer instellen

1. Klik op **Start** en selecteer **Settings** (Instellingen)>**Printers and Faxes** (Printers en faxapparaten) (Windows XP) of **Printers** (Windows 2000, 2000 Pro, XP en 2003)
2. Selecteer **Printer toevoegen**.
De wizard Printer toevoegen verschijnt.
3. Klik op **Next** (Volgende).
4. Selecteer **Lokale printer die met deze computer is verbonden** en klik op **Volgende**.
5. Selecteer **Een nieuwe poort maken**.
6. Selecteer in de lijst **Type poort LPR-poort** en klik op **Volgende**.
7. Typ in het van **Naam of adres van server die lpd levert** het IP-adres of de naam van de Spire CX260.
8. Typ de naam van de printer in het vak **Naam van printer of afdrukwachtrij op die computer**.
9. Klik op **OK**.
10. Volg de instructies in de wizard om het installeren van de LPR-printer te voltooien.

Wanneer u in de wizard Printer toevoegen wordt gevraagd de locatie van het .INF-bestand in te voeren, bladert u naar de server en zoekt u de map **Utilities>PC utilities>Printer Driver>Win2000_XP_2003** op. Selecteer de gewenste regio en map voor het papierformaat en selecteer vervolgens het .INF-bestand.
11. Typ in het vak **Printernaam** de standaardnaam van de printer (**AdobePS CX260_V2**) en de exacte printernaam uit de lijst **Virtuele printers** van de Spire CX260 in het broncentrum, bijvoorbeeld **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. Klik op **Start** en selecteer **Instellingen > Printers en faxapparaten** (Windows XP) of **Printers** (Windows 2000, 2000 Pro, XP en 2003).
13. Rechtsklik op de nieuwe LPR-printer en selecteer **Eigenschappen**.
14. Klik op het tabblad **Printerstuurprogramma**.
15. Typ het IP-adres of de hostnaam van de Spire CX260 IP en klik op **OK**.

Een printer op een Macintosh (OS 9.0 of hoger) installeren

Voordat een van de Spire CX260 netwerkprinters wordt geïnstalleerd, moet eerst de CX260 PPD worden geïnstalleerd. Om de **CX260_V2.PPD** te installeren, maakt u via de AppleShare®-software een verbinding met uw Spire CX260, meld u zich als gast aan en kopieert u vanuit de map Hulpprogramma's de **CX260_V2.PPD** naar de map Printerbeschrijvingen in de Mac® OS®-systeemmap.

Om een printer op de Macintosh te installeren:

1. Selecteer van het menu **Apple, Chooser**.
2. Selecteer **LaserWriter** en blader het netwerk naar de configuratie van de Spire CX260.
3. Selecteer één van de Spire CX260 netwerkprinters, bijvoorbeeld **ProcessPrint** en klik op **Create** (Maken). De **CX260_V2.PPD** wordt automatisch op de Macintosh geconfigureerd en geïnstalleerd.

Een printer op een Macintosh-computer (Mac OS X -10.4 of hoger)—IP, SMB of AppleTalk installeren



Opmerking: Bepaalde stappen in deze procedure kunnen anders zijn als u een oudere versie gebruikt dan Mac OS X 10.4.

Voordat een van de Spire CX260 netwerkprinters wordt geïnstalleerd, moet eerst de CX260 PPD worden geïnstalleerd. Om de **CX260_V2.PPD** te installeren, maakt u via de AppleShare een verbinding met uw Spire CX260, meld u zich als gast aan en kopieert u vanuit de map Hulpprogramma's de **CX260_V2.PPD** naar de harde schijf.

1. Selecteer van het menu **Go, Applications**.
2. Open de map Hulpprogramma's en dubbelklik op het pictogram **Printerconfiguratie**.
De printerbrowser verschijnt.
3. Klik op de knop **Add Printer** (Printer toevoegen).
4. Selecteer **Standaardbrowser** of **IP-printer**.
5. Blader naar de CX260-netwerkprinter (als u een LPR-printer definieert typt u het adres of hostnaam van de CX260 IP en de exacte naam van de printer waarnaar u wilt afdrukken, zoals **CXP260_ProcessPrint**).

6. Selecteer in de lijst **Gebruik printer** de optie **Andere**.
7. Blader naar de map waarin u het **CX260_V2.PPD**-bestand hebt gekopieerd en selecteer het bestand.
8. Klik op **Openen** om het **CX260_V2.PPD**-bestand aan de geselecteerde netwerkprinter toe te wijzen.
9. Klik op **Toevoegen** om de nieuwe printer aan de printerlijst toe te voegen.

Een Novell Printer in Windows (2000, 2000 Pro, XP en 2003) installeren

Er dient een Novell systeembeheerder aanwezig te zijn om een Novell printer, client, of queues printing (afdrukken uit wachtrijen) te installeren.



Belangrijk: Afdrukken vanaf een Novell-printer is alleen beschikbaar op locaties waar een Novell-printserver is geïnstalleerd en geconfigureerd voor gebruik met de Spire CX260. Een Novell systeembeheerder moet aanwezig zijn om te controleren dat de Novell Printer Server juist is geïnstalleerd en geconfigureerd.

Voordat u begint moeten de volgende items in Windows worden geïnstalleerd en geconfigureerd:

- Creo Print Driver
 - IPX/SPX/NetBios-compatibel transport protocol
 - Client Service voor Netware® diensten
 - De Novell Client⁷ werkstation software moet op de Spire CX260 zijn geïnstalleerd (zie Stap 3 van deze handleiding voor meer informatie).
1. Selecteer in het menu **Start Instellingen>Printers**.
 2. Dubbelklik op **Add printer** (Printer toevoegen).
 3. Voer de volgende stappen van de wizard uit en selecteer **Network** (Netwerk) printer.
 4. Blader in **NetWare or Compatible Network** (Netware of Compatibel Netwerk) naar de Spire CX260 of een Novell-printserver.
 5. Selecteer de printer waarnaar u wilt afdrukken en configureren deze met de Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier.
 6. Ga door met de resterende wizardstappen en klik dan op **Finish** (Voltooien).

Guia de conexão rápida

Português do Brasil (PB)

Como utilizar este guia

Este guia ajuda a configurar as opções de rede e de configuração de sistema do Creo® Color Server (Spire CX260) para a impressora-copiadora Xerox® DocuColor 242/252/260. Além disso, fornece etapas para a configuração de uma impressora de rede em estações de trabalho cliente Macintosh® e Windows®.

O Spire CX260 pode ser conectado à maioria das redes com alterações mínimas.

A etapa 1 descreve como ligar o Spire CX260. As etapas 2-5 fornecem instruções sobre como instalar e configurar o Spire CX260 na rede.



Importante: É preciso um administrador de rede para que o Spire CX260 seja configurado corretamente na rede. O administrador de rede deve fornecer as configurações apropriadas de TCP/IP (endereço IP, máscara de sub-rede, endereço do gateway ou configurações de DHCP).

Para obter procedimentos e informações mais detalhadas, consulte o *Creo Color Server para a impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual técnico* (número do documento: 731-01024A) ou o *Creo Color Server para a impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Guia do usuário* (número do documento: 731-01023A-PB).

Terminologia

A tabela a seguir lista as quatro configurações do Spire CX260:

Configuração	Descrição
Spire CX260 (“configuração Básica”)	Spire CX260 montado na Impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260.
Spire CX260 com Kit de atualização de Estação de controle (“configuração Estação de controle”)	Kit de atualização que inclui o Spire CX260 instalado em um suporte, monitor, teclado, mouse e DVD-ROM. Esta configuração exige um dongle. Nota: O pré-requisito é a configuração Básica do Spire CX260.
Spire CX260 com Kit de atualização profissional básica (“configuração Pro básica”)	Kit de atualização que inclui o Espectrofômetro Eye-One® da GretagMacbeth® e recursos avançados do software. Esta configuração exige um dongle. Nota: O pré-requisito é a configuração Básica do Spire CX260.
Spire CX260 com Kit de atualização profissional de estação de controle (“configuração Pro de estação de controle”)	Kit de atualização que inclui o Spire CX260 instalado em um suporte, monitor, teclado, mouse, DVD-ROM, Espectrofômetro Eye-One® da GretagMacbeth® e recursos avançados do software. Esta configuração exige um dongle. Nota: O pré-requisito é o Spire CX260 com Kit de atualização de Estação de controle.

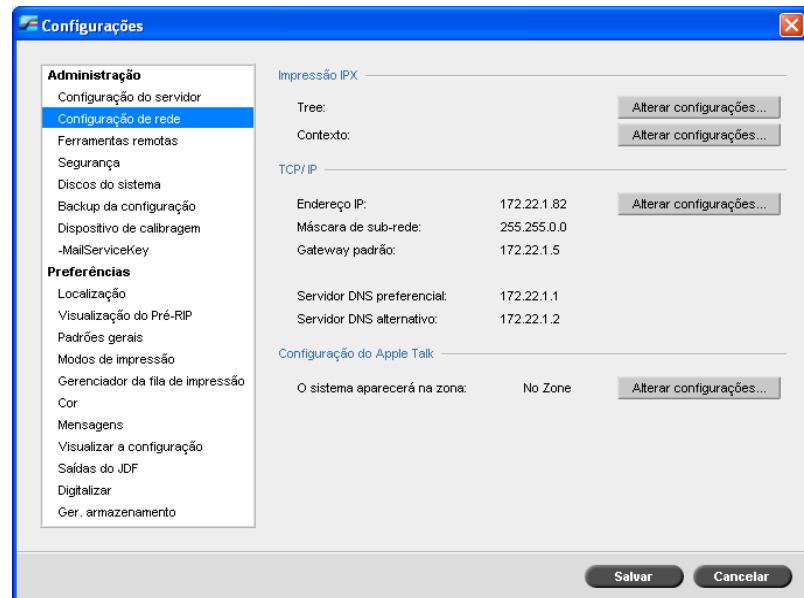
Configuração do Spire CX260

A primeira vez que a configuração é realizada durante a instalação inicial do software do Spire CX260. Depois que o software é instalado e o Spire CX260 é ligado, o Assistente de configuração aparece automaticamente.

Você também pode acessar essas configurações no software do Spire CX260.

Para abrir a janela Configurações:

- No menu **Ferramentas**, selecione **Configurações**.

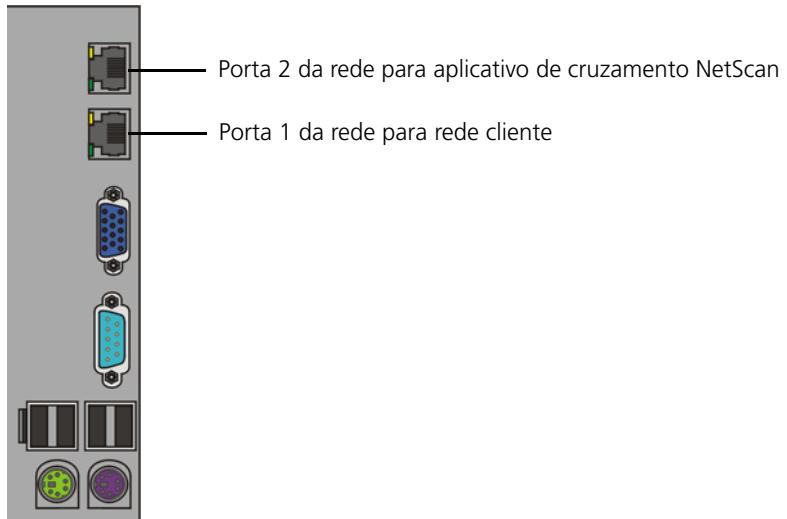


Etapa 1: Como ligar o Spire CX260

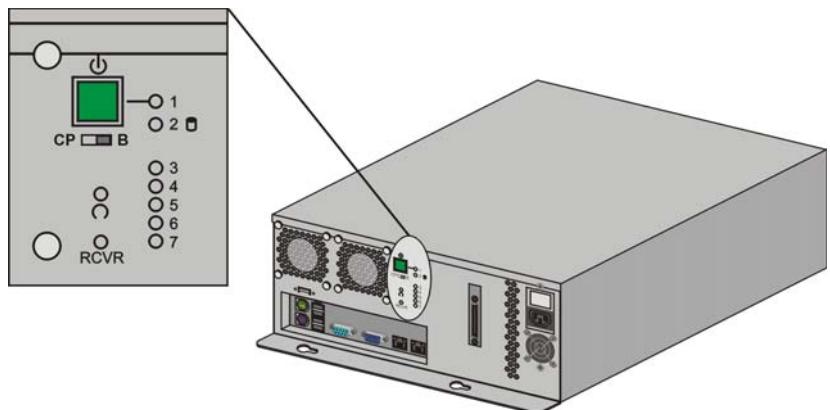
O gráfico a seguir mostra as conexões de rede do Spire CX260.



Importante: O cabo da rede deve ser conectado à porta de rede (10/100/1000) do Spire CX260 e a um hub, roteador ou porta de rede.



Como ligar o Spire CX260



Configurações Básica e Pro básica

- Execute uma das seguintes ações:
 - Ligue a Impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260.
O Spire CX260 é ligado automaticamente quando a Impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 é ligada.
 - Pressione o botão Liga/Desliga na parte frontal do Spire CX260.
O Spire CX260 é ligado automaticamente e a Impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 imprime uma página de teste.

Configurações Estação de controle e Pro de estação de controle

1. Ligue o monitor.
2. Execute uma das seguintes ações:
 - Ligue a Impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260.
O Spire CX260 é ligado automaticamente quando a Impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 é ligada.
 - Pressione o botão Liga/Desliga na parte frontal do Spire CX260.



Observação: O Spire CX260 pode ser ligado com a Impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 desligada. Nesse estado, o servidor é executado até ser desligado manualmente pelo usuário. Se o servidor estiver funcionando e a impressora for ligada, o servidor continuará funcionando e não será afetado por essa ação.

Os indicadores de liga/desliga no painel frontal acendem-se. O sistema operacional Windows é iniciado e, em seguida, aparece a tela instantânea do Spire CX260.

Etapa 2: Configurações padrão do sistema e da rede



Observação: Se precisar alterar alguma configuração padrão, consulte o *Creo Color Server para a impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual técnico* (número do documento: 731-01024A) ou o *Creo Color Server para a impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Guia do usuário* (número do documento: 731-01023A-PB).

Configurações do sistema e da rede

A tabela a seguir lista as configurações padrão do sistema e da rede. Essas opções são extraídas automaticamente das configurações da Impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260.

Parâmetro	Configuração padrão
Idioma	Português (Brasil)
Nome do host	CX260 (o nome do host é extraído do nome do computador digitado durante a instalação do Windows XP; consulte o <i>Creo Color Server para a impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual técnico</i> para obter mais detalhes).
Workgroup	WORKGROUP
Data e hora	US and Canada (EUA e Canadá)
Unidade de medida:	Milímetros
Endereço IP	Ativar DHCP: Sim
Configuração do AppleTalk	Ativada, Zona: Automatically detected (Detectada automaticamente)

Protocolos e serviços instalados

A tabela a seguir descreve os protocolos e os serviços padrão instalados no sistema.

Parâmetro	Configuração padrão
Client for Microsoft Networks (Cliente para redes Microsoft)	Ativado
File and Printer Sharing for Microsoft Networks (Compartilhamento de arquivo e impressora para redes Microsoft)	Ativado
NetBEUI Protocol (Protocolo NetBEUI)	Ativado
NWLink NetBIOS	Ativado
NWLink IPX/SPX/NetBIOS Compatible Transport Protocol (Protocolo de transporte compatível com NWLink IPX/SPX/NetBIOS)	Ativado
Network Monitor Driver (Driver do monitor de rede)	Ativado
Internet Protocol (TCP/IP) (Protocolo TCP/IP)	Enabled: (Ativado) DHCP Yes (DHCP Sim)
AppleTalk Protocol (Protocolo AppleTalk)	Ativado

Impressoras virtuais de rede - Filas de impressão

A tabela a seguir descreve as impressoras virtuais padrão disponíveis em clientes Macintosh e PC.

Impressoras virtuais de rede - Filas de impressão	<nome do host>_ProcessPrint <nome do host>_ProcessStore <nome do host>_SpoolStore
---------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------

Etapa 3: Configuração de rede

Configuração de TCP/IP

O procedimento a seguir deverá ser executado somente se for necessário alterar as configurações padrão (consulte a etapa 2 para saber quais são as configurações padrão).

1. Na área de trabalho do Spire CX260, selecione **Ferramentas> Configurações**.
2. No parâmetro **Configuração de rede**, clique em **Alterar configurações** na área TCP/IP.
3. Selecione **Use the following IP Address** (Usar o seguinte endereço IP).
4. Digite o novo **Endereço IP**, a **Máscara de sub-rede** e o **Gateway padrão** (de acordo com o administrador da rede).
5. Se necessário, insira os endereços de servidor DNS (de acordo com o administrador da rede).
6. Clique em **OK**.
7. Clique em **OK** na janela Local Area Connection Properties (Propriedades de conexão de rede local).
8. Quando a reinicialização do computador for solicitada, clique em **Sim**.

Configuração de AppleTalk

O procedimento a seguir deverá ser executado somente se for necessário alterar as configurações padrão (consulte a etapa 2 para saber quais são as configurações padrão).

1. Na área de trabalho do Spire CX260, selecione **Ferramentas> Configurações**.
2. No parâmetro **Configuração de rede**, clique em **Alterar configurações** na área Configuração do AppleTalk.
A janela Propriedades do protocolo AppleTalk aparece.
3. Na lista de zonas, selecione a zona do AppleTalk desejada para o seu computador e clique em **OK**.

Configuração de cliente IPX e Novell



Observação: Para obter informações mais detalhadas, consulte o *Creo Color Server para a impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual técnico* (número do documento: 731-01024A) ou o *Creo Color Server para a impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Guia do usuário* (número do documento: 731-01023A-PB).

Os procedimentos a seguir são relevantes para os clientes que possuem uma rede Novell® executando um protocolo IPX.

Instalação do Novell Client no Spire CX260

1. Feche o software do Spire CX260.
2. Feche todas as outras aplicações abertas.
3. Na área de trabalho do Windows, clique em **Iniciar** e selecione **CX260> Ferramentas do CX260> Instalação do Novell Client**.
4. Clique em **Instalar** e, em seguida, clique em **Reinicializar**.

Configuração do Novell Client no Spire CX260

1. Após a reinicialização do sistema, aparecerá a janela Novell Setup (Configuração do Novell).
2. Digite o **Nome da árvore**. Se não souber o nome, clique em **Browse** (Procurar) e clique duas vezes no **Tree Name** (Nome da árvore) apropriado.
3. Digite o **Nome do contexto**. Se não souber o nome, clique em **Browse** (Procurar) e clique duas vezes no **Context Name** (Nome do contexto) apropriado.
4. Clique em **OK**.

Será exibida a área de trabalho do Spire CX260.

Etapa 4: Visualizar e imprimir a configuração do sistema

1. Na área de trabalho do Spire CX260, selecione **Ferramentas> Configurações**.
2. Clique em **Visualizar configuração**.
A configuração do sistema e da rede do Spire CX260 será exibida.
3. Para imprimir os detalhes da configuração, clique em **Imprimir**.
Aparece a caixa de diálogo de configuração de página.
4. Especifique as opções de impressão conforme desejar e clique em **OK**.
A caixa de diálogo Imprimir é exibida.
5. Na lista **Impressoras**, selecione a impressora **ProcessPrint** e clique em **OK**.
A configuração do sistema do Spire CX260 será impressa.
6. Clique em **Salvar** para fechar a janela Configurações.

Etapa 5: Impressão de um computador Macintosh ou Windows



Observação: Para obter informações mais detalhadas, consulte o *Creo Color Server para a impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Guia do usuário* (número do documento: 731-01023A-PB).

Configuração de uma impressora no Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)

1. No menu **Iniciar**, selecione **Executar**.
2. Na caixa **Abrir**, digite \\ seguido pelo nome do host ou endereço IP do Spire CX260 - por exemplo, **\CX260-1234**.
3. Clique em **OK**.
A janela Servidor será exibida.
4. Clique duas vezes no ícone da impressora de rede desejada.

Configuração de uma impressora TCP/IP no Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Antes de começar, instale e configure os seguintes itens (computadores Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003):

- Protocolo TCP/IP.
- O driver de impressora Adobe® PostScript® mais recente (localizado na pasta compartilhada D:\utilities do Spire CX260 ou obtêvel por download no site da Adobe, www.adobe.com)
- PPD do CX260 (o PPD encontra-se na pasta compartilhada D:\utilities\PPD do Spire CX260)

Definição da porta TCP/IP da impressora

1. Clique em **Iniciar** e selecione **Configurações>Impressoras e aparelhos de fax** (Windows XP) ou **Impressoras** (Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003).
2. Na janela **Impressoras e aparelhos de fax**, no menu **Arquivo**, selecione **Propriedades do servidor**.
3. Selecione a guia **Porta** e clique em **Adicionar porta**.
4. Na lista **Available Printer Ports** (Portas de impressora disponíveis), selecione **Standard TCP/IP Port** (Porta TCP/IP padrão) e clique em **Nova porta**.
5. Clique em **Next** (Avançar).
6. Digite o nome exato do Spire CX260 na caixa **Nome ou endereço IP da impressora** (essa caixa diferencia maiúsculas de minúsculas).
7. Digite um nome para a impressora que você será capaz de identificar em seu computador na caixa **Nome da porta**.
8. Clique em **Next** (Avançar).

9. Selecione **Personalizado** na opção **Tipo de dispositivo** e, em seguida, clique em **Configurações**.
 10. Selecione as seguintes opções:
 - **Protocolo: LPR**
 - **Configurações LPR:**
 - **Nome na fila:** digite o nome exato da impressora de rede na qual deseja imprimir (por exemplo, **CX2601_ProcessPrint**).
 - **Contagem de bytes LPR ativada:** selecionado.
 11. Clique em **OK**, **Avançar** e em **Concluir**.
 12. Clique em **Fstrar** na janela Portas de impressora.
 13. Clique em **Fstrar** na janela Printer Server Properties (Propriedades do servidor da impressora).
- A próxima etapa é configurar a porta TCP/IP para a impressão utilizando o driver da impressora Adobe.

Configuração de uma impressora LPR no Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Antes de começar, verifique se o LPR está instalado (computadores Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003).

Instalação do LPR no computador

1. Clique em **Iniciar** e selecione **Configurações>Painel de controle** (Windows XP) ou **Painel de controle** (Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003).
2. Selecione **Adicionar ou remover componentes do Windows**.
3. Procure a caixa de seleção **Outros serviços de rede e impressão**.
 - Se essa caixa estiver selecionada, vá para *Configuração de uma impressora LPR* na página 98.
 - Se essa caixa não estiver selecionada, vá para a etapa 4.
4. Marque a caixa de seleção **Outros serviços de rede e impressão** e clique em **Avançar**.
5. Clique em **Procurar** e localize os arquivos de instalação do Windows desejados (eles podem estar no disco rígido, na pasta **I386**, ou no CD de instalação do Windows).
6. Clique em **Finish** (Concluir).

Configuração de uma impressora LPR

1. Clique em **Iniciar** e selecione **Configurações>Impressoras e aparelhos de fax** (Windows XP) ou **Impressoras** (Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003).
2. Selecione **Adicionar impressora**.
A janela do assistente para adição de impressoras será exibido.
3. Clique em **Next (Avançar)**.
4. Selecione **Impressora local conectada a este computador** e clique em **Avançar**.
5. Selecione **Criar nova porta**.
6. Na lista **Tipos de portas**, selecione **Porta LPR** e clique em **Avançar**.
7. Na caixa **Nome ou endereço do servidor que fornece lpd**, digite o nome ou endereço IP do Spire CX260.
8. Na caixa **Nome ou endereço da impressora ou fila de impressão nesse servidor**, digite o nome da impressora.
9. Clique em **OK**.
10. Siga as instruções do assistente para concluir a configuração da impressora LPR.

Quando o assistente para adição de impressoras lhe solicitar que forneça a localização do arquivo .INF, navegue até o servidor e vá para a pasta **Utilities>PC utilities>Printer Driver>Win2000_XP_2003**.
Selecione a região e a pasta de tamanho de papel desejadas e, em seguida, o arquivo .INF.

11. Na caixa **Nomeie sua impressora**, exclua o nome da impressora padrão (**AdobePS CX260_V2**) e digite o nome exato da impressora da lista **Impressoras virtuais** do Spire CX260 no Centro de recursos - por exemplo, **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. Clique em **Iniciar** e selecione **Configurações>Impressoras e aparelhos de Fax** (Windows XP) ou **Impressoras** (Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003).
13. Clique com o botão direito do mouse na nova impressora LPR e selecione **Propriedades**.
14. Selecione a guia **Driver de impressão**.
15. Digite o endereço IP ou nome de host do Spire CX260 e clique em **OK**.

Configuração de uma impressora em um computador Macintosh (Mac OS 9.0 ou posterior)

Antes de configurar uma das impressoras de rede do Spire CX260, é necessário instalar o PPD do CX260. Para instalar o **CX260_V2.PPD**, conecte-se ao Spire CX260 através do software AppleShare®, faça logon como convidado e, da pasta Utilities (Utilitários), copie o **CX260_V2.PPD** na pasta Printer Descriptions (Descrições da impressora) da pasta de sistema do Mac® OS®.

Para configurar uma impressora no computador Macintosh:

1. No menu **Apple**, selecione **Chooser** (Selecionador).
2. Selecione **LaserWriter** e procure o Spire CX260 na rede.
3. Selecione uma das impressoras de rede do Spire CX260 (por exemplo, **ProcessPrint**) e clique em **Create** (Criar). O **CX260_V2.PPD** será automaticamente configurado no computador Macintosh.

Configuração de uma impressora em um computador Macintosh (Mac OS X 10.4 ou posterior) – IP, SMB ou AppleTalk



Observação: Algumas das etapas deste procedimento poderão ser diferentes, caso sua versão seja anterior à versão 10.4 do Mac OS X.

Antes de configurar uma das impressoras de rede do Spire CX260, é necessário instalar o PPD do CX260. Para instalar o **CX260_V2.PPD**, conecte-se ao Spire CX260 através do AppleShare, faça logon como convidado e, da pasta Utilities (Utilitários), copie o **CX260_V2.PPD** no disco rígido.

1. No menu **Go** (Ir), selecione **Applications** (Aplicativos).
2. Abra a pasta Utilities (Utilitários) e clique duas vezes no ícone **Printer Setup Utility** (Utilitário de configuração de impressão).
A janela Print Browser (Localizador de impressoras) será exibida.
3. Clique no botão **Add Printer** (Adicionar impressora).
4. Selecione **Default Brower** (Localizador padrão) ou **IP Printer** (Impressora IP).

5. Procure a impressora de rede CX260 (se estiver definindo uma impressora IP, digite o endereço IP ou o nome do host do CX260 e o nome exato da impressora na qual deseja imprimir, por exemplo, **CX260_ProcessPrint**).
6. Na lista **Printer Using** (Imprimir usando) selecione **Other** (Outro).
7. Vá até a pasta na qual copiou o arquivo **CX260_V2.PPD** e selecione-o.
8. Clique em **Open** (Abrir) para atribuir o arquivo **CX260_V2.PPD** à impressora de rede selecionada.
9. Clique em **Add** para adicionar a nova impressora à lista de impressoras.

Configuração de uma impressora Novell no Windows (2000, 2000 Pro, XP e 2003)

Você precisa de um administrador de sistema Novell para configurar uma impressora, um cliente ou filas de impressão Novell.



Importante: A impressão Novell só está disponível nos locais que possuem um servidor de impressão Novell instalado e configurado para uso com o Spire CX260. É preciso um administrador de sistema Novell para verificar se o servidor de impressora Novell está instalado e configurado corretamente.

Os seguintes itens devem ser instalados e configurados no Windows antes de você começar:

- Driver de impressão da Creo
- Protocolo de transporte compatível com IPX/SPX/NetBios
- Serviços do Client Service for Netware®.
- Software de estação de trabalho Novell Client™ instalado no Spire CX260 (consulte a etapa 3 deste guia para obter mais detalhes).
 1. No menu **Iniciar**, selecione **Configurações>Impressoras**.
 2. Clique duas vezes em **Adicionar impressora**.
 3. Siga o assistente e selecione a impressora **Rede**.
 4. Em **Rede NetWare ou compatível**, procure o Spire CX260 ou um servidor de impressão Novell.
 5. Selecione a impressora na qual deseja imprimir e configure-a com a Impressora-copiadora Xerox DocuColor 242/252/260.
 6. Continue as demais etapas do assistente e clique em **Concluir**.

Hurtigoppsettguide Norsk (NO)

Hvordan du bruker denne guiden

Denne guiden hjelper deg med å sette opp nettverks- og systeminnstillingar for Creo® Color Server (Spire CX260) til Xerox® DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin. I tillegg har guiden trinnvise veileddninger for oppsett av en nettverksskriver for klientarbeidsstasjoner med operativsystemer fra Macintosh® og Windows®.

Spire CX260 ble designet for tilkobling til de fleste nettverk med minimalt tilpasningsbehov.

Trinn 1 beskriver oppstartssekvensen for Spire CX260. Trinn 2–5 gir anvisninger om hvordan Spire CX260 settes opp og konfigureres på nettverket.



Viktig: Det er nødvendig å kontakte nettverksansvarlig for å sikre at Spire CX260 konfigureres riktig på nettverket. Nettverksadministratoren må fremskaffe de riktige TCP/IP-innstillingene (IP-adresse, nettverksmaske, gateway-adresse eller DHCP-innstillinger).

Hvis du vil ha mer detaljert informasjon, kan du se *Creo Color Server til Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin Teknisk håndbok* (dokumentnummer 731-01024A) eller *Creo Color Server til Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin Brukerhåndbok* (dokumentnummer 731-01023A-NO).

Terminologi

Følgende tabell viser de fire Spire CX260-konfigurasjonene:

Konfigurasjon	Beskrivelse
Spire CX260 («grunnleggende konfigurasjon»)	Spire CX260 montert på Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin.
Spire CX260 med oppgraderingssett for kontrollstasjon ("konfigurasjon av kontrollstasjon")	Oppgraderingssett som inkluderer Spire CX260 montert på stativ, skjerm, tastatur, mus og DVD-plate. Det kreves en dongel for denne konfigurasjonen. Merk: Forutsetningen er Spire CX260 Basic-konfigurasjon.
Spire CX260 med profesjonelt Basic-oppgraderingssett («Pro Basic-konfigurasjon»)	Oppgraderingssett som omfatter GretagMacbeth® Eye-One® spektrofotometer og avanserte applikasjonsfunksjoner. Det kreves en dongel for denne konfigurasjonen. Merk: Forutsetningen er Spire CX260 Basic-konfigurasjon.
Spire CX260 med Professional oppgraderingssett for kontrollstasjon («konfigurasjon av Pro-kontrollstasjon»)	Oppgraderingssett som inkluderer Spire CX260 montert på stativ, skjerm, tastatur, mus og DVD-plate, GretagMacbeth® Eye-One® spektrofotometer og avanserte applikasjonsfunksjoner. Det kreves en dongel for denne konfigurasjonen. Merk: Forutsetningen er Spire CX260 med oppgraderingssett for kontrollstasjon.

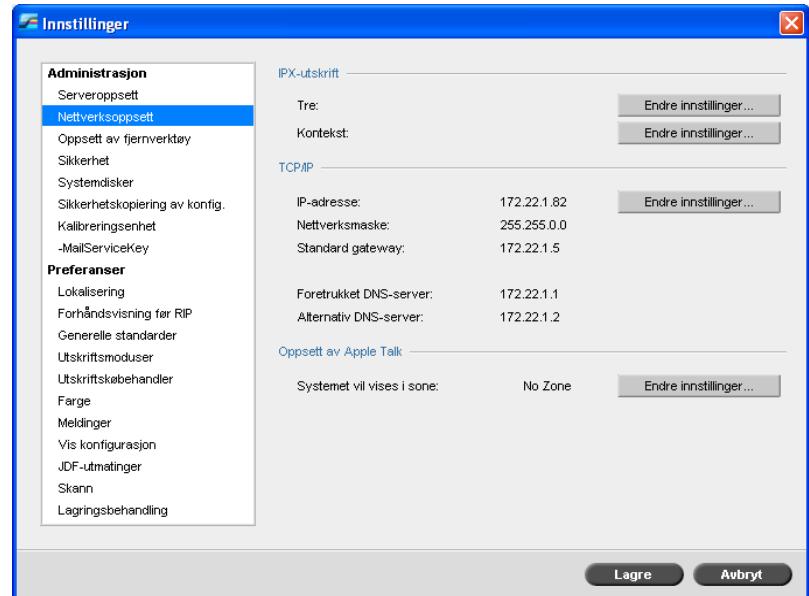
Konfigurering av Spire CX260

Første gangs konfigurering og oppsett utføres ved første installasjon av Spire CX260-applikasjonen. Etter at applikasjonen er installert og Spire CX260 er slått på, vises konfigurasjonsveiviseren automatisk.

Du kan også endre konfigurasjonsinnstillingene i Spire CX260-applikasjonen.

Slik åpner du Innstillinger-vinduet:

- På menyen **Tools** (Verktøy) velger du **Settings** (Innstillinger).



Trinn 1: Starte Spire CX260

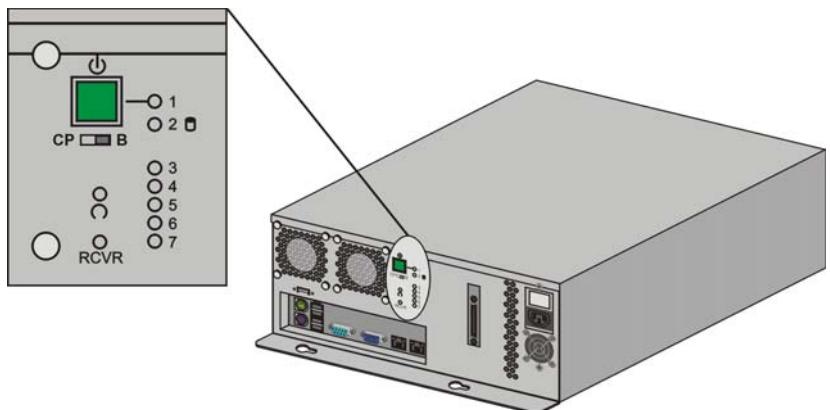
Følgende grafikk bilde viser nettverksforbindelsene på Spire CX260.



Viktig: Nettverkskabelen bør være koblet til nettverksporten (10/100/1.000) på Spire CX260 og en nettverksport, hub eller ruter.



Starte Spire CX260



Basic og Pro Basic-konfigurasjoner

- Foreta en av følgende handlinger:
 - Slå på Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin.
Spire CX260 slås automatisk på når Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin slås på.
 - Trykk på av/på-knappen på fronten av Spire CX260.
Spire CX260 slås automatisk på, og Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin skriver ut en testside.

Kontrollstasjon og pro kontroll-konfigurasjoner

1. Slå på skjermen.
2. Foreta en av følgende handlinger:
 - Slå på Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin.
Spire CX260 slås automatisk på når Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin slås på.
 - Trykk på av/på-knappen på fronten av Spire CX260.



Merk: Spire CX260 kan slås på når Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin er slått av. I denne tilstanden kjører serveren inntil bruker slår den av manuelt. Hvis serveren kjører og skriveren deretter blir slått på, forsetter serveren å kjøre og påvirkes ikke av denne handlingen.

Strømindikatoren på frontpanelet tennes. Windows-operativsystemet starter, og velkomstskjermbildet for Spire CX260 vises.

Trinn 2: Standard system- og nettverksinnstillinger



Merk: Hvis du har behov for å endre noen av standardinnstillingene, se *Creo Color Server til Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin Teknisk håndbok* (dokumentnummer 731-01024A) eller *Creo Color Server til Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin Brukerhåndbok* (dokumentnummer 731-01023A-NO).

System- og nettverksinnstillinger

Følgende tabell viser standard system- og nettverksinnstillinger. Disse hentes automatisk fra innstillingene for Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin.

Parameter	Standardinnstilling
Språk	Norsk
Vertsnavn	CX260 (vertsnavnet hentes fra datamaskinnnavnet du skrev inn under installeringen av Windows XP, se <i>Creo Color Server til Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin Teknisk håndbok</i> hvis du vil ha flere detaljer).
Arbeidsgruppe	ARBEIDSGRUPPE
Dato & Tid	USA og Canada
Målenheter	Millimeter
IP-adresse	Aktiver DHCP: Ja
AppleTalk-oppsett	Aktivert, Sone: Registreres automatisk

Protokoller og tjenester som er installert

Tabellen nedenfor beskriver standard protokoller og tjenester som er installert i systemet.

Parameter	Standardinnstilling
Klient for Microsoft-nettverk	Aktivert
Deling av filer og skrivere i Microsoft-nettverk	Aktivert
NetBEUI-protokoll	Aktivert
NWLink BetBIOS	Aktivert
NWLink IPX/SPX/NetBIOS-kompatibel transportprotokoll	Aktivert
Driver for Network Monitor	Aktivert
Internett-protokoll (TCP/IP)	Aktivert: DHCP Ja
AppleTalk-protokoll	Aktivert

Virtuelle skrivere i nettverket – utskriftskøer

Tabellen nedenfor beskriver standard virtuelle skrivere som er tilgjengelige fra Macintosh- og PC-klienter.

Virtuelle skrivere i nettverket – utskriftskøer	<vertsnavn>_ProcessPrint <vertsnavn>_ProcessStore <vertsnavn>_SpoolStore
-------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

Trinn 3: Nettverksoppsett

TCP/IP-oppsett

Følgende skal kun utføres hvis du må endre standardinnstillingene (se trinn 2 for standardverdier).

- Velg **Tools** (Verktøy)>**Settings** (Innstillinger) på arbeidsområdet for Spire CX260.
- I parameteren **Network Setup** (Nettverksoppsett) klikker du på **Change Settings** (Endre innstilling) i TCP/IP-området.

3. Velg **Use the following IP Address** (Bruk følgende IP-adresse).
4. Skriv inn ny **IP-adresse, nettverksmaske og standard gateway** (i henhold til nettverksadministratoren).
5. Hvis nødvendig, legger du inn DNS-serveradressene (i henhold til nettverksadministratoren).
6. Klikk på **OK**.
7. Klikk på **OK** i vinduet Local Area Connections Properties (Egenskaper for Lokal tilkobling).
8. Når du blir bedt om å starte datamaskinen på nytt, klikker du på **Yes** (Ja).

Oppsett av AppleTalk

Følgende skal kun utføres hvis du må endre standardinnstillingene (se trinn 2 for standardverdier).

1. Velg **Tools** (Verktøy)>**Settings** (Innstillinger) på arbeidsområdet for Spire CX260.
2. I parameteren **Network Setup** (Nettverksoppsett) klikker du på **Change Settings** (Endre innstillinger) i oppsettområdet for Apple Talk.
Vinduet med protokollegenskaper for AppleTalk vises.
3. Fra sonelisten velger du ønsket AppleTalk-sone for datamaskinen og klikker på **OK**.

Oppsett av IPX og Novell Client



Merk: Hvis du vil ha mer detaljert informasjon, se *Creo Color Server til Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin Teknisk håndbok* (dokumentnummer 731-01024A) eller *Creo Color Server til Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin Brukerhåndbok* (dokumentnummer 731-01023A-NO).

Følgende prosedyrer er relevante for kunder som har Novell®-nettverk som kjører med IPX-protokoll.

Installere Novell Client på Spire CX260

1. Lukk Spire CX260-applikasjonen.
2. Lukk alle andre åpne applikasjoner.
3. På Windows-skrivebordet klikker du på **Start** og velger **CX260> CX260-verktøy>Novell klientinstallasjon**.
4. Klikk på **Install** (Installer), og klikk deretter på **Reboot** (Start maskinen på nytt).

Konfigurere Novell Client på Spire CX260

1. Når maskinen har startet på nytt, vises vinduet Novell Setup (Oppsett av Novell).
2. Skriv inn **Tree Name** (Trenavn). Hvis du ikke vet navnet, klikker du på **Browse** (Søk) og dobbeltklikker deretter på det aktuelle **Tree Name** (Trenavn).
3. Skriv inn **Context Name** (Kontekstnavn). Hvis du ikke vet navnet, klikker du på **Browse** (Søk) og dobbeltklikker deretter på det aktuelle **Context Name** (Kontekstnavn).
4. Klikk på OK.
Arbeidsområdet for Spire CX260 vises.

Trinn 4: Vise og skrive ut systemkonfigurasjonen

1. Velg **Tools** (Verktøy)>**Settings** (Innstillinger) på arbeidsområdet for Spire CX260.
2. Klikk på **View Configuration** (Vis konfigurasjon).
Nettverks- og systemkonfigurasjonen for din Spire CX260 vises.
3. Når du skal skrive ut konfigurasjonsdetajlene, klikker du på **Print** (Skriv ut). Dialogboksen Page Setup (sideoppsett) vises.
4. Angi utskriftsalternativer etter ønske, og klikk deretter på **OK**. Dialogboksen Print (skriv ut) vises.
5. På **Skriver**-listen velger du **ProcessPrint**-skriveren og klikker på **OK**. Systemkonfigurasjonen for Spire CX260 skrives ut.
6. Klikk på **Save** (Lagre) for å lukke vinduet Settings (Innstillinger).

Trinn 5: Skrive ut fra Macintosh- eller Windows-maskin



Merk: Hvis du vil ha mer detaljert informasjon, kan du se *Creo Color Server til Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin Brukerhåndbok* (dokumentnummer 731-01023A-NO).

Sette opp en skriver i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)

1. Velg **Run** (Kjør) på **Start**-menyen.
2. I **Open** (Åpne)-boksen skriver du inn \\, etterfulgt av vertsnavn eller IP-adressen for Spire CX260 - for eksempel **\CX260-1234**.

3. Klikk på **OK**.
Server-vinduet vises.
4. Dobbeltklikk på ikonet til nettverksskriven.

Sette opp en TCP/IP-skriver i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Følgende elementer må installeres og konfigureres i Windows 2000, 2000 Pro, XP og 2003 før du begynner:

- TCP/IP-protokoll
- Siste versjon av Adobe® PostScript®-skriverdriveren (ligger i den delte mappen D:\Utilities på Spire CX260, eller du kan laste den ned fra Adobes nettsted på www.adobe.com)
- CX260 PPD (PPD-en ligger i den delte mappen D:\Utilities\PPD på Spire CX260)

Definere TCP/IP-skriverporten

1. Klikk på **Start** og velg **Settings>Printers and Faxes** (Innstillinger>Skrivere og telefakser) (Windows XP) eller **Printers** (Skrivere) (Windows 2000, 2000 Pro, XP og 2003)..
2. I vinduet **Printer and Faxes** (Skrivere og telefakser) velger du **Server Properties** (Serveregenskaper) fra menyen **File** (Fil).
3. Velg kategorien **Port** og klikk på **Add Port** (Legg til port).
4. Fra listen over **Available Printer Ports** (Tilgjengelige skriverporter) velger du **Standard TCP/IP Port** (Standard TCP/IP-port) og klikker på **New Port** (Ny port).
5. Klikk på **Next** (Neste).
6. Skriv inn det nøyaktige navnet på Spire CX260 (denne boksen skiller mellom store/små bokstaver) i boksen **Printer Name or IP Address** (Skrivernavn eller IP-adresse).
7. Skriv inn et navn på skriveren, som du vil finne igjen på datamaskinen din i boksen **Port Name** (Portnavn).
8. Klikk på **Next** (Neste).
9. Velg **Custom** (Egendefinert) som valg av **Device Type** (Enhetsstype), og klikk deretter på **Settings** (Innstillinger).

10. Velg følgende alternativer:

- **Protocol (Protokoll): LPR**
- **LPR Settings (LPR-innstillinger):**
 - **Queue Name (Kønavn):** skriv inn eksakt navn på nettverksskriven du vil skrive ut til, for eksempel **CX2601_ProcessPrint**.
 - **LPR Byte Counting Enabled (Telling av LPR-byte aktivert):** skal være valgt

11. Klikk på **OK, Next** (Neste) og deretter **Finish** (Fullfør).

12. Klikk på **Close** (Lukk) i vinduet Printer Ports (Skriververporter).

13. Klikk på **Close** (Lukk) i vinduet Printer Server Properties (Egenskaper for utskriftsserver).

Neste trinn er oppsett av TCP/IP-porten for utskrift med Adobe Printer Driver.

Sette opp en LPR-skriver i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

LPR må være installert i Windows 2000, 2000 Pro, XP og 2003 før du begynner:

Installere LPR på datamaskinen din

1. Klikk på **Start** og velg **Innstillinger > Kontrollpanel** (Windows XP) eller **Kontrollpanel** (Windows 2000, 2000 Pro, XP og 2003).
2. Velg **Add/Remove Windows Components** (Legg til/fjern Windows-komponenter).
3. Finn avkrysningsboksen **Andre nettverks- og skrivertjenester**.
 - Hvis denne avkrysningsboksen er merket, fortsetter du til *Sette opp en LPR-skriver* på side 112.
 - Hvis denne avkrysningsboksen ikke er merket, fortsetter du til trinn 4.
4. Velg avkrysningsboksen **Andre nettverks- og skrivertjenester** og klikk på **Neste**.
5. Klikk på Bla gjennom og finn den ønskede Windows-installasjonsfilen, enten på harddisken i mappen **I386**, eller på Windows-installasjons-CD-en.
6. Klikk på **Finish** (Fullfør).

Sette opp en LPR-skriver

1. Klikk på **Start** og velg **Settings>Printers and Faxes** (Innstillinger>Skrivere og telefakser) (Windows XP) eller **Printers** (Skrivere) (Windows 2000, 2000 Pro, XP og 2003).
2. Velg **Legg til skriver**.

Veiviseren for å legge til skriver vises.
3. Klikk på **Next** (Neste).
4. Velg **Lokal skriver tilkoblet denne datamaskinen** og klikk deretter på **Neste**.
5. Velg **Opprett ny port**.
6. På **Type of port**(porttype)-listen velger du **LPR Port** og klikker på **Next** (neste).
7. I boksen **Name or address of server providing lpd** (Navn eller adresse på server som tilbyr LPD), skriver du inn IP-adressen eller navnet på Spire CX260.
8. I boksen **Name of printer or print queue on that server** (Navn på skriver eller skriververkø på den serveren) skriver du inn navnet på serveren.
9. Klikk på **OK**.
10. Følg instruksene i veiviseren for å fullføre oppsettet av LPR-skriveren.

Når veiviseren Legg til skriver ber deg oppgi hvor .INF-filen ligger, blar du deg frem til serveren og finner mappen **Utilities>PC utilities>Printer Driver>Win2000_XP_2003**. Velg mappe etter ønsket område og papirformat, og velg .INF-fil.
11. I boksen **Name Your Printer** (Gi navn til skriver) sletter du standardskrivernavnet (**AdobePS CX260_V2**) og skriver inn det nøyaktige skrivernavnet fra listen Spire CX260 **Virtual Printers** (Virtuelle skrivere) i Resource Center - for eksempel **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. Klikk på **Start** og velg **Settings > Printers and Faxes** (Innstillinger - Skrivere og fakser) (Windows XP) eller **Printers** (Skrivere) (Windows 2000, 2000 Pro, XP og 2003).
13. Høyreklikk på den nye LPR-skriveren og velg **Properties** (Egenskaper).
14. Klikk på **Print Driver** (Skriverdriver)-kategorien.
15. Skriv inn IP-adressen eller vertnavnet til Spire CX260, og klikk på **OK**.

Oppsett av skriver på Macintosh-maskin (Mac OS 9.0 eller senere)

Før du setter opp en av Spire CX260-nettverksskriverne, må du først installere CX260 PPD. Hvis du vil installere **CX260_V2.PPD** kobler du AppleShare®-programvaren til Spire CX260, logger på som gjest og kopierer **CX260_V2.PPD** til mappen Printer Descriptions i Mac® OS®-systemmappen.

Oppsett av skriver på Macintosh:

1. Fra **Apple**-menyen velger du **Chooser** (Velger).
2. Velg **LaserWriter** og søk deg frem på nettverket til din Spire CX260.
3. Velg en av nettverksskriverne i Spire CX260, for eksempel **ProcessPrint**, og klikk deretter på **Create** (Opprett). **CX260_V2.PPD** settes automatisk opp på Macintosh-datamaskinen.

Sette opp en skriver på en Macintosh-datamaskin (Mac OS X – 10.4 eller senere) – IP, SMB eller AppleTalk



Merk: Noen av trinnene her kan være annerledes hvis du har en eldre versjon enn Mac OS X 10.4.

Før du setter opp en av Spire CX260-nettverksskriverne, må du først installere CX260 PPD. Når du skal installere **CX260_V2.PPD**, kobler du deg til via AppleShare til Spire CX260, logger deg på som gjest og kopierer **CX260_V2.PPD** til harddisken.

1. Fra menyen **Go** (Gå til) velger du **Applications** (Programmer).
2. Åpne mappen Utilities og dobbeltklikk på ikonet **Print Setup Utility** (Verktøy for skriveroppsett).
Vinduet Print Browser (utskriftsviser) vises.
3. Klikk på knappen **Add Printer** (Legg til skriver).
4. Velg enten **Default Browser** (standardleser) eller **IP-skriver**.
5. Bla til CX260-nettverksskriveren (hvis du definerer en IP-skriver, oppgi IP-adressen eller vertsnavnet til CX260 IP og det nøyaktige navnet til skriveren du vil skrive ut til, det vil si **CX260_ProcessPrint**).
6. Velg **Other** (annet) i listen **Printer Using** (skriver bruker).
7. Bla til mappen som du kopierte **CX260_V2.PPD** til, og velg den.

8. Klikk på **Open** (åpne) for å tilordne filen **CX260_V2.PPD** til den valgte nettverksskriven.
9. Klikk på **Add** (Legg til) for å legge til den nye skriveren på skriverlisten.

Sette opp en Novell-skriver i Windows (2000, 2000 Pro, XP and 2003)

Du trenger en Novell-systemadministrator for å sette opp en Novell-skriver, -klient eller -køutskrift.



Viktig: Novell-utskrift er bare tilgjengelig der en Novell-utskriftsserver er installert og konfigurert for bruk med Spire CX260. En Novell-systemadministrator er nødvendig for å sikre at Novell-skriverserveren er riktig installert og konfigurert.

Følgende må være installert og konfigurert i Windows før du starter:

- Creo-utskriftsdriver
 - IPX/SPX/NetBios-kompatibel transportprotokoll
 - Tjenester fra Client Service for Netware®
 - Arbeidsstasjonprogramvare for Novell Client™ må være installert på Spire CX260 (se trinn 3 i denne guiden for flere detaljer).
1. Velg **Settings>Printers** (Innstillinger>Skrivere) fra **Start**-menyen.
 2. Dobbeltklikk på **Add printer** (Legg til skriver).
 3. Følg veiviseren og velg **Network** (Nettverks)skriver.
 4. Søk i **NetWare or Compatible Network** (NetWare eller kompatibelt nettverk) etter Spire CX260 eller en Novell utskriftsserver.
 5. Velg skriveren du ønsker å skrive til, og konfigurer den med Xerox DocuColor 242/252/260 skriver/kopimaskin.
 6. Fortsett å følge veiviserens trinn, og klikk på **Finish** (Fullfør) når du er ferdig.

Handbok för snabbanslutning Svenska (SV)

Hur du använder handboken

Den här handboken hjälper dig med att konfigurera nätverk och systeminställningar för Creo® Color Server (Spire CX260) för Xerox® DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator. Dessutom ger handboken stegvisa instruktioner för hur du installerar en nätverksskrivare på klientarbetstationer med operativsystemen Macintosh® och Windows®.

Spire CX260 har konstruerats för att kunna anslutas till de flesta nätverk med endast minimala ändringar.

Steg 1 beskriver sekvensen för hur man startar upp Spire CX260. Steg 2-5 ger instruktioner om hur man ställer in och konfigurerar Spire CX260 på nätverket.



Viktigt: En nätverksadministratör behövs för att kontrollera att Spire CX260 är korrekt konfigurerad på nätverket. En nätverksadministratör måste tillhandahålla lämpliga TCP/IP-inställningar (IP-adress, nätmask, gateway-adress eller DHCP-inställningar).

Mer detaljerad information och procedurer ges i *Creo Color Server för Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator Teknisk handbok* (dokumentnummer 731-01024A) eller *Creo Color Server för Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator Användarhandbok* (dokumentnummer 731-01023A-SV).

Terminologi

Följande tabell visar de fyra konfigurationerna för Spire CX260:

Konfiguration	Beskrivning
Spire CX260 ("grundkonfigurationen")	Spire CX260 monterad på Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator.
Spire CX260 med upgraderingssatsen Kontrollstation ("konfigurationen Kontrollstation")	Uppgraderingssats som inkluderar Spire CX260 monterad på ett ställ, bildskärm, tangentbord, mus och DVD-ROM. En dongel krävs för denna konfiguration. Obs! Grundkonfigurationen av Spire CX260 är ett krav för denna konfiguration.
Spire CX260 med upgraderingssatsen Professional Basic ("grundkonfigurationen Pro")	?Uppgraderingssats som inkluderar GretagMacbeth® Eye-One®-spektrofotometer och avancerade programfunktioner. En dongel krävs för denna konfiguration. Obs! Grundkonfigurationen av Spire CX260 är ett krav för denna konfiguration.
Spire CX260 med upgraderingssatsen Kontrollstation ("konfigurationen Pro Kontrollstation")	Uppgraderingssats som inkluderar Spire CX260 monterad på ett ställ, bildskärm, tangentbord, mus, DVD-ROM, GretagMacbeth® Eye-One®-spektrofotometer och avancerade programfunktioner. En dongel krävs för denna konfiguration. Obs! Spire CX260 med upgraderingssatsen Kontrollstation är ett krav för denna konfiguration.

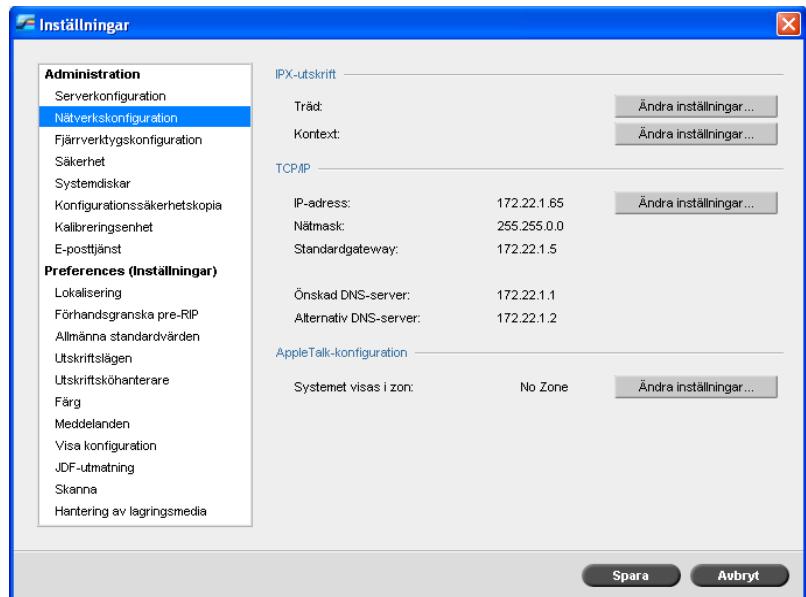
Konfigurera Spire CX260

Den första konfigureringen utförs under installation av Spire CX260-programvaran. Efter att programvaran har installerats och Spire CX260 slås på visas konfigurationsguiden automatiskt.

Du kan också komma åt de konfigurationsinställningarna i Spire CX260-programvaran.

Så här öppnar du fönstret Inställningar:

- På menyn **Tools** (Verktyg) väljer du **Settings** (Inställningar).

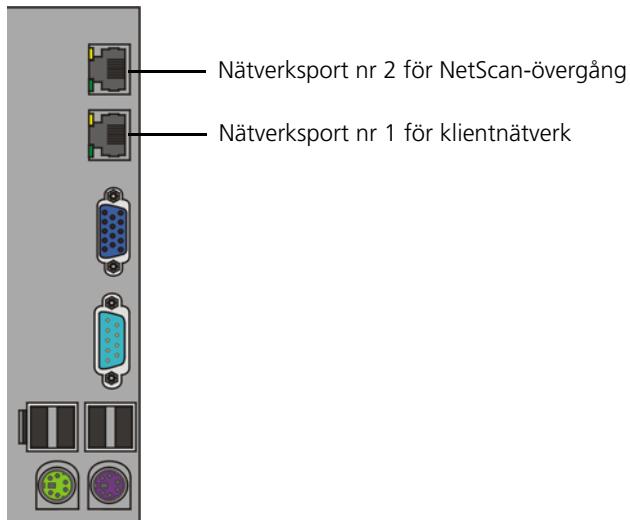


Steg 1: Starta upp Spire CX260

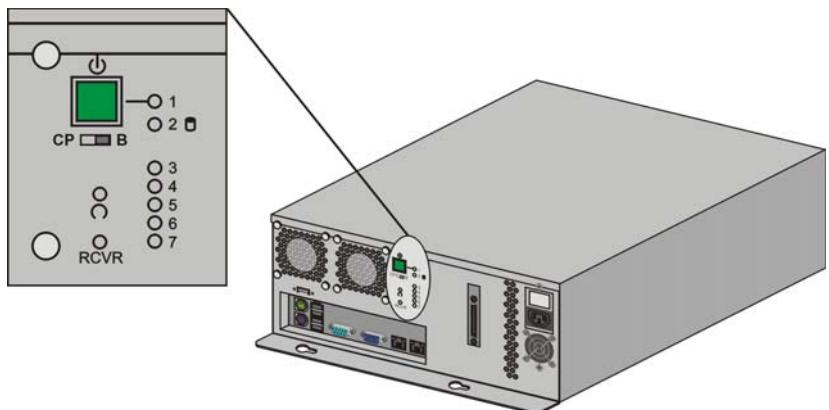
Följande bild visar nätverksanslutningarna för Spire CX260.



Viktigt: Nätverkskabeln ska vara ansluten till nätverksporten (10/100/1.000) på Spire CX260 och en nätverksport, ett nav eller en router.



Starta upp Spire CX260



Konfigurationerna Grundläggande och Pro grundläggande

➤ Gör något av följande:

- Slå på Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator.
Spire CX260 slås på automatiskt när Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator slås på.
- Tryck på På/Av-knappen på framsidan av Spire CX260.
Spire CX260 slås på automatiskt och Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator skriver ut en testsida.

Konfigurationerna Kontrollstation och Pro Kontrollstation

1. Slå på skärmen.
2. Gör något av följande:

- Slå på Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator.
Spire CX260 slås på automatiskt när Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator slås på.
- Tryck på På/Av-knappen på framsidan av Spire CX260.



Obs! Spire CX260 kan slås på när Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator är avstängd. I detta tillstånd körs servern tills användaren stänger av den manuellt. Om servern körs och skrivaren sedan slås på påverkas servern inte av denna åtgärd.

Strömindikatorn på frontpanelen tänds. Operativsystemet Windows startar och välkomstskärmen för Spire CX260 visas.

Steg 2: Standardsystem och nätverksinställningar



Obs! Om du behöver ändra någon av standardinställningarna ges information om det i *Creo Color Server för Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator Teknisk handbok* (dokumentnummer 731-01024A) eller *Creo Color Server för Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator Användarhandbok* (dokumentnummer 731-01023A-SV).

System- och nätverksinställningar

Följande tabell visar systemets standardinställningar och nätverksinställningar. Dessa hämtas automatiskt från inställningarna för Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator.

Parameter	Standardinställning
Language (Språk)	Svenska
Värdenamn	CX260 (värdnamnet hämtas från det datornamn du angav vid installationen av Windows XP, se <i>Creo Color Server för Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator Teknisk handbok</i> för mer information).
Arbetsgrupp	ARBETSGRUPP
Datum och tid	USA och Kanada
Måttenheter	Millimeter
IP-adress	Aktivera DHCP: Ja
AppleTalk-konfiguration	Enabled, Zone: Upptäcks automatiskt

Installerade protokoll och tjänster

Tabellen nedan beskriver standardprotokoll och tjänster som installeras i systemet.

Parameter	Standardinställning
Client for Microsoft Networks	Aktiverad
File and Printer Sharing for Microsoft Networks	Aktiverad
NetBEUI Protocol	Aktiverad
NWLink BetBIOS	Aktiverad
NWLink IPX/SPX/NetBIOS Compatible Transport Protocol	Aktiverad
Network Monitor Driver	Aktiverad
Internet Protocol (TCP/IP)	Aktiverad: DHCP Yes
AppleTalk Protocol	Aktiverad

Virtuella nätverksskrivare - utskriftsköer

Tabellen nedan visar de standardiserade virtuella skrivare som finns tillgängliga från Macintosh- och PC-klienter.

Virtuella nätverksskrivare - utskriftsköer	<värdnamn>_ProcessPrint <värdnamn>_ProcessStore <värdnamn>_SpoolStore
--------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------

Steg 3: Nätverkskonfiguration

TCP/IP-konfiguration

Nedanstående bör endast utföras om du behöver ändra standardinställningarna (se Steg 2 för standardinställningar).

1. Från arbetsytan för Spire CX260 väljer du **Verktyg>Inställningar**.
2. För parametern **Nätverkskonfiguration** klickar du på **Ändra inställningar** i området TCP/IP.

3. Välj **Use the following IP Address** (Använd följande IP-adress).
4. Skriv in ny **IP-adress**, **nätmask** och **standard-gateway** (enligt nätverksadministratörens instruktioner).
5. Om så krävs anger du DNS-serveradresser (enligt nätverksadministratörens instruktioner).
6. Klicka på **OK**.
7. Klicka på **OK** i fönstret Egenskaper för lokalt nätverk.
8. När du uppmanas att starta om datorn klickar du på **Ja**.

AppleTalk-konfiguration

Nedanstående bör endast utföras om du behöver ändra standardinställningarna (se Steg 2 för standardinställningar).

1. Från arbetsytan för Spire CX260 väljer du **Verktyg>Inställningar**.
2. För parametern **Nätverkskonfiguration** klickar du på **Ändra inställningar** i området Apple Talk.
Fönstret AppleTalk-protokollegenskaper visas.
3. Från listan med zoner väljer du önskad AppleTalk-zon för datorn och klickar på **OK**.

Klientkonfigurerings för IPX och Novell



Obs! Mer detaljerad information ges i *Creo Color Server för Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator Teknisk handbok* (dokumentnummer 731-01024A) eller *Creo Color Server för Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator Användarhandbok* (dokumentnummer 731-01023A-SV).

Följande procedurer är relevanta för de kunder som har ett Novell®-nätverk med IPX-protokoll.

Installera Novell Client på Spire CX260

1. Stäng Spire CX260-programvaran.
2. Stäng alla andra öppna program.
3. På Windows-skrivbordet klickar du på **Start** och väljer **CX260>CX260 Tools** (CX260-verktyg)>**Novell Client Installation** (Installation av Novell Client).
4. Klicka på **Install** (Installera) och klicka sedan på **Reboot** (Starta om).

Konfigurera Novell Client på Spire CX260

1. Efter systemet har omstartats visas fönstret Novell Setup.
2. Ange **Trädnamnet**. Om du inte känner till namnet klickar du på **Bläddra** och dubbelklickar sedan på lämpligt **Trädnamn**.
3. Skriv in **Kontext-namnet**. Om du inte känner till namnet klickar du på **Bläddra** och dubbelklickar sedan på lämpligt **kontextnamn**.
4. Klicka på **OK**.

Arbetsytan för Spire CX260 visas.

Steg 4: Visa och skriv ut systemkonfigurationen

1. Från arbetsytan för Spire CX260 väljer du **Verktyg>Inställningar**.
2. Klicka på **Visa konfiguration**.
Nätverks- och systemkonfigurationen för Spire CX260 visas.
3. Om du vill skriva ut konfigurationen klickar du på **Skriv ut**.
Dialogrutan Sidinställning visas.
4. Ange önskade utskriftsalternativ och klicka på **OK**.
Dialogrutan Skriv ut visas.
5. Från listan **Skrivare** väljer du **ProcessPrint**-skrivaren och klickar på **OK**.
Systemkonfigurationen för Spire CX260 skrivs ut.
6. Stäng inställningsfönstret genom att klicka på knappen **Spara**.

Steg 5: Skriva ut från Macintosh eller Windows-datorer



Obs! Mer detaljerad information ges i *Creo Color Server för Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator Användarhandbok* (dokumentnummer 731-01023A-SV).

Lägga till en skrivare i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)

1. Klicka på **Kör på menyn Start**.
2. I rutan **Öppna** skriver du \\ följt av värdnamnet eller IP-adressen för Spire CX260 - t.ex. **\CX260-1234**.

3. Klicka på **OK**.
Fönstret Server visas.
4. Dubbelklicka på önskad nätverksskrivarikon.

Lägga till en TCP/IP-skrivare i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Följande måste installeras och konfigureras på datorn med Windows 2000, 2000 Pro, XP och 2003 innan du börjar.

- TCP/IP-protokoll
- Senaste skrivardrvrutinen för Adobe® PostScript® (finns i den delade mappen D:\utilities på Spire CX260 eller så kan du hämta den från Adobes webbplats på adressen www.adobe.com)
- CX260 PPD (PPD-filen finns i den delade mappen D:\utilities\PPD på Spire CX260)

Definiera TCP/IP-porten

1. Klicka på **Start** och välj **Inställningar>Skrivare och fax** (Windows XP) eller **Skrivare** (Windows 2000, 2000 Pro, XP och 2003).
2. I fönstret **Skrivare och fax** väljer du **Serveregenskaper** från menyn **Arkiv**.
3. Välj fliken **Port** och klicka på **Lägg till port**.
4. Från listan **Available Printer Ports** (Tillgängliga skrivarportar) väljer du **Standard TCP/IP Port** (Standard-TCP/IP-port) och klickar sedan på **New Port** (Ny port)
5. Klicka på **Next** (Nästa).
6. Skriv in det exakta namnet för Spire CX260 (denna ruta är skiftlägeskänslig) i rutan **Skrivarnamn eller IP-adress**.
7. Skriv in ett namn på skrivaren som du kan identifiera på din dator in rutan **Port Name**.
8. Klicka på **Next** (Nästa).
9. Välj **Custom** (Anpassad) under **Device Type** (Enhetsotyp) och klicka sedan på **Settings** (Inställningar).

10. Välj följande alternativ:

- **Protokoll: LPR**
- **LPR-inställningar:**
 - **Könamn:** ange det exakta namnet för den nätverksskrivare som du vill skriva ut på – till exempel **CX2601_ProcessPrint**.
 - **Byte-räkning för LPR är aktiverad:** vald.

11. Klicka på **OK**, **Nästa** och sedan **Slutför**.

12. Klicka **Stäng** i fönstret Skrivarportar.

13. Klicka på **Stäng** i fönstret Egenskaper för utskriftsserver.

Nästa steg är att ställa in TCP/IP-skrivarporten med hjälp av Adobe Printer Driver.

Lägga till en LPR-skrivare i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Innan du börjar kontrollerar du att LPR är installerat på Windows 2000-, 2000 Pro-, XP- eller 2003-datorn.

Installera LPR på datorn

1. Klicka på **Start** och välj **Inställningar>Kontrollpanelen** (Windows XP) eller **Kontrollpanelen** (Windows 2000, 2000 Pro, XP och 2003).
2. Välj **Lägg till/ta bort Windows-komponenter**.
3. Leta rätt på kryssrutan **Andra nätverks- och utskriftstjänster**.
 - Om kryssrutan är markerad fortsätter du till *Ställa in en LPR-skrivare* på sid. 126.
 - Om kryssrutan inte är markerad fortsätter du till steg 4.
4. Markera kryssrutan **Andra nätverks- och utskriftstjänster** och klicka på **Nästa**.
5. Klicka på Bläddra och leta reda på de önskade Windows-installationsfilerna på hårddisken, i mappen **I386** eller på installations-CD:n för Windows.
6. Klicka på **Finish** (Slutför).

Ställa in en LPR-skrivare

1. Klicka på **Start** och välj **Inställningar>Skrivare och fax** (Windows XP) eller **Skrivare** (Windows 2000, 2000 Pro, XP och 2003).
2. Välj **Lägg till skrivare**.
Guiden Lägg till skrivare öppnas.
3. Klicka på **Next (Nästa)**.
4. Välj **Lokal skrivare som är ansluten till den här datorn** och klicka på **Nästa**.
5. Välj **Skapa en ny port**.
6. Från listan **Porttyp** väljer du **LPR-port** och klickar på **Nästa**.
7. I rutan **Namn eller adress på värdet som tillhandahåller lpd** skriver du IP-adressen eller namnet för Spire CX260.
8. Ange skrivarens namn i rutan **Namn på skrivaren som är ansluten till värdet**.
9. Klicka på **OK**.
10. Följ anvisningarna i guiden för att slutföra inställningarna för LPR-skrivaren.
När guiden Lägg till skrivare ber dig ange plats för .INF-filen, bläddrar du till servern och letar reda på filen **Utilities>PC utilities>Printer Driver>Win2000_XP_2003**. Välj mapp för önskad region och pappersstorlek och välj sedan .INF-filen.
11. I rutan **Namnge skrivaren** tar du bort det förvalda skrivarnamnet (**AdobePS CX260_V2**) och skriver in det exakta skrivarnamnet från listan **Virtuella skrivare för Spire CX260** i Resurscenter, t.ex. **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. Klicka på **Start** och välj **Inställningar>Skrivare och fax** (Windows XP) eller Skrivare (Windows 2000, 2000 Pro, XP och 2003).
13. Högerklicka på den nya LPR-skrivaren och välj **Egenskaper**.
14. Klicka på fliken **Skrivardrivrutin**.
15. Ange IP-adressen eller värdnamnet för Spire CX260 och klicka på **OK**.

Konfiguration av en skrivare på en Macintosh-dator (Mac OS 9.0 eller senare)

Innan du konfigurerar en nätverksskrivare för Spire CX260 måste du först installera PPD-filen för CX260. För att installera **CX260_V2.PPD** ansluter du via AppleShare® till Spire CX260, loggar in som gäst och kopierar **CX260_V2.PPD** från mappen Utilities till mappen Printer Descriptions i Systemmapp i Mac OS.

Ställa in en skrivare på Macintosh:

1. Från menyn **Apple** väljer du **Väljaren**.
2. Välj **LaserWriter** och bläddra genom nätverket tills du kommer till Spire CX260.
3. Välj en av nätverksskrivarna för Spire CX260, till exempel **ProcessPrint**, och klicka sedan på **Skapa**. **CX260_V2.PPD** konfigureras automatiskt på din Macintosh.

Konfiguration av en skrivare på en Macintosh-dator (Mac OS X - 10.4 eller senare) – IP, SMB eller AppleTalk



Obs! Några av stegen i den här processen kan vara olika om du använder en äldre version än Mac OS X 10.4.

Innan du konfigurerar en nätverksskrivare för Spire CX260 måste du först installera PPD-filen för CX260. För att installera **CX260_V2.PPD** ansluter du via AppleShare till Spire CX260, loggar in som gäst och kopierar **CX260_V2.PPD** från mappen Utilities till hårddisken.

1. Från menyn **Gå** väljer du **Program**.
2. Öppna mappen Verktygsprogram och dubbelklicka på ikonen **Skrivarinställning**.
Fönstret Skrivarlista visas.
3. Klicka på knappen **Lägg till skrivare**.
4. Välj antingen **Förvald bläddrare** eller **IP-skrivare**.
5. Bläddra till nätverksskrivaren för CX260 (om du definierar en IP-skrivare anger du IP-adress eller värdnamn för CX260 och det exakta namnet för den skrivare som du vill skriva ut på, t.ex. **CX260_ProcessPrint**).
6. Från listan **Skriv ut med** väljer du **Annan**.

7. Bläddra fram till mappen som du kopierat **CX260_V2.PPD** till och markera den.
8. Klicka på **Öppna** för att tilldela filen **CX260_V2.PPD** till den markerade nätverksskrivaren.
9. Klicka på **Lägg till** för att lägga till den nya skrivaren i listan.

Konfigurera en Novell-skrivare i Windows (2000, 2000 Pro, XP och 2003)

Du behöver be Novell-systemadministratören att konfigurera en Novell-skrivare, klient eller köer för utskrift.



Viktigt: Novell-utskrift är endast tillgängligt på de platser som har en Novell-skrivarserver installerad och konfigurerad för användning med Spire CX260. En Novell-systemadministratör behövs för att kontrollera att Novell-skrivarservern är installerad och korrekt konfigurerad.

Följande måste installeras och konfigureras på Windows-datorn innan du börjar:

- Creo-utskriftsdrivrutin
 - IPX/SPX/NetBios Compatible Transport Protocol
 - Client Service for Netware®-tjänster
 - Novell Client™ arbetsstationssprogramvara installerad på Spire CX260 (se steg 3 i denna handbok för mer information).
1. Från menyn **Start** väljer du **Inställningar>Skrivare**.
 2. Dubbelklicka på **Lägg till skrivare**.
 3. Följ anvisningarna i guiden och välj **Nätverks** skrivare.
 4. Bläddra igenom **NetWare eller kompatibla nätverk** för Spire CX260 eller en Novell-skrivarserver.
 5. Välj den skrivare som du vill använda och konfigurera den sedan med Xerox DocuColor 242/252/260 skrivare/kopiator.
 6. Fortsätt att med stegen i guiden och klicka på **Slutför** när du är klar.

Pikakytkentäopas Suomi (FI)

Tietoja oppaasta

Tässä oppaassa on tietoja verkon asentamisesta ja järjestelmän asetusten määrittämisestä Creo® Color Server (Spire CX260) for the Xerox® DocuColor 242/252/260 printer/copier -monitoimilaitteelle. Lisäksi oppaassa on vaiheittaiset ohjeet, joiden avulla voit määrittää verkkotulostimen Macintosh®- ja Windows®-työasemille.

Spire CX260 -palvelin voidaan liittää useimpiin verkkoihin hyvin vähäisin muutoksin.

Vaiheessa 1 kuvataan, kuinka Spire CX260 -palvelin käynnistetään. Vaiheissa 2–5 kerrotaan, kuinka voit määrittää Spire CX260 -palvelimen verkkoasetukset.



Tärkeää: Verkonvalvojan pitää varmistaa, että Spire CX260 -palvelimen verkkoasetukset on määritetty oikein. Oikeat TCP/IP-asetukset (IP-osoite, aliverkon peite, yhdyskäytävän osoite tai DHCP-asetukset) saat verkonvalvojalta.

Lisätietoja on kohdassa *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Tekninen opas* (asiakirjan numero 731-01024A) tai *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Käyttöohje* (asiakirjan numero 731-01023A-FI).

Termistö

Seuraavassa taulukossa on neljä Spire CX260 -palvelimen kokoonpanoa:

Kokoonpano	Kuvaus
Spire CX260 -palvelin (peruskokoonpano)	Spire CX260 -palvelin on asennettu Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier -monitoimilaitteen päälle.
Spire CX260 -palvelin Control Station - päivityssarjan kanssa (Control Station - kokoonpano)	Päivityssarja, joka sisältää jalustalla olevan Spire CX260 -väripalvelimen, näytön, näppäimistön, hiiren ja DVD-levyn. Tämä kokoonpano vaatii suojausavaimen (dongle). Huomautus: Spire CX260 -peruskokoonpano on ennakkovaatimus.
Spire CX260 -palvelin Professional Basic - päivityssarjan kanssa (Pro Basic -kokoonpano)	Päivityssarja, johon kuuluu GretagMacbeth® Eye-One® -spektrofotometri sekä edistynyt ohjelmisto. Tämä kokoonpano vaatii suojausavaimen (dongle). Huomautus: Spire CX260 -peruskokoonpano on ennakkovaatimus.
Spire CX260 -palvelin Professional Control Station - päivityssarjan kanssa (Pro Control Station - kokoonpano)	Päivityssarja, joka sisältää jalustalla olevan Spire CX260 -väripalvelimen, näytön, näppäimistön, hiiren, DVD-levyn, GretagMacbeth® Eye-One® - spektrofotometri -spektrofotometrin ja edistyneen ohjelmiston. Tämä kokoonpano vaatii suojausavaimen (dongle). Huomautus: Ennakkovaatimuksena on Spire CX260 -kokoonpano, jossa on Control Station -päivityssarja.

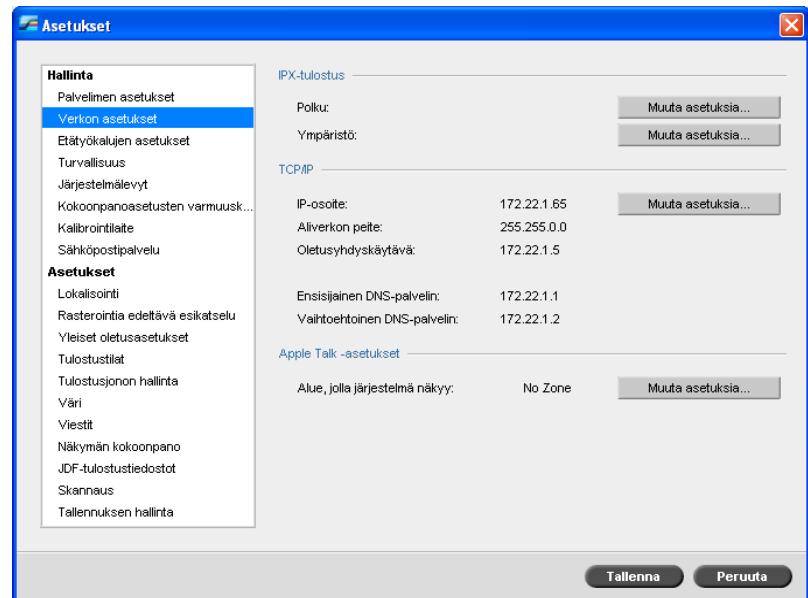
Spire CX260 -palvelimen asetusten määrittäminen

Asennukset määritetään ensimmäisen kerran Spire CX260 -ohjelmiston asennuksen yhteydessä. Kun ohjelmisto on asennettu ja Spire CX260 -palvelin on käynnistetty, näyttöön tulee ohjattu kokoonpanon määritys.

Voit käyttää näitä kokoonpanon asetuksia Spire CX260 -ohjelmistossa.

Aava Asetukset-ikkuna seuraavasti:

- Valitse **Tools** (Työkalut) -valikosta **Settings** (Asetukset).

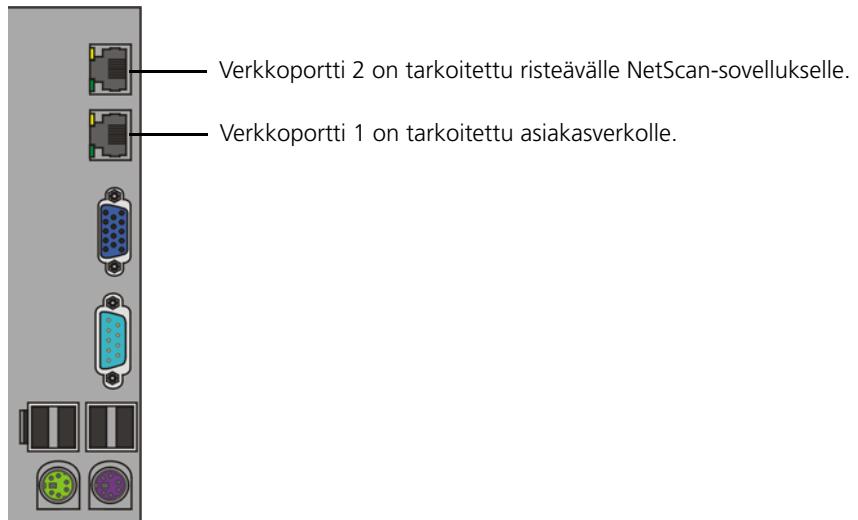


Vaihe 1: Spire CX260 -palvelimen käynnistäminen

Seuraavissa kuvissa on Spire CX260 -palvelimen verkkoliitännät.



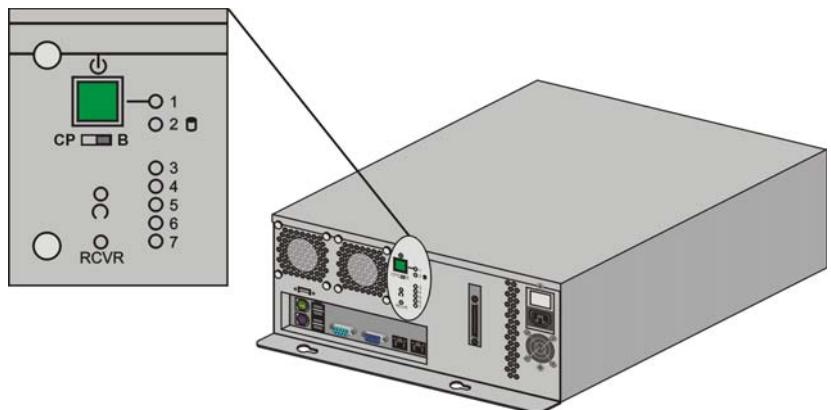
Tärkeää: Verkkokaapelin toinen pää täytyy kytkeä Spire CX260 -palvelimen verkkoporttiin (10/100/1.000) ja toinen verkkoporttiin, keskittimeen tai reitittimeen.



Verkkoportti 2 on tarkoitettu risteävälle NetScan-sovellukselle.

Verkkoportti 1 on tarkoitettu asiakasverkolle.

Spire CX260 -palvelimen käynnistäminen



Basic- ja Pro Basic -kokoonpanot

- Tee jompikumpi seuraavista:
 - Käynnistä Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier - monitoimilaite.
Spire CX260 -palvelin käynnistyy automaattisesti, kun Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier -monitoimilaite käynnistetään.
 - Paina Spire CX260 -palvelimen etuosassa olevaa On/Off-painiketta.
Spire CX260 -palvelin käynnistyy automaattisesti ja Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier -monitoimilaite tulostaa testisivun.

Control Station- ja Pro Control Station -kokoonpanot

1. Kytke näyttöön virta.
2. Tee jompikumpi seuraavista:
 - Käynnistä Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier - monitoimilaite.
Spire CX260 -palvelin käynnistyy automaattisesti, kun Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier -monitoimilaite käynnistetään.
 - Paina Spire CX260 -palvelimen etuosassa olevaa On/Off-painiketta.

Huomautus: Spire CX260 -palvelimen voi käynnistää, kun Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier -monitoimilaitteesta on katkaistu virta. Tällöin palvelin on käynnissä, kunnes käyttäjä sulkee sen manuaalisesti. Jos palvelin on käynnissä, kun tulostin suljetaan, palvelin pysyy edelleen käynnissä.



Etupaneelissa oleva virran merkkivalo sytyy. Windows-käyttöjärjestelmä käynnistyy ja näyttöön tulee Spire CX260 -palvelimen käynnistyskuva.

Vaihe 2: Oletusjärjestelmä ja verkkoasetukset



Huomautus: Lisätietoja oletusasetusten muuttamisesta on kohdassa *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Tekninen opas* (asiakirjan numero 731-01024A) tai *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Käyttöohje* (asiakirjan numero 731-01023A-Fi).

Järjestelmä- ja verkkoasetukset

Seuraavassa taulukossa on järjestelmän ja verkon oletusasetukset. Oletusasetukset tulevat suoraan Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier -monitoimilaitteen asetuksista.

Parametri	Oletusasetus
Kieli	Suomi
Isäntänimi	CX260 (isäntäimeksi otetaan suoraan Windows XP -käyttöjärjestelmän asennuksen yhteydessä Tietokoneen nimi -kenttään määritetty arvo. Lisätietoja on kohdassa <i>Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Tekninen opas</i>).
Työryhmä	TYÖRYHMÄ
Päivämäärä ja aika	Yhdysvallat ja Kanada
Mittayksiköt	Millimetriä
IP-osoite	Ota käyttöön DHCP: Kyllä
AppleTalk-asetukset	Käytössä, Vyöhyke: Automaattinen tunnistus

Asennetut protokollat ja palvelut

Alla olevassa taulukossa on järjestelmään asennetut oletusprotokollat ja palvelut.

Parametri	Oletusasetus
Microsoft-verkkojen asiakas	Otettu käyttöön
Tiedostojen ja tulostimien jakaminen Microsoft-verkoissa	Otettu käyttöön
NetBEUI-protokolla	Otettu käyttöön
NWLink BetBIOS	Otettu käyttöön
NWLink IPX/SPX/NetBIOS -yhteensopiva kuljetusprotokolla	Otettu käyttöön
Verkonvalvonnan ohjain	Otettu käyttöön
Internet-protokolla (TCP/IP)	Käytössä: DHCP Kyllä
AppleTalk-protokolla	Otettu käyttöön

Virtuaaliset verkkotulostimet - tulostusjonot

Alla olevassa taulukossa on Macintosh- ja PC-asiakassovellusten käytettäväissä olevat oletusvirtuaalitulostimet.

Virtuaaliset verkkotulostimet - tulostusjonot	<isäntänimi>_ProcessPrint <isäntänimi>_ProcessStore <isäntänimi>_SpoolStore
-----------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------

Vaihe 3: Verkon asetukset

TCP/IP-asetukset

Toimi seuraavasti, kun haluat muuttaa oletusasetuksia (lisätietoja oletusasetuksista on vaiheessa 2):

1. Valitse Spire CX260 -palvelimen työtilasta **Työkalut>Asetukset**.
2. Valitse **Verkon asetukset** -parametrin TCP/IP-kohdassa **Muuta asetuksia**.

3. Valitse **Käytä seuraavaa IP-osoitetta.**
4. Kirjoita uusi **IP-osoite, aliverkon peite ja oletusyhdykskäytävä** (saat tiedot verkonvalvojalta).
5. Kirjoita tarvittaessa DNS-palvelimien osoitteet (saat tiedot verkonvalvojalta).
6. Valitse **OK.**
7. Valitse **OK** myös Lähiverkkoyhteyden ominaisuudet -ikkunassa.
8. Kun sinua pyydetään käynnistämään tietokone uudelleen, valitse **Kyllä.**

AppleTalk-asetukset

Toimi seuraavasti, kun haluat muuttaa oletusasetuksia (lisätietoja oletusasetuksista on vaiheessa 2):

1. Valitse Spire CX260 -palvelimen työtilasta **Työkalut>Asetukset.**
2. Valitse **Verkon asetukset** -parametrin TCP/IP-kohdassa **Muuta asetuksia.**

Näyttöön tulee AppleTalk-protokollan ominaisuudet -ikkuna.

3. Valitse alueluettelosta haluamasi AppleTalk-alue ja valitse **OK.**

IPX- ja Novell-asiakkaan asennus



Huomautus: Lisätietoja on kohdassa *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Tekninen opas* (asiakirjan numero 731-01024A) tai *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Käyttöohje* (asiakirjan numero 731-01023A-FI).

Seuraavat toimenpiteet koskevat niitä asiakkaita, joiden Novell®-verkossa käytetään IPX-protokollaa.

Novell-asiakkaan asentaminen Spire CX260 -palvelimeen

1. Sulje Spire CX260 -ohjelmisto.
2. Sulje kaikki muut avoimet sovellukset.
3. Valitse Windowsin työpöydältä **Käynnistä, CX260>CX260 Tools** (Työkalut)>**Novell Client Installation** (Novell Clientin asennus).
4. Valitse ensin **Asenna** ja sitten **Käynnistä uudelleen.**

Spire CX260 -palvelimen Novell-asiakkaan asetusten määrittäminen

1. Kun järjestelmä on käynnistynyt uudelleen, näyttöön tulee Novell-asennusikkuna.
 2. Kirjoita **puun nimi**. Jos et tiedä nimeä, valitse **Selaa** ja kaksoisnapsauta haluamaasi **Puun nimi** -vaihtoehtoa.
 3. Anna **Kontekstin nimi**. Jos et tiedä nimeä, valitse **Selaa ja** kaksoisnapsauta haluamaasi **Kontekstin nimi** -vaihtoehtoa.
 4. Valitse **OK**.
- Spire CX260 -työtila tulee näkyviin.

Vaihe 4: Järjestelmän kokoonpanon näyttäminen ja tulostaminen

1. Valitse Spire CX260 -palvelimen työtilasta **Työkalut>Asetukset**.
2. Valitse **Näytä kokoonpano**.
Näyttöön tulevat Spire CX260 -palvelimen verkkoasetukset ja järjestelmän kokoonpanoasetukset.
3. Tulosta kokoonpanon tiedot valitsemalla **Tulosta**.
Näyttöön tulee Sivun asetukset -valintaikkuna.
4. Määritä haluamasi tulostusasetukset ja valitse sitten **OK**.
Näyttöön tulee Tulosta-valintaikkuna.
5. Valitse **Tulostin**-luettelosta **ProcessPrint**-tulostin ja valitse **OK**.
Spire CX260 -palvelimen järjestelmän kokoonpano tulostuu.
6. Sulje Asetukset-ikkuna valitsemalla **Tallenna**.

Vaihe 5: Tulostaminen Macintosh- tai Windows-tietokoneesta



Huomautus: Lisätietoja on kohdassa *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Käyttöohje* (asiakirjan numero 731-01023A-Fi).

Tulostimen asentaminen Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB) -tietokoneeseen

1. Valitse **Start** (Käynnistä) -valikosta **Run** (Suorita).
2. Kirjoita **Open** (Avaa) -ruudussa \\\, ja kirjoita sitten Spire CX260 -väripalvelimen nimi tai IP-osoite, esimerkiksi \\CX260-1234.

3. Valitse **OK**.

Palvelin (Ikkuna) -ikkuna tulee näyttöön.

4. Kaksoisnapsauta haluttua verkkotulostimen kuvaketta.

TCP/IP-tulostimen asentaminen Windows 2000/2000 Pro/2003/XP -tietokoneeseen

Seuraavat kohteet on asennettava ja niiden asetukset on määritettävä Windows 2000, 2000 Pro, XP ja 2003 -tietokoneeseen ennen aloitusta:

- TCP/IP-protokolla
- Uusin Adobe® PostScript® -tulostinohjain. (Ohjain on Spire CX260 -palvelimen jaetussa D:\utilities-kansiossa. Vaihtoehtoisesti voit ladata sen Adoben Web-sivulta osoitteesta www.adobe.com.)
- CX260 PPD (PPD on Spire CX260 -palvelimen jaetussa D:\utilities\PPD-kansiossa)

TCP/IP-tulostinportin määrittäminen

1. Valitse **Käynnistä** ja sitten **Asetukset>Tulostimet ja faksit** (Windows XP -käyttöjärjestelmässä) tai **Tulostimet** (Windows 2000, 2000 Pro, XP ja 2003 -käyttöjärjestelmissä).
2. Valitse **Tulostimet ja faksit** -ikkunan **Tiedosto**-valikosta **Palvelimen ominaisuudet**.
3. Valitse **Portti**-välilehti ja napsauta **Lisää portti** -painiketta.
4. Valitse **Käytettävissä olevat kirjoitinportit** -luettelosta **Tavallinen TCP/IP-portti** ja napsauta sitten **Uusi portti** -painiketta.
5. Valitse **Next** (Seuraava).
6. Kirjoita Spire CX260 -palvelimen tarkka nimi (ruudussa erotellaan isot ja pienet kirjaimet) **Tulostin tai IP-osoite** -ruutuun.
7. Kirjoita **Portin nimi** -ruutuun nimi, jonka avulla tunnistat tulostimen tietokoneessa.
8. Valitse **Next** (Seuraava).
9. Valitse **Laitetyyppi**-kohdasta **Mukautettu** ja valitse sitten **Asetukset**.

10. Valitse seuraavat asetukset:

- **Protokolla: LPR**
- **LPR-asetukset:**
 - **Jonon nimi:** kirjoita sen verkkotulostimen tarkka nimi, johon haluat tulostaa, esimerkiksi **CX2601_ProcessPrint**.
 - **LPR Byte Counting käytössä:** valittu.

11. Valitse ensin **OK**, sitten **Seuraava** ja lopuksi **Valmis**.

12. Napsauta Tulostinportit-ikkunan **Sulje**-painiketta.

13. Napsauta Tulostinpalvelimen ominaisuudet -ikkunan **Sulje**-painiketta.

Seuraavaksi määritetään TCP/IP-portti, jota haluat käyttää, kun tulostat Adobe-tulostinohjaimella.

LPR-tulostimen asentaminen Windows 2000/2000 Pro/2003/XP -tietokoneeseen

Varmista ennen aloitusta, että LPR on asennettu Windows 2000, 2000 Pro, XP ja 2003 -tietokoneeseen.

LPR-asentaminen tietokoneeseen

1. Valitse **Käynnistä** ja sitten **Asetukset>Ohjauspaneeli** (Windows XP - käyttöjärjestelmässä) tai **Ohjauspaneeli** (Windows 2000, 2000 Pro, XP ja 2003 -käyttöjärjestelmissä).
2. Valitse **Add/Remove Windows Components** (Lisää tai poista Windowsin osia).
3. Etsi **Other Network and Print Services** (Muut verkko- ja tulostuspalvelut) -valintaruutu.
 - Jos tämä valintaruutu on valittuna, siirry kohtaan *LPR-tulostimen asentaminen* sivulla 142.
 - Jos tästä valintaruutua ei ole valittu, siirry seuraavaan vaiheeseen 4.
4. Etsi **Other Network and Print Services** (Muut verkko- ja tulostuspalvelut) -valintaruutu ja valitse **Next** (Seuraava).
5. Valitse Selaa ja etsi haluamasi Windows-asennustiedostot kiintolevyltä, **I386**-kansiosta tai Windowsin asennus-CD-levyltä.
6. Valitse **Finish** (Valmis).

LPR-tulostimen asentaminen

1. Valitse **Käynnistä** ja sitten **Asetukset>Tulostimet ja faksit** (Windows XP -käyttöjärjestelmässä) tai **Tulostimet** (Windows 2000, 2000 Pro, XP ja 2003 -käyttöjärjestelmissä).
2. Valitse **Lisää tulostin**.
Näyttöön tulee ohjatun tulostimen lisäämistoiminnon ikkuna.
3. Valitse **Next** (Seuraava).
4. Valitse **Local printer attached to this computer** (Tähän tietokoneeseen liitetty paikallinen tulostin) ja sitten **Next** (Seuraava).
5. Valitse **Create a new port** (Luo uusi portti).
6. Valitse **Type of port** (Portin tyyppi) -luettelosta **LPR Port** (LPR-portti) ja valitse **Next** (Seuraava).
7. Kirjoita **Name or address of server providing lpd** (LPD-palvelimen nimi tai osoite) -ruutuun Spire CX260 -palvelimen IP-osoite tai nimi.
8. Kirjoita **Name of printer or print queue on that server** (Palvelimella olevan tulostimen tai tulostusjonon nimi) -ruutuun tulostimen nimi.
9. Valitse **OK**.
10. Lopeta LPR-tulostimen asennus toimimalla ohjatun toiminnon ohjeiden mukaan.
Kun ohjattu tulostimen lisäämistoiminto kehottaa sinua antamaan .INF-tiedoston sijainnin, etsi selaamalla **Utilities>PC utilities>Printer Driver>Win2000_XP_2003** -kansio. Valitse haluamasi alue ja paperikokokansio, ja valitse sitten .INF-tiedosto.
11. Poista **Name Your Printer** (Nimeä tulostin) -ruudusta oletustulostimen nimi (**AdobePS CX260_V2**), ja anna tulostimen nimi tarkasti Resurssikeskuksessa olevan Spire CX260 **Virtual Printers** (Virtuaalitulostimet) -luettelon mukaisessa muodossa, esimerkiksi **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. Valitse **Käynnistä** ja sitten **Asetukset>Tulostimet ja faksit** (Windows XP) tai **Tulostimet** (Windows 2000, 2000 Pro, XP ja 2003).
13. Napsauta uutta LPR-tulostinta hiiren kakkospainikkeella ja valitse **Ominaisuudet**.
14. Napsauta **Tulostinohjain**-välilehteä.
15. Kirjoita Spire CX260 -palvelimen IP-osoite tai isäntänimi ja valitse **OK**.

Tulostimen asentaminen Macintosh-tietokoneeseen (Mac OS 9.0 tai uudempi)

Ennen Spire CX260 -palvelimen verkkotulostimen asentamista on asennettava CX260-palvelimen PPD-ohjain. Voit asentaa **CX260_V2.PPD** -ohjaimen luomalla AppleShare®-ohjelmistolla yhteyden Spire CX260 -palvelimeen, kirjautumalla tietokoneeseen vieraana ja kopioimalla Lisäohjelmat-kansiossa olevan **CX260_V2.PPD** -tiedoston Mac® OS® -käyttöjärjestelmän Järjestelmä-kansiossa olevaan Tulostinkuvaukset-kansioon.

Asenna tulostin Macintosh-tietokoneeseen seuraavasti:

1. Valitse **Omenavalikosta Valitsija**.
2. Valitse **LaserWriter** ja etsi verkosta selaamalla Spire CX260 -palvelin.
3. Valitse jokin Spire CX260 -palvelimen verkkotulostimista, esimerkiksi **ProcessPrint**, ja valitse sitten **Luo. CX260_V2.PPD** asentuu Macintosh-tietokoneeseen automaattisesti.

Tulostimen asentaminen Macintosh-tietokoneeseen (Mac OS X - 10.4 tai uudempi) – IP, SMB tai AppleTalk



Huomautus: Jotkin tämän toimenpiteen vaiheet voivat olla erilaisia, jos käytät vanhempaa versiota kuin Mac OS X 10.4.

Ennen Spire CX260 -palvelimen verkkotulostimen asentamista on asennettava CX260-palvelimen PPD-ohjain. Voit asentaa **CX260_V2.PPD** -ohjaimen luomalla AppleShare-ohjelmistolla yhteyden Spire CX260 -palvelimeen, kirjautumalla tietokoneeseen vieraana ja kopioimalla Lisäohjelmat-kansiossa olevan **CX260_V2.PPD**-tiedoston kiintolevylle.

1. Valitse **Siirry**-valikosta **Ohjelmat**.
2. Avaa Lisäohjelmat-kansio ja kaksoisosoita **Kirjoittimen asetustyökalu**-kuvaketta.
Näyttöön tulee kirjoitinten hakuikkuna.
3. Napsauta **Lisää tulostin** -painiketta.
4. Valitse **Oletuskirjoitin** tai **IP-kirjoitin**.
5. Etsi selaamalla CX260-palvelimen verkkokirjoitin (jos määrität IP-kirjoittimen, kirjoita CX260-palvelimen IP-osoite tai isäntänimi sekä sen kirjoittimen tarkka nimi, johon haluat tulostaa, esimerkiksi **CX260_ProcessPrint**).

6. Valitse **Printer Using** (Tulostin käyttää) -luettelosta **Other** (Muu).
7. Etsi selaamalla kansio, johon kopioit **CX260_V2.PPD**-ohjaimen ja valitse se.
8. Valitse **Aava** määrittääksesi **CX260_V2.PPD**-tiedoston valitulle verkkotulostimelle.
9. Lisää uusi tulostin tulostinluetteloon valitsemalla **Lisää**.

Novell-tulostimen asentaminen Windows-käyttöjärjestelmään (2000, 2000 Pro, XP ja 2003)

Novell-järjestelmänvalvoja asentaa Novell-tulostimen, asiakkaan tai jonon tulostamisen.



Tärkeää: Novell-tulostus on käytettävässä vain sellaisissa ympäristöissä, joihin on asennettu Novell-tulostinpalvelin, joka on määritetty toimimaan Spire CX260 - palvelimen kanssa. Novell-järjestelmänvalvojan on varmistettava, että Novell-tulostinpalvelin on asennettu ja määritetty oikein.

Seuraavat kohteet on asennettava ja niiden asetukset määritettävä Windows-tietokoneeseen ennen aloitusta:

- Creo-tulostimen ajuri
- IPX/SPX/NetBios-yhteensoviva kuljetusprotokolla
- Netware®-asiakaspalvelu
- Novell Client™ -työasemaohjelmiston on oltava asennettuna Spire CX260 -palvelimeen (lisätietoja on tämän oppaan vaiheessa 3).
 1. Valitse **Käynnistä**-valikosta **Asetukset>Tulostimet**.
 2. Kaksoisnapsauta **Lisää tulostin** -painiketta.
 3. Toimi ohjatun toiminnon antamien ohjeiden mukaisesti ja valitse **Verkko**-tulostin.
 4. Etsi **NetWare-verkosta tai muusta yhteensovivasta verkosta** selaamalla Spire CX260 -palvelin tai Novell-tulostinpalvelin.
 5. Valitse tulostin, johon haluat tulostaa, ja määritä sen asetukset Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier -monitoimilaitteen avulla.
 6. Toimi ohjatun toiminnon antamien muiden ohjeiden mukaisesti ja valitse lopuksi **Valmis**.

Vejledning i hurtig tilslutning Dansk (DA)

Sådan bruges denne vejledning

I denne vejledning finder du hjælp til at angive netværks- og systemkonfigurationsindstillinger for Creo®-farveserver (Spire CX260) til Xerox® DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine. Vejledningen indeholder desuden trinvis hjælp til opsætning af en netværksprinter på Macintosh®- og Windows®-klientarbejdsstationer.

Spire CX260 er fremstillet, så den med minimale ændringer kan tilsluttes de fleste netværk.

I trin 1 beskrives rækkefølgen for start af Spire CX260. Trin 2 til 5 indeholder instruktioner i, hvordan du opsætter og konfigurerer Spire CX260 på netværket.



Vigtigt! Der kræves en netværksadministrator, hvis du vil sikre, at Spire CX260 konfigureres korrekt på netværket. Netværksadministratoren skal angive de rette TCP/IP-indstillinger (IP-adresse, undernetmaske, gatewayadresse eller DHCP-indstillinger).

Yderligere oplysninger og procedurer finder du i *Creo-farveserver til Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine Teknisk vejledning* (dokumentnummer 731-01024A) eller *Creo-farveserver til Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine Brugervejledning* (dokumentnummer 731-01023A-DA).

Terminologi

Følgende tabel beskriver de fire Spire CX260-konfigurationer:

Konfiguration	Beskrivelse
Spire CX260 (»basiskonfiguration«)	Spire CX260 monteret på Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine.
Spire CX260 med kontrolstation Opgraderingssæt (»Kontrolstation-konfiguration«)	Opgraderingssæt, der omfatter Spire CX260 monteret på en stander, skærm, tastatur, mus og dvd-drev. Der kræves en dongle til denne konfiguration.
Bemærk! Forudsætning er Spire CX260-basiskonfigurationen. Spire CX260 med professionelt basis-opgraderingssæt (»Pro Basic-konfiguration«)	Opgraderingssæt, der omfatter GretagMacbeth® Eye-One®-spektrofometer og avancerede softwarefunktioner. Der kræves en dongle til denne konfiguration.
Bemærk! Forudsætning er Spire CX260-basiskonfigurationen. Spire CX260 med kontrolstation Opgraderingssæt (»Pro- kontrolstation-konfiguration«)	Opgraderingssæt, der omfatter Spire CX260 monteret på en stander, skærm, tastatur, mus og dvd-drev, GretagMacbeth® Eye-One®- spektrofometer og avancerede softwarefunktioner. Der kræves en dongle til denne konfiguration.
Bemærk! Forudsætning er Spire CX260-konfigurationen med opgraderingssæt til kontrolstation.	

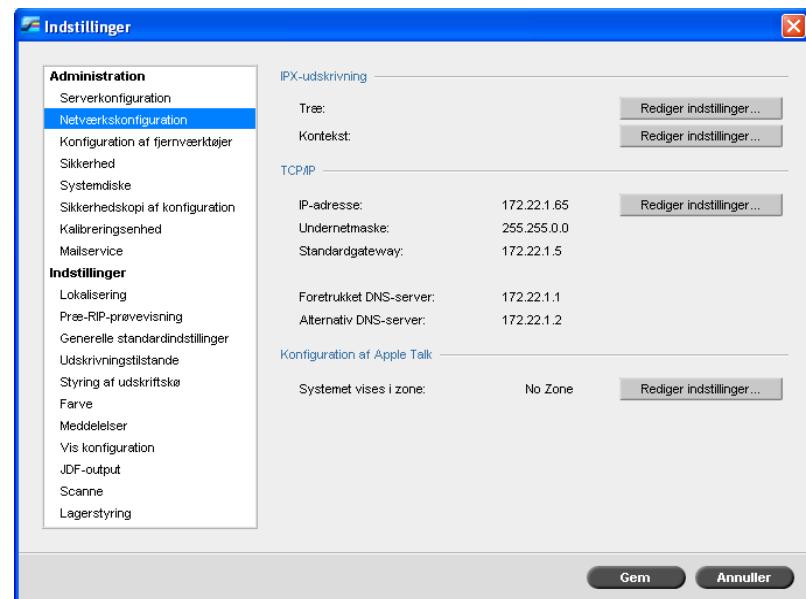
Konfiguration af Spire CX260

Den første konfiguration og opsætning udføres under den indledende installation af softwaren til Spire CX260. Når softwaren er installeret, og Spire CX260 er tændt, vises konfigurationsguiden automatisk.

Du kan også få adgang til disse konfigurationsindstillinger i softwaren til Spire CX260.

Sådan åbnes vinduet Indstillinger:

- Vælg **Settings** (indstillinger) i menuen **Tools** (funktioner).

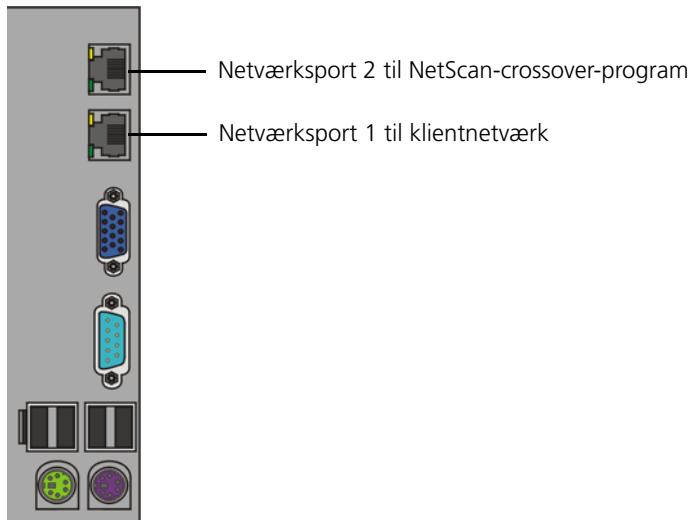


Trin 1: Start af Spire CX260

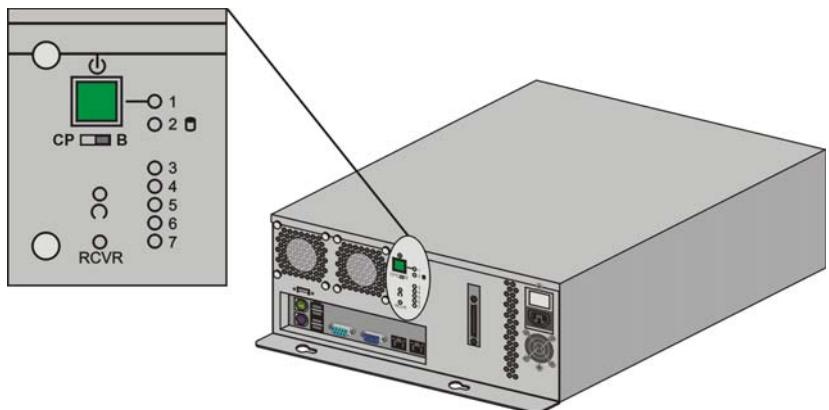
Følgende billede viser netværkstilslutningerne på Spire CX260.



Vigtigt! Netværkskablet skal være tilsluttet netværksporten (10/100/1.000) på Spire CX260 samt en netværksport, hub eller router.



Start af Spire CX260



Basic- og Pro Basic-konfigurationer

- Vælg en af følgende handlinger:
 - Tænd Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine.
Spire CX260 tændes automatisk, når Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine tændes.
 - Tryk på den grønne On/Off-knap (Tænd/sluk) på forsiden af Spire CX260.
Spire CX260 tændes automatisk, og Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine udskriver en testside.

Kontrolstation- og Pro-kontrolstationkonfigurationer

1. Tænd for skærmen.
2. Vælg en af følgende handlinger:
 - Tænd Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine.
Spire CX260 tændes automatisk, når Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine tændes.
 - Tryk på den grønne On/Off-knap (Tænd/sluk) på forsiden af Spire CX260.



Bemærk! Spire CX260 kan være tændt, mens Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine er slukket. I denne tilstand kører serveren, indtil den slukkes manuelt af brugeren. Hvis serveren kører, og printeren derefter tændes, fortsætter serveren med at køre og påvirkes ikke af denne handling.

Strømmindikatoren på frontpanelet lyser. Windows-operativsystemet startes, og Spire CX260-opstartsskærmen vises.

Trin 2: Standardindstillinger for system og netværk



Bemærk! Hvis du har brug for at ændre standardindstillingerne, kan du se *Creo-farveserver til Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine Teknisk vejledning (Teknisk manual)* (dokumentnummer 731-01024A) eller *Creo-farveserver til Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine Brugervejledning (Brugerhåndbog)* (dokumentnummer 731-01023A-DA).

System- og netværksindstillinger

Følgende tabel viser standardindstillingerne for system og netværk. Disse hentes automatisk fra Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine-indstillingerne.

Parameter	Standardindstilling
Sprog	Dansk
Værtsnavn	CX260 (værtsnavnet dannes ud fra det computernavn, du indtastede under installationen af Windows XP. Se <i>Creo-farveserver til Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine til DocuColor 3535 Teknisk manual/Teknisk vejledning</i> , hvis du ønsker yderligere oplysninger).
Arbejdsgruppe	ARBEJDSGRUPPE
Dato og klokkeslæt	USA og Canada
Måleenheder	Millimeter
IP-adresse	Aktiver DHCP: Ja
AppleTalk-konfiguration	Aktiveret, Zone: Findes automatisk

Installerede protokoller og tjenester

Tabellen herunder beskriver de standardprotokoller og tjenester, der er installeret på systemet.

Parameter	Standardindstilling
Klient til Microsoft-netværk	Aktiveret
Fil- og udskriftsdeling til Microsoft-netværk	Aktiveret
NetBEUI-protokol	Aktiveret
NWLink BetBIOS	Aktiveret
NWLink IPX/SPX/NetBIOS-kompatibel transportprotokol	Aktiveret
Driver til Netværksovervågning	Aktiveret
Internetprotokol (TCP/IP)	Aktiveret: DHCP Ja
AppleTalk-protokol	Aktiveret

Virtuelle netværksprintere – udskriftskøer

Tabellen herunder beskriver de virtuelle standardprintere, der er tilgængelige fra Macintosh og pc-kлиентer.

Virtuelle netværksprintere – udskriftskøer	<værtsnavn>_ProcessPrint <værtsnavn>_ProcessStore <værtsnavn>_SpoolStore
--------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

Trin 3: Netværkskonfiguration

TCP/IP-konfiguration

Følgende skal kun udføres, hvis du har brug for at ændre standardindstillingerne (se trin 2, hvis du ønsker at se standardindstillingerne).

1. Vælg **Funktioner>Indstillinger** i Spire CX260-arbejdsområdet.
2. Klik på **Rediger indstillinger** i området TCP/IP i parameteren **Netværkskonfiguration**.

3. Vælg **Use the following IP Address** (Brug følgende IP-adresse).
4. Indtast den nye **IP-adresse, undernetmaske** og **standardgateway** (som angivet af netværksadministratoren).
5. Hvis det kræves, skal du indtaste DNS-serveradresser (som angivet af netværksadministratoren).
6. Klik på **OK**.
7. Klik på **OK** i vinduet Local Area Connections Properties (Egenskaber for lokalforbindelse).
8. Når du bliver bedt om at genstarte computeren, skal du klikke på **Ja**.

AppleTalk-konfiguration

Følgende skal kun udføres, hvis du har brug for at ændre standardindstillingerne (se trin 2, hvis du ønsker at se standardindstillingerne).

1. Vælg **Funktioner>Indstillinger** i Spire CX260-arbejdsmrådet.
2. Klik på **Rediger indstillinger** i området Konfiguration af Apple Talk i parameteren **Netværkskonfiguration**.
Vinduet AppleTalk-protokolegenskaber vises.
3. Vælg den ønskede AppleTalk-zone for computeren fra zonelisten, og klik på **OK**.

IPX- og Novell-klientkonfiguration



Bemærk! Yderligere oplysninger finder du i *Creo-farveserver til Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine Teknisk vejledning* (Teknisk manual) (dokumentnummer 731-01024A) eller i *Creo-farveserver til Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine Brugervejledning* (Brugerhåndbog) (dokumentnummer 731-01023A-DA).

Følgende procedurer er relevante for de kunder, der har et Novell®-netværk, der kører IPX-protokol.

Installation af Novell-klienten på Spire CX260

1. Luk Spire CX260-softwaren.
2. Luk alle andre åbne programmer.
3. Klik på **Start**, og vælg **CX260>CX260-funktioner>Installation af Novell Client** på skrivebordet i Windows.
4. Klik på **Installer**, og klik derefter på **Genstart**.

Konfiguration af Novell-klienten på Spire CX260

1. Når systemet er genstartet, vises vinduet Novell Setup (Novell-konfiguration).
2. Indtast **trænavnet** Hvis du ikke kender navnet, skal du klikke på **Browse** (Gennemse) og derefter dobbeltklikke på det rette **trænavn**.
3. Indtast kontekstnavnet under **Context Name** (Kontekstnavn). Hvis du ikke kender navnet, skal du klikke på **Browse** (Gennemse) og derefter dobbeltklikke på det rette navn under **kontekstnavn**.
4. Klik på **OK**.

Spire CX260-arbejdsmrådet vises.

Trin 4: Visning og udskrivning af systemkonfigurationen

1. Vælg **Funktioner>Indstillinger** i Spire CX260-arbejdsmrådet.
2. Klik på **Vis konfiguration**.
Netværks- og systemkonfigurationen for Spire CX260 vises.
3. Klik på **Udskriv** for at udskrive konfigurationsoplysningerne.
Dialogboksen Sideopsætning vises.
4. Angiv udskrivningsindstillinger som ønsket, og klik derefter på **OK**.
Dialogboksen Print (Udskriv) vises.
5. Vælg printeren **Behandl Udskriv** på listen **Printer**, og klik på **OK**.
Systemkonfigurationen Spire CX260 udskrives.
6. Klik på **Gem** for at lukke vinduet Indstillinger.

Trin 5: Udskrivning fra en Macintosh- eller Windows-computer



Bemærk! Yderligere oplysninger finder du i *Creo-farveserver til Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine Brugervejledning* 731-01023A-DA (Brugerhåndbog).

Konfiguration af en printer i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)

1. Vælg **Kør** i menuen **Start**.
2. I dialogboksen **Åbn** box skal du indtaste \\ efterfulgt af værtsnavnet eller IP-adressen på Spire CX260, f.eks. **\CX260-1234**.

3. Klik på **OK**.

Vinduet Server vises.

4. Dobbeltklik på det ønskede netværksprinterikon.

Konfiguration af en TCP/IP-printer i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Følgende elementer skal være installeret og konfigureret på Windows 2000-, 2000 Pro-, XP- og 2003-computeren, før du starter:

- TCP/IP-protokol
- Den seneste Adobe® PostScript®-printerdriver (der findes i den fælles mappe D:\utilities (D:\hjælpeprogrammer) på Spire CX260, eller du kan hente den fra Adobes websted på adressen www.adobe.com)
- CXP260 PPD (PPD'en findes i den fælles mappe D:\utilities\PPD på Spire CX260)

Definition af TCP/IP-printerporten

1. Klik på **Start**, og vælg **Settings>Printers and Faxes** (Indstillinger>Printere og faxenheder i Windows XP) eller **Printers** (Printere i Windows 2000, 2000 Pro, XP og 2003).
2. Vælg **Server properties** (Serveregenskaber) i menuen **File** (Filer) i vinduet **Printer and Faxes** (Printere og faxenheder).
3. Vælg fanen **Port**, og klik derefter på knappen **Add Port** (Tilføj port).
4. Vælg **Standard TCP/IP Port** (TCP/IP-standardport), og klik derefter på knappen **New Port** (Ny port) på listen **Available Printer Ports** (Tilgængelige printerporte).
5. Klik på **Next** (næste).
6. Indtast det nøjagtige navn på Spire CX260 (der skelnes mellem store og små bogstaver i dette felt) i feltet **Printer Name or IP Address** (Printernavn eller IP-adresse).
7. Indtast navnet på den printer, som du vil kunne identificere på din computer, i feltet **Port Name** (Portnavn).
8. Klik på **Next** (næste).
9. Vælg **Custom** (Brugerdefineret) under **Device Type** (Enhedstype), og klik derefter på **Settings** (Indstillinger).

10. Vælg følgende indstillinger:

- **Protocol** (Protokol): **LPR**
- **LPR Settings** (LPR-indstillinger):
 - **Queue Name** (Kønavn): indtast det nøjagtige navn på den netværksprinter, du vil udskrive til – f.eks. **CXP1_ProcessPrint**.
 - **LPR Byte Counting Enabled** (LPR-bytetælling er aktiveret): markeret.

11. Klik på **OK**, **Next** (Næste) og derefter **Finish** (Udfør).

12. Klik på **Close** (Luk) i vinduet Printer Ports (Printerporte).

13. Klik på **Close** (Luk) i vinduet Printer Server Properties (Printerserveregenskaber).

Næste trin er at konfigurere TCP/IP-porten til udskrivning ved brug af Adobe-printerdriveren.

Konfiguration af en LPR-printer i Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)

Før du begynder, skal du sikre dig, at LPR er installeret på computerens Windows 2000, 2000 Pro, XP og 2003.

Installation af LPR på computeren

1. Klik på **Start**, og vælg **Indstillinger>Kontrolpanel** (Windows XP) eller **Kontrolpanel** (Windows 2000, 2000 Pro, XP og 2003).
2. Vælg **Tilføj/fjern Windows-komponenter**.
3. Find afkrydsningsfeltet **Andre netværks- og udskriftstjenester**.
 - Hvis dette afkrydsningsfelt er markeret, skal du fortsætte til *Konfiguration af en LPR-printer* på side 156.
 - Hvis afkrydsningsfeltet ikke er markeret, skal du fortsætte til trin 4.
4. Vælg afkrydsningsfeltet **Andre netværks- og udskriftstjenester**, og klik på **Næste**.
5. Klik på Gennemse, og find de ønskede Windows-installationsfiler, enten på harddisken, i mappen **I386** eller på Windows-installations-cd'en.
6. Klik på **Finish** (udfør).

Konfiguration af en LPR-printer

1. Klik på **Start**, og vælg **Settings>Printers and Faxes** (Indstillinger>Printere og faxenheder i Windows XP) eller **Printers** (Printere i Windows 2000, 2000 Pro, XP og 2003).
2. Vælg **Tilføj printer**.
Guidens vindue Tilføj printer vises.
3. Klik på **Next** (næste).
4. Vælg **Lokal printer, der er tilsluttet denne computer**, og klik på **Næste**.
5. Vælg **Opret en ny port**.
6. Vælg **LPR-port** i **Porttype**, og klik **Næste**.
7. Indtast IP-adressen eller navnet på Spire CX260 i feltet **Navn eller adresse på serveren med Ip**
8. Indtast navnet på printeren i feltet **Navn på printer eller printerkø på den server**.
9. Klik på **OK**.
10. Følg instruktionerne i guiden for at afslutte konfigurationen af LPR-printeren.
Når guiden Tilføj printer beder dig skrive placeringen af .INF-filen, skal du gennemse serveren og finde mappen **Hjælpeprogrammer > Pc-hjælpeprogrammer > Printerdriver > Win2000_XP_2003**. Vælg den ønskede mappe for område og papirformat, og vælg derefter .INF-filen.
11. I feltet **Giv printeren et navn** skal du slette printerens standardnavn (**AdobePS CX260_V2**) og indtaste det nøjagtige printernavn fra listen **Virtuelle printere** for Spire CX260 i Ressourcecenter. Eksempel: **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. Klik på **Start**, og vælg **Indstillinger>Printere og faxmaskiner** (Windows XP) eller **Printere** (Windows 2000, 2000 Pro, XP og 2003).
13. Højreklik på den nye LPR-printer, og vælg **Egenskaber**.
14. Klik på fanen **Printerdriver**.
15. Indtast IP-adressen eller værtsnavnet på Spire CX260, og klik derefter på **OK**.

Konfiguration af en printer på en Macintosh-computer (Mac OS 9.0 eller nyere)

Inden du konfigurerer en af Spire CX260-netværksprinterne, skal du først installere CX260 PPD. Når du vil installere **CX260_V2.PPD**, skal du oprette forbindelse via AppleShare®-software til Spire CX260, logge på som gæst og fra mappen Hjælpeprogrammer kopiere **CX260_V2.PPD** til mappen Printerbeskrivelser i Mac® OS®-systemmappen.

Sådan konfigureres en printer på en Macintosh-computer:

1. Vælg **Chooser** (Vælger) i menuen **Apple**.
2. Vælg **LaserWriter**, og søg på netværket efter Spire CX260.
3. Vælg en af Spire CX260-netværksprinterne, f.eks. **ProcessPrint**, og klik derefter på **Create** (Opret). **CX260_V2.PPD** konfigureres automatisk på Macintosh-computeren.

Konfiguration af en printer på en Macintosh-computer (Mac OS X -10.4 eller nyere) – IP, SMB eller AppleTalk



Bemærk! Nogle af trinnene i denne procedure kan være anderledes, hvis du bruger en ældre version end Mac OS X 10.4.

Inden du konfigurerer en af Spire CX260-netværksprinterne, skal du først installere CX260 PPD. Når du vil installere **CX260_V2.PPD**, skal du oprette forbindelse via AppleShare til Spire CX260, logge på som gæst og fra mappen Hjælpeprogrammer kopiere **CX260_V2.PPD** til harddisken.

1. Vælg **Applications** (Programmer) i menuen **Go** (Gå).
2. Åbn mappen Hjælpeprogrammer, og dobbeltklik på ikonet **Udskriftscenter**.
Browservinduet Udskriv vises.
3. Klik på knappen **Add Printer** (Tilføj printer).
4. Vælg enten **Standardbrowser** eller **IP-printer**.
5. Søg efter CX260-netværksprinteren (hvis du definerer en LPR-printer, skal du indtaste IP-adressen eller værtsnavnet til CX260, og det nøjagtige navn på den printer, som du vil udskrive til, for eksempel **CXP1_ProcessPrint**).
6. Vælg **Andet** på listen **Printermodel**.
7. Søg i den mappe, du kopierede filen **CX260_V2.PPD** til, og vælg den.

8. Klik på **Åbn** for at tildele filen **CX260_V2.PPD** til den valgte netværksprinter.
9. Klik på knappen **Add** (Tilføj) for at tilføje en ny printer til printerlisten.

Konfiguration af en Novell-printer i Windows (2000, 2000 Pro, XP og 2003)

Der kræves en Novell-systemadministrator for at konfigurerere en Novell-printer, -klient eller køudskrivning.



Vigtigt! Novell-udskrivning er kun tilgængelig på steder, hvor der er installeret og konfigureret en Novell-printerserver til brug med Spire CX260. Der kræves en Novell-systemadministrator for at sikre, at Novell-printerserveren installeres og konfigureres korrekt.

Følgende elementer skal være installeret og konfigureret i Windows, før du starter:

- Creo-printerdriver
 - IPX/SPX/NetBIOS-kompatibel transportprotokol
 - Client Service for Netware®-tjenester
 - Novell Client™-arbejdsstationssoftware installeret på Spire CX260 (du finder yderligere oplysninger i trin 3 i denne vejledning).
1. Vælg **Start Settings>Printers** (Indstillinger>Printere).
 2. Dobbeltklik på **Add printer** (Tilføj printer).
 3. Følg guiden, og vælg **Network printer** (Netværksprinter).
 4. Søg i **NetWare or Compatible Network** (NetWare eller kompatibelt netværk) efter Spire CX260 eller en Novell-printerserver.
 5. Marker den printer, du ønsker at udskrive til, og konfigurer den med Xerox DocuColor 242/252/260-printer/kopimaskine.
 6. Fortsæt med at følge trinnene i guiden, og klik derefter på **Finish** (Udfør).

Guia de Ligação Rápido Português (PT)

Como Utilizar Este Guia

Este guia ajuda-o a configurar a rede e as definições de sistema para o Creo® Color Server (Spire CX260) para a impressora/fotocopiadora Xerox® DocuColor 242/252/260. Além disso, inclui também os passos que deve seguir para configurar uma impressora de rede em estações de trabalho cliente Macintosh® e Windows®.

O Spire CX260 foi concebido de forma a poder ser ligado à maioria das redes com o mínimo de ajustes.

O Passo 1 descreve a sequência de ligação do Spire CX260. Os Passos 2 a 5 contêm instruções sobre a configuração do Spire CX260 na rede.



Importante: É necessário ter um Administrador de Rede para assegurar a correcta configuração do Spire CX260 na rede. O Administrador da Rede tem de fornecer as definições TCP/IP apropriadas (endereço IP, máscara de subrede, endereço de gateway e definições DHCP).

Para mais informações, consulte o *Creo Color Server para a impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual Técnico* (documento número 731-01024A) ou o *Creo Color Server para a impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual do utilizador* (documento número 731-01023A-PT).

Terminologia

A tabela a seguir mostra as quatro configurações do Spire CX260:

Configuração	Descrição
Spire CX260 (“Configuração básica”)	Spire CX260 instalado no Impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260.
Spire CX260 com o Kit de Actualização Control Station (“configuração Control Station”)	Kit de actualização que inclui o Spire CX260 instalado num suporte, monitor, teclado, rato e DVD-ROM. É necessário um dongle para esta configuração. Nota: O pré-requisito é a configuração básica Spire CX260.
Spire CX260 com o Kit de Actualização Básica Profissional (“configuração básica Pro”)	Kit de actualização que inclui o Espectrofotómetro do tipo Eye-One® GretagMacbeth® e funções avançadas de software. É necessário um dongle para esta configuração. Nota: O pré-requisito é a configuração básica Spire CX260.
Spire CX260 com o Kit de Actualização Control Station Profissional (“configuração Control Station Pro”)	Kit de actualização que inclui o Spire CX260 instalado num suporte, monitor, teclado, rato, DVD-ROM, Espectrofotómetro do tipo Eye-One® GretagMacbeth® e funções avançadas de software. É necessário um dongle para esta configuração. Nota: O pré-requisito é o Spire CX260 com o Kit de Actualização Control Station.

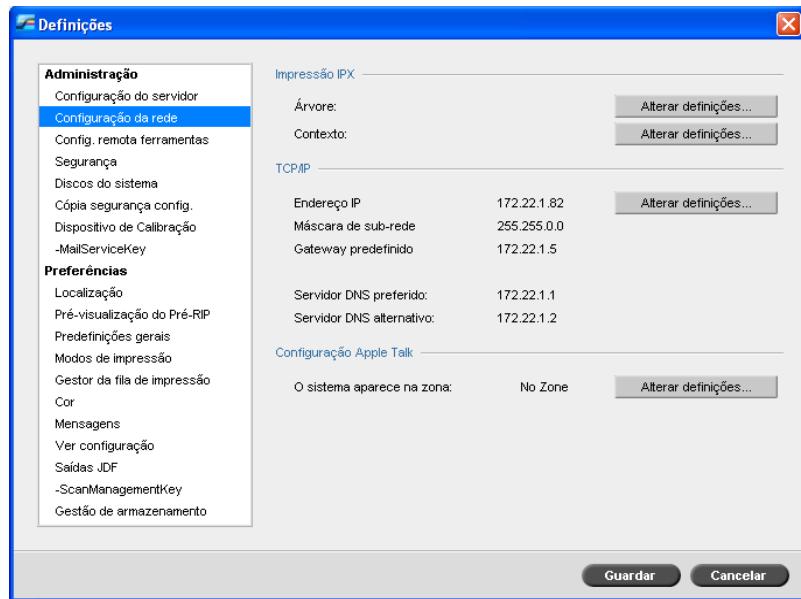
Configurar o Spire CX260

A primeira configuração e definição são realizadas durante a instalação inicial do software Spire CX260. Depois de instalar o software e ligar o Spire CX260, o Assistente de Configuração aparece automaticamente.

Pode aceder igualmente a estas definições de configuração no software Spire CX260.

Para abrir a janela Definições:

- No menu **Tools** (Ferramentas), seleccione **Settings** (Definições).

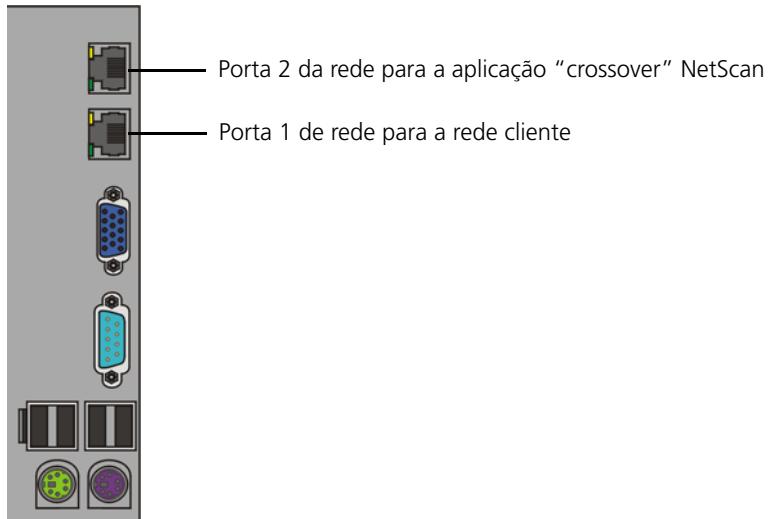


Passo 1: Ligar o Spire CX260

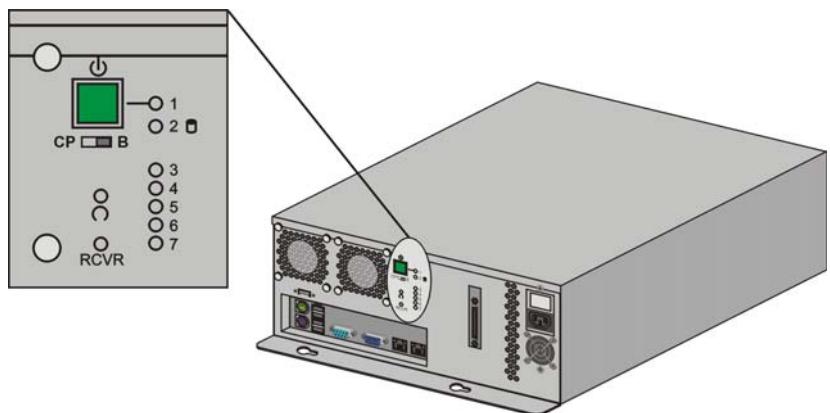
A figura seguinte mostra as ligações de rede existentes no Spire CX260.



Importante: O cabo da rede deve ser ligado à porta (10/100/1.000) no Spire CX260 e a uma porta, hub ou router de rede.



Ligar o Spire CX260



Configurações Básica e Básica Pro

- Efectue um dos seguintes procedimentos:
- Ligue a Impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260.
O Spire CX260 liga-se automaticamente quando a Impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260 é ligada.
 - Carregue no botão On/Off, na parte da frente do Spire CX260.
O Spire CX260 liga-se automaticamente e a Impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260 imprime uma página de teste.

Configurações Control Station e Control Station Pro

1. Ligue o monitor.
2. Efectue um dos seguintes procedimentos:
 - Ligue a Impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260.
O Spire CX260 liga-se automaticamente quando a Impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260 é ligada.
 - Carregue no botão On/Off, na parte da frente do Spire CX260.



Nota: O Spire CX260 pode ser ligado quando a Impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260 é desligada. Neste estado, o servidor funciona até ser manualmente desligado pelo utilizador. Se o servidor estiver a funcionar e a impressora for ligada, o servidor continua a funcionar e não é afectado por esta acção.

Os indicadores de alimentação no painel frontal acendem-se. O sistema operacional Windows é iniciado e, em seguida, aparece o ecrã instantâneo do Spire CX260.

Passo 2: Configurações Predefinidas do Sistema e da Rede



Nota: Se precisar de alterar alguma das predefinições, consulte o *Creo Color Server para a impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual Técnico* (documento número 731-01024A) ou o *Creo Color Server para a impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual do utilizador* (documento número 731-01023A-PT).

Configurações do Sistema e da Rede

A tabela seguinte apresenta as predefinições do sistema e da rede. Essas predefinições provêm da Impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260.

Parâmetro	Configuração predefinida
Idioma	Português
Nome do sistema anfitrião	CX260 (o nome do anfitrião provém do nome do computador que introduziu durante a instalação do Windows XP; para mais informações, consulte <i>Creo Color Server para a impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual Técnico</i>).
Grupo de trabalho	GRUPO DE TRABALHO
Data e Hora	E.U.A e Canada
Unidades de Medida	Milímetros
Endereço IP	Activar DHCP: Sim
Configuração de AppleTalk	Activado, Zona: Detectado automaticamente

Protocolos e serviços instalados

A tabela abaixo descreve os protocolos e os serviços que vêm instalados no sistema.

Parâmetro	Configuração predefinida
Cliente para Microsoft Networks	Activado
Partilha de Ficheiros e Impressoras em Redes Microsoft	Activado
Protocolo NetBEUI	Activado
NWLink BetBIOS	Activado
Protocolo de Transporte Compatível com NWLink IPX/SPX/NetBIOS	Activado
Controlador do Monitor de Rede	Activado
Protocolo Internet (TCP/IP)	Activado: DHCP Sim
Protocolo AppleTalk	Activado

Impressoras virtuais de rede – Filas de impressão

A tabela abaixo descreve as impressoras virtuais predefinidas que estão disponíveis nos clientes Macintosh e PC.

Impressoras virtuais de rede – Filas de impressão	<hostname>_ProcessPrint <hostname>_ProcessStore <hostname>_SpoolStore
---------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------

Passo 3: Configuração da rede

Configuração do TCP/IP

Deve-se efectuar o seguinte apenas se for necessário modificar as configurações predefinidas (consulte o passo 2 para ver as configurações predefinidas).

1. Na área de trabalho do Spire CX260, seleccione **Ferramentas>Definições**.
2. No parâmetro **Configuração da Rede**, clique em **Alterar Definições** na área TCP/IP.

3. Selecione **Use the following IP Address** (Utilizar o seguinte endereço IP).
4. Escreva o novo **Endereço IP, Máscara de subrede e Gateway predefinido** (de acordo com o Administrador da Rede).
5. Se necessário, especifique os endereços de servidor DNS (de acordo com o Administrador da Rede).
6. Clique em **OK**.
7. Clique em **OK** na janela Propriedades de Ligações de Rede Local.
8. Quando estiver pronto para reiniciar o computador, clique em **Sim**.

Configuração de AppleTalk

Deve-se efectuar o seguinte apenas se for necessário modificar as configurações predefinidas (consulte o passo 2 para ver as configurações predefinidas).

1. Na área de trabalho do Spire CX260, seleccione **Ferramentas>Definições**.
2. No parâmetro **Configuração da Rede**, clique em **Alterar Definições** na área de configuração Apple Talk.
A janela Propriedades do protocolo AppleTalk aparece.
3. Na lista de zonas, seleccione a zona do Apple Talk pretendida para o seu computador e clique em **OK**.

Configuração de IPX e do cliente Novell



Nota: Para mais informações, consulte o *Creo Color Server para a impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual Técnico* (documento número 731-01024A) ou o *Creo Color Server para a impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual do utilizador* (documento número 731-01023A-PT).

Os procedimentos seguintes interessam apenas aos clientes que utilizam o protocolo IPX para rede Novell®.

Instalar o cliente Novell no Spire CX260

1. Feche o software Spire CX260.
2. Feche todas as outras aplicações que estejam abertas.
3. No ambiente de trabalho do Windows, clique em **Iniciar** e seleccione **CX260>CX260 Tools>Novell Client Installation** (Ferramentas CX260, Instalação do Cliente Novell).
4. Clique em **Instalar**; em seguida, clique em **Reiniciar**.

Configurar o cliente Novell no Spire CX260

1. Depois de o sistema reiniciar, aparece a janela Configuração do Novell.
2. Escreva o **Nome de Árvore**. Se não sabe o nome, clique em **Procurar** e faça duplo clique no **Nome da Árvore** apropriado.
3. Escreva o **Nome de Contexto**. Se não sabe o nome, clique em **Procurar** e faça duplo clique no **Nome de Contexto** apropriado.
4. Clique em **OK**.

Aparece a área de trabalho do Spire CX260.

Passo 4: Ver e imprimir a configuração do sistema

1. Na área de trabalho do Spire CX260, seleccione **Ferramentas>Definições**.
2. Clique em **Ver Configuração**.
É apresentada a configuração da rede e do sistema do Spire CX260.
3. Para imprimir os pormenores da configuração, clique em **Imprimir**.
É apresentada a caixa de diálogo Configuração da página.
4. Especifique as opções de impressão como desejar e clique em **OK**.
Aparece a caixa de diálogo Imprimir.
5. A partir da lista **Impressora**, seleccione a impressora **ProcessPrint** e clique em **OK**.
A Configuração do Sistema Spire CX260 é impressa.
6. Clique em **Guardar** para fechar a janela Definições.

Passo 5: Imprimir a partir de um computador Macintosh ou Windows



Nota: Para mais informações, consulte o *Creo Color Server para a impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260 Manual do utilizador* (documento número 731-01023A-PT).

Configurar uma Impressora no Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)

1. No menu **Iniciar**, seleccione **Executar**.
2. Na caixa **Abrir**, introduza \\ seguido do nome do anfitrião ou do endereço IP do Spire CX260, por exemplo, **\CX260-1234**.

3. Clique em **OK**.

É apresentada a janela do Servidor.

4. Faça duplo clique no ícone da impressora de rede pretendida.

Configurar uma Impressora TCP/IP no Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Os seguintes itens têm de ser instalados e configurados no Windows 2000, 2000 Pro, XP 2003 antes de começar

- Protocolo TCP/IP
- Último controlador de impressora do Adobe® PostScript® (localizado na pasta partilhada D:\utilities no Spire CX260 ou transfira-o do Web site da Adobe em www.adobe.com)
- CX260 PPD (o PPD está na pasta partilhada D:\utilities\PPD no Spire CX260)

Definir a porta TCP/IP da impressora

1. Clique em **Iniciar** e seleccione **Definições>Impressoras e Faxes** (Windows XP) ou **Impressoras** (Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003).
2. Na janela **Impressoras e Faxes**, no menu **Ficheiro**, seleccione **Propriedades do Servidor**.
3. Seleccione o separador **Portas** e clique em **Adicionar Porta**.
4. Na lista **Portas de impressora disponíveis**, seleccione **Porta TCP/IP predefinida**, e clique em **Nova porta**.
5. Clique em **Next** (Seguinte).
6. Escreva o nome exacto do Spire CX260 (esta caixa é sensível a letras maiúsculas e minúsculas) na caixa **Nome da Impressora ou Endereço IP**.
7. Na caixa **Nome da Porta**, escreva um nome para a impressora que a identifique facilmente no computador.
8. Clique em **Next** (Seguinte).
9. Seleccione **Personalizar** na opção **Tipo de Dispositivo** e clique em **Definições**.

10. Selecione as seguintes opções:

- **Protocolo: LPR**
- **Definições LPR:**
 - **Nome de Fila:** escreva o nome exacto da impressora de rede em que pretende imprimir — por exemplo, **CX2601_ProcessPrint**
 - **Contagem de bytes LPR activada:** seleccionado.

11. Clique em **OK**, em **Seguinte** e em **Concluir**.

12. Clique em **Fechar** na janela Portas da Impressora.

13. Clique em **Fechar** na janela Printer Server Properties (Propriedades do Servidor de Impressora).

O passo seguinte consiste em configurar a porta TCP/IP para impressão, utilizando o Adobe Printer Driver.

Configurar uma Impressora LPR no Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Antes de começar, certifique-se de que a LPR está instalada no seu computador com Windows 2000, 2000 Pro, XP ou 2003.

Instalar a LPR no seu computador

1. Clique em **Iniciar** e seleccione **Definições > Painel de controlo** (Windows XP) ou **Painel de controlo** (Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003).
2. Selecione **Adicionar/remover componentes do Windows**.
3. Localize a caixa de verificação **Outros serviços de rede e impressão**.
 - Se esta caixa de verificação estiver seleccionada, avance para *Configurar uma impressora LPR* na página 170.
 - Se esta caixa de verificação não estiver seleccionada, avance para o passo 4.
4. Selecione a caixa de verificação **Outros serviços de rede e impressão** e clique em **Seguinte**.
5. Clique em **Procurar** e localize os ficheiros de instalação do Windows pretendidos no disco rígido, na pasta **I386**, ou no CD de instalação do Windows.
6. Clique em **Finish** (Concluir).

Configurar uma impressora LPR

1. Clique em **Iniciar** e seleccione **Definições>Impressoras e Faxes** (Windows XP) ou **Impressoras** (Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003).
2. Seleccione **Adicionar impressora**.
A janela do Assistente adicionar impressora aparece.
3. Clique em **Next** (Seguinte).
4. Seleccione **Impressora local ligada a este computador** e clique em **Seguinte**.
5. Seleccione **Criar uma nova porta**.
6. A partir da lista **Tipo de porta**, seleccione **Porta LPR** e clique em **Seguinte**.
7. Na caixa **Nome ou endereço do servidor fornecedor de lpd**, introduza o endereço IP ou o nome do Spire CX260.
8. Na caixa **Nome da impressora ou fila de impressão nesse servidor**, introduza o nome da impressora.
9. Clique em **OK**.
10. Siga as instruções do assistente para concluir a configuração da impressora LPR.
Quando o Assistente adicionar impressora solicitar a introdução da localização do ficheiro .INF, procure o servidor e localize a pasta **Utilitários>Utilitários de PC>Controlador da impressora>Win2000_XP_2003**. Seleccione a pasta de região e tamanho do papel pretendida e seleccione o ficheiro .INF.
11. Na caixa **Introduzir nome da impressora**, elimine o nome da impressora predefinido (**AdobePS CX260_V2**) e introduza o nome exacto da impressora da lista **Impressoras virtuais** Spire CX260 no Centro de recursos, por exemplo, **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. Clique em **Iniciar** e seleccione **Definições>Impressoras e faxes** (Windows XP) ou **Impressoras** (Windows 2000, 2000 Pro, XP e 2003).
13. Clique com o botão direito do rato na nova impressora LPR e seleccione **Propriedades**.
14. Clique no separador **Controlador de impressora**.
15. Introduza o nome de anfitrião ou endereço IP do Spire CX260 IP e clique em **OK**.

Configurar uma impressora no Macintosh (Mac OS 9.0 ou superior)

Antes de configurar uma das impressoras de rede do Spire CX260 tem de instalar primeiro o CX260 PPD. Para instalar o **CX260_V2.PPD**, ligue-se através do software do AppleShare® ao Spire CX260, inicie a sessão como convidado e, na pasta Utilitários, copie o **CX260_V2.PPD** para a pasta Descrições da Impressora na pasta de sistema do Mac® OS®.

Para configurar uma impressora no Macintosh:

1. No menu **Apple**, seleccione **Chooser**.
2. Seleccione **LaserWriter** e localize na rede o Spire CX260.
3. Seleccione uma das impressoras de rede do Spire CX260, por exemplo, **ProcessPrint**, e clique em **Criar**. O **CX260_V2.PPD** é automaticamente configurado no computador Macintosh.

Configurar uma Impressora num Computador Macintosh (Mac OS X - 10.4 ou posterior)—IP, SMB ou AppleTalk



Nota: Alguns dos passos deste procedimento podem ser diferentes se utilizar uma versão anterior à Mac OS X 10.4.

Antes de configurar uma das impressoras de rede do Spire CX260 tem de instalar primeiro o CX260 PPD. Para instalar o **CX260_V2.PPD**, ligue-se através do AppleShare ao Spire CX260, inicie a sessão como convidado e, na pasta Utilitários, copie o **CX260_V2.PPD** para o disco rígido.

1. No menu **Go**, seleccione **Applications**.
2. Abra a pasta Utilitários e, em seguida, faça duplo clique no ícone **Utilitário de configuração da impressora**.
A janela Browser de impressão aparece.
3. Clique no botão **Add Printer** (Adicionar Impressora).
4. Seleccione **Browser predefinido** ou **Impressora IP**.
5. Vá até à impressora de rede CX260 (se está a definir uma impressora IP, introduza o endereço IP da CX260 ou o nome do anfitrião e o nome exacto da impressora em que pretende imprimir – por exemplo, **CX260_ProcessPrint**).
6. Na lista **Impressora a utilizar**, seleccione **Outros**.
7. Vá até à pasta para onde copiou o ficheiro **CX260_V2.PPD** e seleccione-o.

8. Clique em **Abrir** para atribuir o ficheiro **CX260_V2.PPD** à impressora de rede seleccionada.
9. Clique em **Add** para adicionar a nova impressora à lista de impressoras.

Configurar uma Impressora Novell no Windows (2000/2000 Pro/XP e 2003)

Necessita de ter um administrador de sistema Novell para configurar uma impressora Novell, cliente ou filas de impressão.



Importante: A impressão Novell só está disponível em locais que tenham um Servidor Novell de Impressora instalado e configurado para ser utilizado com o Spire CX260. O Administrador de Sistema Novell é necessário para garantir que o servidor Novell de impressora fique correctamente instalado e configurado.

Os seguintes itens devem ser instalados e configurados no Windows antes de começar:

- Controlador de impressora Creo
 - Protocolo de transporte compatível com IPX/SPX/NetBios
 - Serviço Cliente para serviços Netware®
 - Software de estação de trabalho Novell Client™ instalado no Spire CX260 (para mais informações, consulte o Passo 3 deste guia).
1. No menu **Iniciar**, seleccione **Definições>Impressoras**.
 2. Faça duplo clique em **Adicionar Impressora**.
 3. Siga o assistente e seleccione impressora de **Rede**.
 4. Procure por **NetWare or Compatible Network** (Rede NetWare ou Compatível) para o Spire CX260 ou um servidor de impressora Novell.
 5. Selecione a impressora em que pretende imprimir e configure-a com a Impressora/fotocopiadora Xerox DocuColor 242/252/260.
 6. Continue a seguir os passos do assistente e clique em **Concluir**.

Hızlı Bağlantı Kılavuzu Türkçe (TR)

Bu Kılavuzun Kullanımı

Bu kılavuz, Creo® Color Server (Spire CX260) for the Xerox® DocuColor 242/252/260 printer/copier cihazınızın ağ ve sistem yapılandırması ayarlarını belirlemenizde size yardımcı olacaktır. Ayrıca, bu kılavuzda Macintosh® ve Windows® istemci iş istasyonlarına ağ yazıcısı kurulumu için izlenecek adımlar da sağlanmaktadır.

Spire CX260, çok az değişiklikle ağların büyük bölümüne bağlanabilecek şekilde tasarlanmıştır.

1. adımda, Spire CX260 cihazını açma sırası açıklanmaktadır. 2 ile -5 arası adımlarda, Spire CX260 cihazının ağıda kurulumu ve yapılandırmasına yönelik talimatlar sağlanır.



Önemli: Spire CX260 cihazının ağıda doğru olarak yapılandırmasını sağlamak için Ağ Yöneticisi gereklidir. Ağ Yöneticisi'nin uygun TCP/IP ayarlarını (IP adresi, alt ağ maskesi, ağa geçidi adresi ve DHCP ayarları) sağlama gereklidir.

Daha fazla bilgi ve talimatlar için bkz. *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Technical Manual* (belge numarası: 731-01024A) veya *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier User Guide* (belge numarası: 731-01023A-TR).

Terminoloji

Aşağıdaki tabloda dört Spire CX260 yapılandırması listelenmiştir:

Yapılardırma	Açıklama
Spire CX260 («Temel yapılandırma»)	Spire CX260, Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier cihazına monte edilmiş.
Spire CX260, Kontrol Merkezi Yükseltme Seti ile («Kontrol Merkezi yapılandırması»)	Sehpaya monte edilmiş Spire CX260, monitör, klavye, fare ve DVD-ROM içeren yükseltme seti. Bu yapılandırma için donanım kilidi gereklidir. Not: Ön koşul, Spire CX260 Temel yapılandırmasıdır.
Spire CX260, Professional Temel Yükseltme Seti ile («Pro Temel yapılandırması»)	GretagMacbeth® Eye-One® spectrophotometer ve gelişmiş yazılım özellikleri içeren yükseltme seti. Bu yapılandırma için donanım kilidi gereklidir. Not: Ön koşul, Spire CX260 Temel yapılandırmasıdır.
Spire CX260, Professional Kontrol Merkezi Yükseltme Seti ile («Pro Kontrol Merkezi yapılandırması»)	Sehpaya monte edilmiş Spire CX260, monitör, klavye, fare ve DVD-ROM, GretagMacbeth® Eye-One® spectrophotometer ve gelişmiş yazılım özellikleri içeren yükseltme seti. Bu yapılandırma için donanım kilidi gereklidir. Not: Ön koşul, Kontrol Merkezi Yükseltme Seti içeren Spire CX260 cihazıdır.

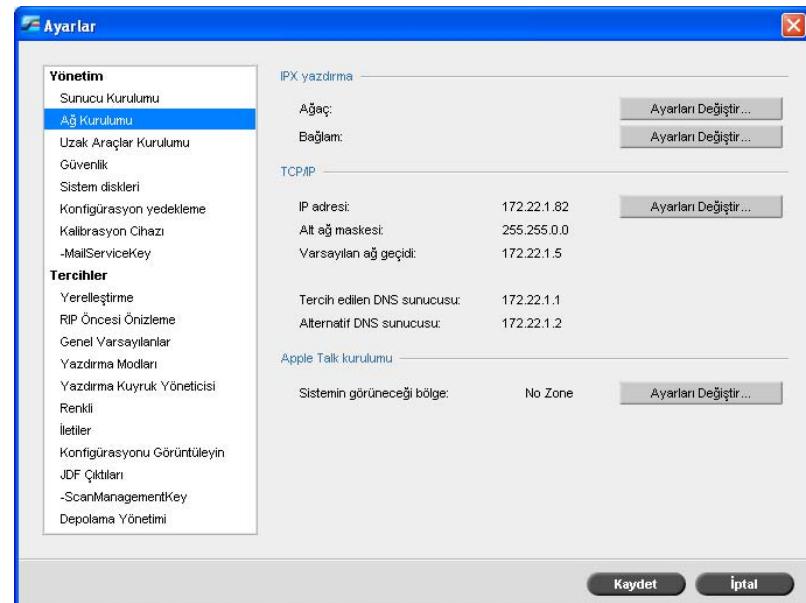
Spire CX260 cihazını yapılandırma

İlk yapılandırma ve kurulum, Spire CX260 yazılımının ilk yüklenmesi sırasında gerçekleştirilir. Yazılım yüklenikten ve Spire CX260 açıldıktan sonra Yapılandırma Sihirbazı otomatik olarak görüntülenir.

Bu yapılandırma ayarlarına Spire CX260 yazılımindan da ulaşabilirsiniz.

Ayarlar penceresini açmak için:

- Araçlar menüsünden **Ayarlar**'ı seçin.

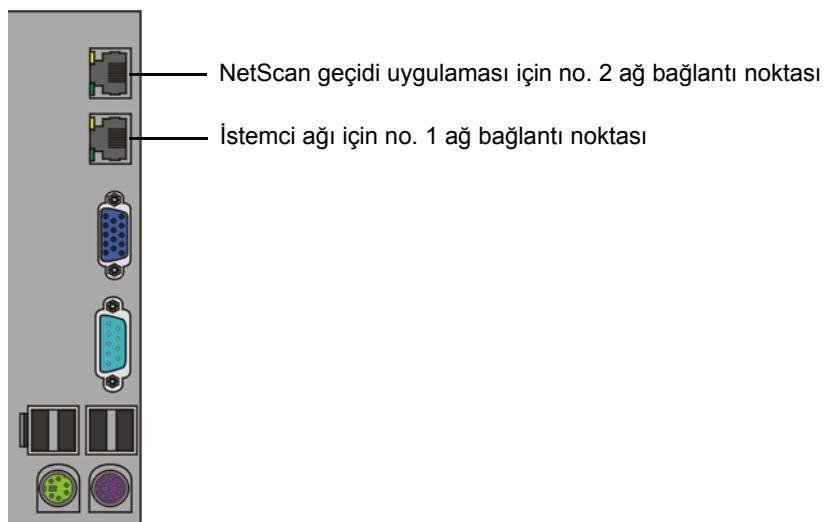


Adım 1: Spire CX260 Cihazını Açma

Aşağıdaki grafikte Spire CX260 cihazı üzerindeki ağ bağlantıları gösterilmiştir.



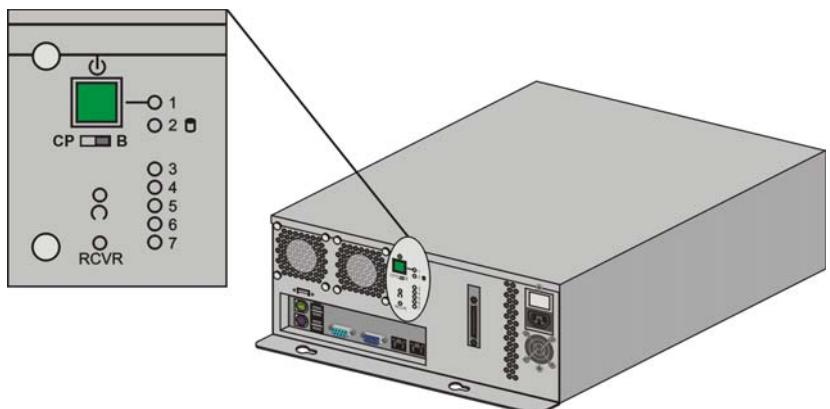
Önemli: Ağ kablosu, Spire CX260 üzerindeki ağ bağlantı noktası (10/100/1.000) ve ağ bağlantı noktasına, hub'a veya yönlendiriciye bağlı olmalıdır.



NetScan geçidi uygulaması için no. 2 ağ bağlantı noktası

İstemci ağı için no. 1 ağ bağlantı noktası

Spire CX260 Cihazını Açıma



Temel ve Pro Temel Yapılandırmaları

- Aşağıdaki işlemlerden birini yapın:
 - Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier cihazını çalıştırın.
Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier açıldığında Spire CX260 otomatik olarak açılır.
 - Spire CX260 cihazının önündeki Açıma/Kapatma düğmesine basın.
Spire CX260 otomatik olarak açılır ve Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier bir test sayfası yazdırır.

Kontrol Merkezi ve Pro Kontrol Merkezi Yapılandırmaları

1. Monitörü açın.
2. Aşağıdaki işlemlerden birini yapın:
 - Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier cihazını çalıştırın.
Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier açıldığında Spire CX260 otomatik olarak açılır.
 - Spire CX260 cihazının önündeki Açıma/Kapatma düğmesine basın.



Not: Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier kapatıldığında Spire CX260 açılabilir. Bu durumda, sunucu kullanıcı tarafından el ile kapatılana kadar çalışır. Sunucu çalışıyorsa ve ardından yazıcı açılmışsa, sunucu çalışmaya devam eder ve bu eylemden etkilenmez.

Ön paneldeki güç gösterge lambası yanar. Windows işletim sistemi çalışmaya başlar ve Spire CX260 tanıtım ekranı görüntülenir.

Adım 2: Varsayılan Sistem ve Ağ Ayarları



Not: Varsayılan ayarlardan birini değiştirmeniz gerekiyorsa bkz. *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Technical Manual* (belge numarası: 731-01024A) veya *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier User Guide* (belge numarası: 731-01023A-TR).

Sistem ve Ağ Ayarları

Aşağıdaki tabloda varsayılan sistem ve ağ ayarları listelenmiştir. Bunlar otomatik olarak Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier ayarlarından alınır.

Parametre	Varsayılan Ayar
Dil	Türkçe
Ana bilgisayar adı	CX260 (ana bilgisayar adı Windows XP yüklemesi sırasında yazdığınız Bilgisayar Adı'ndan alınır, daha fazla bilgi için bkz. <i>Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Technical Manual</i>).
Çalışma Grubu	ÇALIŞMA GRUBU
Tarih ve Saat	ABD ve Kanada
Ölçü Birimleri	Milimetre
IP adresi	DHCP'yi etkinleştir: Evet
AppleTalk kurulumu	Etkin, Bölge Otomatik olarak alglandı

Yüklü Protokol ve Hizmetler

Aşağıdaki tabloda sisteme yüklü varsayılan protokoller ve hizmetler açıklanmıştır.

Parametre	Varsayılan Ayar
Microsoft Ağları için İstemci	Etkin
Microsoft Ağları için Dosya ve Yazıcı Paylaşımı	Etkin
NetBEUI İletişim Kuralı	Etkin
NWLink BetBIOS	Etkin
NWLink IPX/SPX/NetBIOS Compatible Transport Protocol (NWLink IPX/SPX/NetBIOS Uyumlu Aktarma İletişim Kuralı)	Etkin
Ağ İzleme Sürücüsü	Etkin
Internet İletişim Kuralı (TCP/IP)	Etkin: DHCP Evet
AppleTalk Protokolü	Etkin

Ağ Sanal Yazıcıları - Yazıcı Kuyrukları

Aşağıdaki tabloda, Macintosh ve PC istemcilerinden kullanılabilen varsayılan sanal yazıcılar açıklanmıştır.

Ağ Sanal Yazıcıları - Yazıcı Kuyrukları	<code><anabilgisayaradı>_ProcessPrint</code> <code><anabilgisayaradı>_ProcessStore</code> <code><anabilgisayaradı>_SpoolStore</code>
-----------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Adım 3: Ağ Kurulumu

TCP/IP Kurulumu

Aşağıdaki yalnızca, varsayılan ayarları değiştirmeniz gerekiğinde yapılmalıdır (varsayılan ayarlar için bkz. Adım 2).

1. Spire CX260 çalışma alanından, **Araçlar>Ayarlar** seçeneğini belirleyin.
2. **Network Setup** (Ağ Kurulumu) parametresinde, TCP/IP alanındaki **Change Settings** (Ayarları Değiştir) seçeneğini tıklatın.

3. **Use the following IP Address** (Aşağıdaki IP Adresini Kullan) seçeneğini belirleyin.
4. Yeni **IP address** (IP adresini), **Subnet mask** (Alt ağ maskesini) ve **Default gateway** (Varsayılan ağ geçidi)'ni yazın (Ağ Yöneticisinin belirttiği biçimde).
5. Gerekliyorsa, DNS sunucu adreslerini girin (Ağ Yöneticisinin belirttiği biçimde).
6. **Tamam** seçeneğini tıklatın.
7. Local Area Connections Properties (Yerel Alan Bağlantısı Özellikleri) penceresinde **OK**'ı (Tamam) tıklatın.
8. Bilgisayarınızı yeniden başlatmanız istendiğinde **Yes**'ı (Evet) tıklatın.

Apple Talk Kurulumu

Aşağıdaki yalnızca, varsayılan ayarları değiştirmeniz gerekiğinde yapılmalıdır (varsayılan ayarlar için bkz. Adım 2).

1. Spire CX260 çalışma alanından, **Araçlar>Ayarlar** seçeneğini belirleyin.
2. **Network Setup** (Ağ Kurulumu) parametresinde, Apple Talk kurulumu alanındaki **Change Settings** (Ayarları Değiştir) seçeneğini tıklatın. AppleTalk Protocol Properties (AppleTalk Protokol Özellikleri) penceresi görüntülenir.
3. Bölge listesinden bilgisayarınız için istenen AppleTalk bölgesini seçin ve **Tamam**'ı tıklatın.

IPX ve Novell Client Kurulumu



Not: Daha fazla bilgi için bkz. *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier Technical Manual* (belge numarası: 731-01024A) veya *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier User Guide* (belge numarası: 731-01023A-TR).

Aşağıdaki yordamlar, IPX protokolü yürüten Novell® ağına sahip müşteriler için geçerlidir.

Spire CX260 cihazına Novell Client yükleme

1. Spire CX260 yazılımını kapatın.
2. Açık olan diğer tüm uygulamaları kapatın.
3. Windows masaüstünde **Start**'ı (Başlat), sonra **CX260>CX260 Tools>Novell Client Installation** (CX260, CX260 Araçları, Novell İstemci Yükleme) seçeneklerini belirleyin.
4. Sırasıyla, **Install** (Yükle) ve **Reboot** (Yeniden Başlat) seçeneklerini tıklatın.

Spire CX260 cihazında Novell Client’ı yapılandırma

1. Sistem yeniden yüklenince Novell Setup (Novell Kurulumu) penceresi görüntülenir.
2. **Tree Name**’i (Ağaç Adı) yazın. Adı bilmiyorsanız, önce **Browse** (Gözat) seçeneğini tıklatıp, ardından uygun **Tree Name**’i (Ağaç Adı) çift tıklatın.
3. **Context Name**’i (Bağlam Adı) yazın. Adı bilmiyorsanız, önce **Browse** (Gözat) seçeneğini tıklatıp, ardından uygun **Context Name**’i (Bağlam Adı) çift tıklatın.
4. **Tamam** seçeneğini tıklatın.
Spire CX260 çalışma alanı görüntülenir.

Adım 4: Sistem Yapılandırmasını Görüntüleme ve Yazdırma

1. Spire CX260 çalışma alanından, **Araçlar>Ayarlar** seçeneğini belirleyin.
2. **Yapilandırmayı Görüntüle**’yi tıklatın.
Spire CX260 cihazınızın ağ ve sistem yapılandırması görüntülenir.
3. Yapılandırma ayrıntılarını yazdirmak için **Yazdır**’ı tıklatın.
Sayfa Yapısı iletişim kutusu görüntülenir.
4. Yazdırma seçeneklerini istenen şekilde ayarlayın ve **Tamam**’ı tıklatın.
Print iletişim kutusu görünür.
5. **Printer** (Yazıcı) listesinden **ProcessPrint** yazıcısını seçin ve **OK** (Tamam) düğmesini tıklatın.
Spire CX260 sistem yapılandırması yazdırılır.
6. Ayarlar penceresini kapatmak için **Save** (Kaydet) seçeneğini tıklatın.

Adım 5: Macintosh veya Windows Bilgisayardan Yazdırma



Not: Daha fazla bilgi için bkz. *Creo Color Server for the Xerox DocuColor 242/252/260 Printer/Copier User Guide* (belge numarası: 731-01023A-TR).

Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB) İşletim Sistemlerinde Yazıcıyı Ayarlama

1. **Start** (Başlat) menüsünde **Run** (Çalıştır) seçeneğini belirleyin.
2. **Open** (Aç) kutusuna, \\ ve ardından da Spire CX260’ın ana bilgisayar adını veya IP adresini yazın; örneğin **\CX260-1234**.

3. **OK** (Tamam) seçeneğini tıklatın.
Sunucu penceresi görünür.
4. İstediğiniz ağ yazıcısı simgesini çift tıklatın.

Windows 2000/2000 Pro/2003/XP İşletim Sistemlerinde TCP/IP Yazıcısını Ayarlama

İşleme başlamadan önce aşağıdaki öğelerin Windows 2000, 2000 Pro, XP ve 2003 bilgisayarında kurulması ve yapılandırılması gerekmektedir:

- TCP/IP Protokolü
- En son Adobe® PostScript® yazıcı sürücüsü (Spire CX260 D:\utilities paylaşılan klasöründe bulunabilir veya www.adobe.com adresindeki Adobe web sitesinden yüklenebilir)
- CX260 PPD (PPD, paylaşılan Spire CX260 D:\utilities\PPD klasöründe bulunur)

TCP/IP Yazıcı Bağlantı Noktasını Tanımlama

1. **Start’ı** (Başlat) tıklatın ve sırasıyla **Settings>Printers and Faxes’ı** (Ayarlar, Yazıcı ve Fakslar; Windows XP için) veya **Printers’ı** (Yazıcılar; Windows 2000, 2000 Pro, XP ve 2003 için) seçin.
2. **Printers and Faxes** (Yazıcılar ve Fakslar) penceresinde **File** (Dosya) menüsünden **Server Properties** (Sunucu Özellikleri) öğesini seçin.
3. **Port** (Bağlantı Noktası) sekmesini seçip **Add Port** (Bağlantı Noktası Ekle) düğmesini tıklatın.
4. **Available Printer Ports** (Kullanılabilir Yazıcı Bağlantı Noktaları) listesinde **Standard TCP/IP Port** (Standart TCP/IP Bağlantı Noktası) seçeneğini belirleyin ve **New Port** (Yeni Bağlantı Noktası) düğmesini tıklatın.
5. **Next** (İleri) düğmesini tıklatın.
6. **Printer Name or IP Address** (Yazıcı Adı veya IP Adresi) kutusuna (bu kutu küçük/büyük harf duyarlıdır) Spire CX260 cihazının tam adını yazın.
7. **Port Name** (Bağlantı Noktası Adı) kutusuna, bilgisayarınızda tanımlayabileceğiniz yazıcı adını yazın.
8. **Next** (İleri) düğmesini tıklatın.
9. **Device Type** (Cihaz Türü) seçeneğinde **Custom** (Özel) seçimini yapıp **Settings’ı** (Ayarlar) seçeneğini tıklatın.

10. Aşağıdaki seçenekleri belirleyin:
 - **Protocol** (Protokol): **LPR**
 - **LPR Settings** (LPR Ayarları):
 - **Queue Name** (Kuyruk Adı): yazdırmak istediğiniz ağ yazıcısının tam adını yazın—örneğin, **CX2601_ProcessPrint**.
 - **LPR Byte Counting Enabled** (LPR Bayt Sayma Etkin): seçili.
11. Sırasıyla **OK** (Tamam), **Next** (İleri) ve **Finish** (Son) seçeneklerini tıklatın.
12. Printer Ports (Yazıcı Bağlantı Noktaları) penceresinde **Close** (Kapat) seçeneğini tıklatın.
13. Print Server Properties (Yazdırma Sunucusu Özellikleri) penceresindeki **Close** (Kapat) seçeneğini tıklatın.
Sonraki adım, Adobe Printer Driver’ı (Adobe Yazıcı Sunucusu) kullanarak, yazdırma için TCP/IP bağlantı noktası kurmaktır.

Windows 2000/2000 Pro/2003/XP İşletim Sistemlerinde LPR Yazıcısını Ayarlama

Başlamadan önce Windows 2000, 2000 Pro, XP ve 2003 bilgisayarınızda LPR yüklü olduğundan emin olun.

Bilgisayarınıza LPR Yükleme

1. **Start**’ı (Başlat) tıklatın ve sırasıyla **Settings>Control Panel** ’ı (Ayarlar, Denetim Masası; Windows XP için) veya **Control Panel** ’ı (Denetim Masası; Windows 2000, 2000 Pro, XP ve 2003 için) seçin.
2. **Add/Remove Windows Components**’ı (Windows Bileşeni Ekle/Kaldır) seçin.
3. **Other Network and Print Services** (Diğer Ağ ve Yazdırma Hizmetleri) onay kutusunu bulun.
 - Bu onay kutusu işaretliyse, *LPR Yazıcı Kurma* on page 186 kısmına geçin.
 - Bu onay kutusu işaretli değilse, 4. adıma geçin.
4. **Other Network and Print Services** (Diğer Ağ ve Yazdırma Hizmetleri) onay kutusunu seçin ve **Next**’ı (İleri) tıklatın.
5. Browse’u (Gözat) tıklatın ve sabit diskinizdeki **I386** klasöründe veya Windows yükleme CD’nizde yer alan, istenen Windows yükleme dosyalarını bulun.
6. **Finish** (Son) düğmesini tıklatın.

LPR Yazıcısı Kurma

1. **Start’ı** (Başlat) tıklatin ve sırasıyla **Settings>Printers and Faxes’ı** (Ayarlar, Yazıcı ve Fakslar; Windows XP için) veya **Printers’ı** (Yazıcılar; Windows 2000, 2000 Pro, XP ve 2003 için) seçin.
2. **Add Printer’ı** (Yazıcı Ekle) tıklatin.
Add Printer (Yazıcı Ekle) sihirbazı penceresi görüntülenir.
3. **Next (İleri)** düğmesini tıklatin.
4. **Local printer attached to this computer** (Bu bilgisayara bağlı yerel yazıcı) öğesini seçin **Next (İleri)** düğmesini tıklatin.
5. **Create a new port** (Yeni bağlantı noktası oluştur) öğesini seçin.
6. **Type of port** (Bağlantı noktası türü) listesinden **LPR Port** (LPR Bağlantı Noktası) öğesini seçin ve **Next (İleri)** düğmesini tıklatin.
7. **Name or address of server providing lpd** (Lpd sağlayan sunucunun adı veya adresi) kutusuna, Spire CX260 cihazının IP adresini veya adını yazın.
8. **Name of printer or print queue on that server** (Bu sunucudaki yazıcının veya yazdırma kuyruğunun adı) kutusuna, yazıcının adını yazın.
9. **Tamam** seçeneğini tıklatin.
10. LPR yazıcı kurulumunu tamamlamak için sihirbazdaki talimatları izleyin.
Yazıcı Ekle sihirbazı .INF dosyasının konumunu girmenizi istediginde, sunucuya göz atın ve **Utilities > PC utilities > Printer Driver > Win2000_XP_2003** klasörünü bulun. İstenen bölgeyi ve kağıt boyutu klasörünü, sonra da .INF dosyasını seçin.
11. **Name Your Printer** (Yazıcınıza Ad Verin) kutusunda, varsayılan yazıcı adını silin (**AdobePS CX260_V2**) ve Kaynak Merkezi’ndeki Spire CX260 **Sanal Yazıcılar** listesindeki tam yazıcı adını yazın; örneğin, **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. **Start (Başlat) seçeneğini** tıklatin ve **Settings > Printers and Faxes** (Ayarlar > Yazıcı ve Fakslar) (Windows XP) veya **Printers** (Yazıcılar) (Windows 2000, 2000 Pro, XP ve 2003) seçeneğini belirleyin.
13. Yeni LPR yazıcıyı sağ tıklatin ve **Properties** (Özellikler) seçeneğini belirleyin.
14. **Print Driver** (Yazıcı Sürücüsü) sekmesini tıklatin.
15. Spire CX260’ın IP adresini veya ana bilgisayar adını yazın, ardından da **OK (Tamam)** seçeneğini tıklatin.

Macintosh Bilgisayara Yazıcı Kurma (Mac OS 9.0 veya sonraki bir sürümü)

Spire CX260 ağ yazıcılarını ayarlamadan önce CX260 PPD'yi yüklemeniz gereklidir. **CX260_V2.PPD**'yi yüklemek için Spire CX260 cihazınıza AppleShare® yazılımını kullanarak bağlanın, konuk olarak oturum açın ve Utilities (İzlenceler) klasöründen **CX260_V2.PPD** dosyasını Mac® OS® System Folder (Sistem Klasörü) altındaki Printer Descriptions (Yazıcı Tanımlamaları) klasörüne kopyalayın.

Macintosh bilgisayarınızda yazıcı kurmak için:

1. **Apple** menüsünden **Chooser** (Seçici) sekmesini seçin.
2. **LaserWriter** seçenekini belirleyin ve Spire CX260 uygulamasını ağa tarayın.
3. **ProcessPrint** gibi Spire CX260 ağ yazıcılarından birini seçip, **Create** (Oluştur) seçenekini tıklatın. **CX260_V2.PPD** Macintosh bilgisayarınızda otomatik olarak kurulur.

Macintosh Bilgisayarında Yazıcı Kurma (Mac OS X - 10.4 veya sonraki sürüm)—IP, SMB veya AppleTalk



Not: Mac OS X 10.4'ten daha eski bir sürüm kullanıyorsanız, bu yordamdaki bazı adımlar farklı olabilir.

Spire CX260 ağ yazıcılarını kurmadan önce CX260 PPD'yi yüklemeniz gereklidir. **CX260_V2.PPD**'yi yüklemek için AppleShare kullanarak Spire CX260 cihazınıza bağlanın, konuk olarak oturum açın ve Utilities (İzlenceler) klasöründeki **CX260_V2.PPD** dosyasını sabit diskinize kopyalayın.

1. **Go** (Git) menüsünden **Applications** (Uygulamalar) öğesini seçin.
2. Utilities (İzlenceler) klasörünü açıp **Printer Setup Utility** (Yazıcı Ayarları İzlencesi) simgesini tıklatın.
Print Browser (Yazdırma Tarayıcısı) penceresi görüntülenir.
3. **Add Printer** (Yazıcı Ekle) düğmesini tıklatın.
4. **Default Browser** (Varsayılan Tarayıcı) veya **IP Printer** (IP Yazıcısı) öğesini seçin.
5. CX260 ağ yazıcısını bulun (IP yazıcısı tanımlıyorsanız, CX260 IP adresini veya ana bilgisayar adını ve yazdırmak istediğiniz yazıcının tam adını girin, örneğin, **CXP260_ProcessPrint**).

6. **Printer Using** (Bunla Yazdır) listesinden **Other** (Diğer) seçeneğini belirleyin.
7. **CX260_V2.PPD** dosyasını kopyaladığınız klasörü bulun ve dosyayı seçin.
8. **CX260_V2.PPD** dosyasını seçilen ağ yazıcısına atamak için **Open** (Aç) seçeneğini tıklatın.
9. Yazıcı listesine yeni yazıcı eklemek için **Ekle** düğmesini tıklatın.

Windows (2000, 2000 Pro, XP ve 2003) İşletim Sistemlerinde Novell Yazıcı Ayarlama

Novell yazıcısı, istemcisi veya kuyruklar yazdırmayı ayarlamak için Novell sistem yöneticisi olmalısınız.



Önemli: Novell yazdırma yalnızca, Novell Printer Server (Novell Yazıcı Sunucusu) yüklü ve Spire CX260 ile kullanılmak üzere yapılandırılmış sitelerde kullanılabilir. Novell Printer Server'ın yüklenigidinden ve doğru yapılandırıldılarından emin olmak için Novell Sistem Yöneticisi gereklidir.

İşleme başlamadan önce aşağıdaki öğelerin Windows'da kurulması ve yapılandırılması gerekmektedir:

- Creo Yazıcı Sürücüsü
 - IPX/SPX/NetBios uyumlu aktarım iletişim kuralı
 - Netware® hizmetleri için Client Service (İstemci Hizmeti)
 - Spire CX260 cihazına yüklenmiş Novell Client™ iş istasyonu yazılımı (ayrıntılı bilgi için bu kılavuzun Adım 3 bölümünü bakın).
1. **Start** (Başlat) menüsünden, **Settings>Printers** (Ayarlar, Yazıcılar) seçeneklerini belirleyin.
 2. **Add Printer** (Yazıcı Ekle) seçeneğini çift tıklatın.
 3. Sihirbazı izleyip **Network** (Ağ) yazıcısını seçin.
 4. Spire CX260 için **NetWare or Compatible Network** (NetWare veya Uyumlu Ağ) veya Novell Printer Server seçeneğine gidin.
 5. Yazdırma işlemini yapmak istediğiniz yazıcıyı seçip Xerox DocuColor 242/252/260 printer/copier ile yapılandırın.
 6. Sihirbazı izlemek işleme devam edip, son olarak **Finish** (Son) düğmesini tıklatın.

Краткое руководство по подключению к сети Русский (RU)

Как использовать данное руководство

Данное руководство описывает процедуры, необходимые для настройки сети и задания конфигурационных параметров системы для Сервер цветной печати Creo® (Spire CX260) для принтера/копировального аппарата Xerox® DocuColor 242/252/260. Кроме того, в данном руководстве описаны шаги, требуемые для установки сетевого принтера на клиентской рабочей станции Macintosh® или Windows®.

Spire CX260 разработан таким образом, чтобы соединение с большинством сетей устанавливалось при минимальных изменениях.

Шаг 1 описывает последовательность действий для включения Spire CX260. Шаги 2-5 содержат инструкции по установке и конфигурированию Spire CX260 в сети.



Внимание. Для правильного конфигурирования Spire CX260 в сети требуется сетевой администратор. Сетевой администратор должен задать требуемые параметры TCP/IP, а именно: IP-адрес, маску подсети, адрес шлюза или параметры DHCP.

Подробные сведения и описания процедур - см. *Сервер цветной печати Creo для принтера/копировального аппарата Xerox® DocuColor 242/252/260 Техническое описание* (номер документа 731-01024A) или *Сервер цветной печати Creo для принтера/копировального аппарата Xerox® DocuColor 242/252/260 Руководство пользователя* (номер документа 731-01023A-RU).

Терминология

В приведенной ниже таблице приведены данные о четырех конфигурациях Spire CX260.

Конфигурация	Описание
Spire CX260 («Основная конфигурация»)	Spire CX260 , смонтированный на аппарате Принтер/копировальный аппарат Xerox DocuColor 242/252/260.
Spire CX260 с комплектом обновления управляющей станции («конфигурация управляющей станции»)	Комплект обновления, в который входят сервер цветной печати Spire CX260, смонтированный на подставке, монитор, клавиатура, мышь и DVD-ROM. Для такой конфигурации необходим ключ защиты. Примечание. Предварительно необходима установка основной конфигурации Spire CX260.
Spire CX260 с профессиональным комплектом обновления основной конфигурации («основная профессиональная конфигурация»)	Комплект обновления включает Спектрофотометр GretagMacbeth® Eye-One® с расширенными функциональными возможностями программного обеспечения. Для такой конфигурации необходим ключ защиты. Примечание. Предварительно необходима установка основной конфигурации Spire CX260.
Spire CX260 с профессиональным комплектом обновления управляющей станции («профессиональная конфигурация управляющей станции»)	Комплект обновления, в который входят сервер цветной печати Spire CX260, смонтированный на подставке, монитор, клавиатура, мышь, DVD-ROM, Спектрофотометр GretagMacbeth® Eye-One®, а также расширенные функциональные возможности программного обеспечения. Для такой конфигурации необходим ключ защиты. Примечание. Предварительно необходима установка Spire CX260 с комплектом обновления управляющей станции.

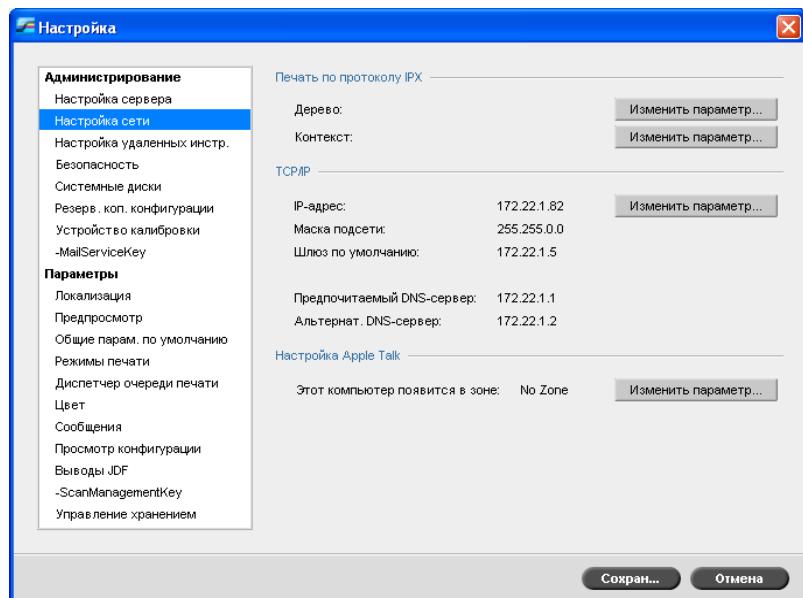
Конфигурирование Spire CX260

Во время начальной установки программного обеспечения Spire CX260 конфигурирование и задание параметров выполняются в первый раз. После установки программного обеспечения и включения Spire CX260 автоматически запускается мастер конфигурации.

Необходимые конфигурационные параметры могут быть заданы при помощи программного обеспечения Spire CX260.

Для открытия окна «Настройка»:

- В меню **Инструменты** выберите пункт **Настройка**.

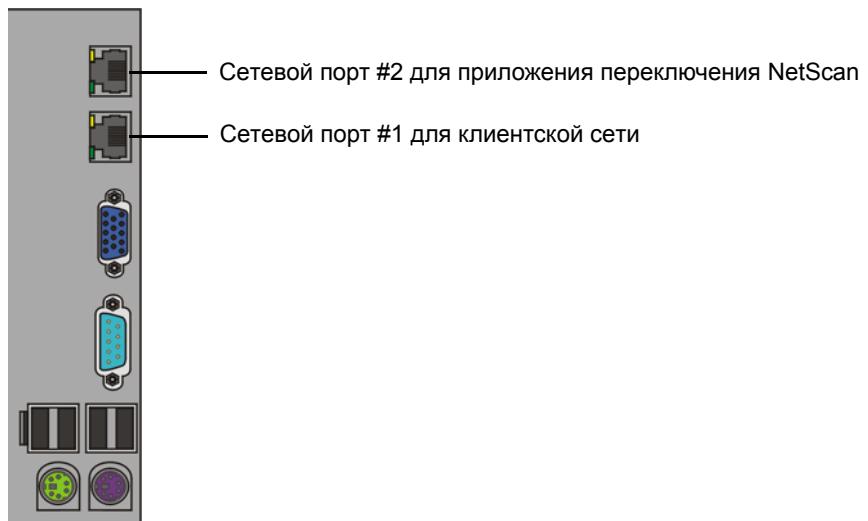


Шаг 1. Включение Spire CX260

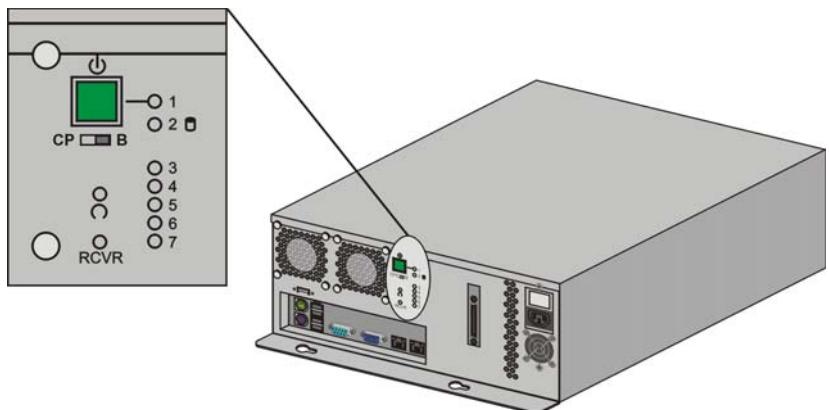
На расположном ниже изображении представлены сетевые соединения на Spire CX260.



Внимание. Сетевой кабель должен быть подключен к сетевому порту (10/100/1.000) на Spire CX260, а также к сетевому порту, концентратору или маршрутизатору.



Включение Spire CX260



Основная и основная профессиональная конфигурации

- Выполните одно из следующих действий.
 - Включите Принтер/копировальный аппарат Xerox DocuColor 242/252/260.
Spire CX260 автоматически включается при включении Принтер/копировальный аппарат Xerox DocuColor 242/252/260.
 - Нажмите кнопку On/Off (Вкл/Выкл) на передней панели Spire CX260.
Spire CX260 автоматически включается и Принтер/копировальный аппарат Xerox DocuColor 242/252/260 печатает тестовую страницу.

Конфигурация управляющей станции и профессиональная конфигурация управляющей станции

1. Включите монитор.
2. Выполните одно из следующих действий.
 - Включите Принтер/копировальный аппарат Xerox DocuColor 242/252/260.
Spire CX260 автоматически включается при включении Принтер/копировальный аппарат Xerox DocuColor 242/252/260.
 - Нажмите кнопку On/Off (Вкл/Выкл) на передней панели Spire CX260.

Примечание. Spire CX260 может быть включен в то время, когда Принтер/копировальный аппарат Xerox DocuColor 242/252/260 выключен. В этом случае сервер работает до тех пор, пока не будет выключен пользователем. Включение принтера не прерывает работы запущенного сервера и не влияет на нее.



На передней панели загорится индикатор питания. Загрузится операционная система Windows и откроется окно-заставка сервера цветной печати Spire CX260.

Шаг 2. Стандартные системные и сетевые настройки



Примечание. Для изменения стандартных настроек см. *Сервер цветной печати Creo для принтера/копировального аппарата Xerox® DocuColor 242/252/260 Техническое описание* (номер документа 731-01024A) или *Сервер цветной печати Creo для принтера/копировального аппарата Xerox® DocuColor 242/252/260 Руководство пользователя* (номер документа 731-01023A-RU).

Системные и сетевые настройки

В приведенной ниже таблице перечислены стандартные системные и сетевые настройки. Эти параметры автоматически извлекаются из настроек Принтер/копировальный аппарат Xerox DocuColor 242/252/260.

Параметр	Стандартная настройка
Язык	Русский
Имя узла	CX260 (значение поля «Имя узла» загружается из поля «Имя компьютера», вводимого при установке Windows XP - подробнее см. <i>Сервер цветной печати Creo для принтера/копировального аппарата Xerox® DocuColor 242/252/260 Техническое описание</i>).
Рабочая группа	РАБОЧАЯ ГРУППА
Дата и время	США и Канада
Единицы измерения	Миллиметры
IP-адрес	Включить DHCP - Да
Настройка AppleTalk	Включено, зона: определяется автоматически

Установленные протоколы и службы

Стандартные протоколы и службы, установленные в системе, описаны в приведенной ниже таблице.

Параметр	Стандартная настройка
Клиент для сетей Microsoft	Включено
Общий доступ к файлам и принтерам для сетей Microsoft	Включено
Протокол NetBEUI	Включено
NWLink BetBIOS	Включено
NWLink IPX/SPX/транспортный протокол, совместимый с NetBIOS	Включено
Драйвер сетевого монитора	Включено
Протокол Интернет (TCP/IP)	Включено: DHCP - Да
Протокол AppleTalk	Включено

Виртуальные сетевые принтеры - очереди печати

В приведенной ниже таблице описаны стандартные виртуальные принтеры, доступные для клиентов Macintosh и PC.

Виртуальные сетевые принтеры - очереди печати	<имя узла>_ProcessPrint <имя узла>_ProcessStore <имя узла>_SpoolStore
-----------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------

Шаг 3. Настройка сети

настройка TCP/IP

Описанные ниже шаги должны выполняться только при необходимости изменения стандартных настроек (о стандартных настройках см. шаг 2).

1. В рабочей области Spire CX260 выберите **Инструменты>Настройка**.
2. На параметре **Настройка сети** нажмите **Изменить настройки** в области TCP/IP.

3. Выберите **Использовать заданный IP-адрес**.
4. Введите новые значения параметров **IP-адрес**, **Маска подсети** и **Основной шлюз** (в соответствии с полученными от сетевого администратора данными).
5. Если требуется, введите адрес сервера DNS (в соответствии с полученными от сетевого администратора данными).
6. Нажмите кнопку **OK**.
7. Нажмите кнопку **OK** в окне «Свойства подключения по локальной сети».
8. При появлении запроса на перезагрузку компьютера нажмите кнопку **Да**.

Настройка AppleTalk

Описанные ниже шаги должны выполняться только при необходимости изменения стандартных настроек (о стандартных настройках см. шаг 2).

1. В рабочей области Spire CX260 выберите **Инструменты>Настройка**.
2. На экране параметров **Настройка сети** нажмите **Изменить настройки** в области установки Apple Talk.
Откроется окно «Свойства протокола AppleTalk».
3. Выберите необходимую зону AppleTalk для компьютера из списка зон и нажмите кнопку **OK**.

Настройка клиента IPX и Novell



Примечание. Подробные сведения - см. Сервер цветной печати Creo для принтера/копировального аппарата Xerox® DocuColor 242/252/260 Техническое описание (номер документа 731-01024A) или Сервер цветной печати Creo для принтера/копировального аппарата Xerox® DocuColor 242/252/260 Руководство пользователя (номер документа 731-01023A-RU).

Следующие пошаговые инструкции приведены только для клиентов, у которых установлена сеть Novell®, использующая протокол IPX.

Установка клиента сети Novell в Spire CX260

1. Завершите работу программного обеспечения Spire CX260.
2. Завершите работу других приложений.
3. На рабочем столе Windows нажмите **Пуск** и выберите **CX260>Инструменты CX260>Установка клиента сети Novell**.
4. Нажмите **Установить**, затем нажмите **Перезагрузить**.

Конфигурирование клиента сети Novell в Spire CX260

1. После перезапуска системы откроется окно установки Novell.
2. Введите **Имя дерева**. Если имя неизвестно, нажмите кнопку **Просмотр**, а затем дважды нажмите соответствующее **Имя дерева**.
3. Введите **Имя контекста**. Если имя неизвестно, нажмите кнопку **Просмотр**, а затем дважды нажмите соответствующее **Имя контекста**.
4. Нажмите кнопку **OK**.

Откроется рабочее пространство Spire CX260.

Шаг 4. Просмотр и печать параметров конфигурации системы

1. В рабочей области Spire CX260 выберите **Инструменты>Настройка**.
2. Нажмите **Просмотр конфигурации**.
Отобразятся сетевые и системные данные конфигурации Spire CX260.
3. Нажмите **Печать**, чтобы распечатать данные конфигурации.
Появляется диалоговое окно «Настройка страницы».
4. Установите параметры печати и нажмите кнопку **OK**.
Появляется диалоговое окно «Печать».
5. В списке **Принтер** выберите принтер **ProcessPrint** и нажмите кнопку **OK**.
Выполняется печать данных конфигурации системы Spire CX260 распечатываются.
6. Нажмите кнопку **Сохранить**, чтобы закрыть окно «Настройка».

Шаг 5. Печать из компьютера Macintosh или Windows



Примечание. Подробные сведения - см. Сервер цветной печати Creo для принтера/копировального аппарата Xerox® DocuColor 242/252/260 Руководство пользователя (номер документа 731-01023A-RU).

Установка принтера в Windows 2000/2000 Pro/2003/XP (SMB)

1. В меню **Пуск** выберите команду **Выполнить**.
2. В диалоговом окне **Открыть** введите \\, затем имя или IP-адрес Spire CX260, например, **\CX260-1234**.
3. Нажмите **OK**.
Открывается окно «Сервер».
4. Дважды щелкните мышью на значке требуемого сетевого принтера.

Установка TCP/IP-принтера в Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Перед началом установки принтера на компьютере с системой Windows 2000, 2000 Pro, XP и 2003 должны быть установлены и настроены следующие элементы.

- Протокол TCP/IP
- Последняя версия драйвера принтера Adobe® PostScript® (находящаяся в каталоге с общим доступом D:\utilities на Spire CX260 или загружаемая с веб-узла Adobe www.adobe.com)
- CX260 PPD (модуль PPD находится в каталоге с общим доступом D:\utilities\PPD на Spire CX260)

Определение порта TCP/IP-принтера

1. Нажмите **Start** (Пуск) и выберите **Settings** (Настройка)>**Printers and Faxes** (Принтеры и факсы) (Windows XP) или **Printers** (Принтеры) (Windows 2000, 2000 Pro, XP и 2003).
2. В окне **Printer and Faxes** (Принтеры и факсы) из меню **File** (Файл) выберите **Server Properties** (Свойства сервера).
3. Выберите вкладку **Port** (Порт) и нажмите кнопку **Add Port** (Добавить порт).
4. В списке **Available Printer Ports** (Доступные порты принтера) выберите вариант **Standard TCP/IP Port** (Стандартный порт TCP/IP) и нажмите кнопку **New Port** (Новый порт).
5. Нажмите кнопку **Next** (Далее).
6. Наберите точное имя Spire CX260 (поле зависит от регистра) в поле **Printer Name or IP Address** (Имя принтера или IP-адрес).
7. Введите имя, идентифицирующее принтер для компьютера, в поле **Port Name** (Имя порта).
8. Нажмите кнопку **Next** (Далее).
9. Выберите **Custom** (Специальный) в перечне **Device Type** (Тип устройства), а затем нажмите **Settings** (Настройка).
10. Выберите следующие параметры:
 - **Protocol** (Протокол): **LPR (строчный принтер)**
 - **LPR Settings** (Параметры LPR):
 - **Queue Name** (Имя очереди): введите точное имя требуемого сетевого принтера, например, **CX2601_ProcessPrint**
 - **LPR Byte Counting Enabled** (Счетчик байт LPR включен): выбран.

11. Нажмите кнопку **OK**, кнопку **Next** (Далее) и затем кнопку **Finish** (Готово).
12. Нажмите кнопку **Close** (Закрыть) в окне «Printer Ports» («Порты принтера»).
13. Нажмите кнопку **Close** (Закрыть) в окне «Printer Server Properties» («Свойства сервера принтера»).

Следующим шагом является установка порта TCP/IP для печати с использованием драйвера печати Adobe.

Установка LPR-принтера в Windows 2000/2000 Pro/2003/XP

Прежде всего убедитесь в том, что LPR установлен в компьютере в Windows 2000, 2000 Pro, XP или 2003.

Установка LPR в компьютере

1. Нажмите **Start** (Пуск) и выберите **Settings** (Настройка)>**Control Panel** (Панель управления) (Windows XP) или **Control Panel** (Панель управления) (Windows 2000, 2000 Pro, XP или 2003).
2. Выберите **Add/Remove Windows Components** (Установка и удаление компонентов Windows).
3. Найдите флажок **Other Network and Print Services** (Другие сетевые службы и службы печати).
 - Если флажок установлен, выполните *Установка принтера LPR* на стр. 200.
 - Если флажок сброшен, выполните действия, описанные на следующем шаге 4.
4. Установите флажок **Other Network and Print Services** (Другие сетевые службы и службы печати) и нажмите кнопку **Next** (Далее).
5. Нажмите кнопку **Browse** (Просмотр) и выберите файлы, требуемые для установки в Windows, на жестком диске в каталоге **I386** или на установочном компакт-диске.
6. Нажмите кнопку **Finish** (Готово).

Установка принтера LPR

1. Нажмите **Start** (Пуск) и выберите **Settings** (Настройка)>**Printers and Faxes** (Принтеры и факсы) (Windows XP) или **Printers** (Принтеры) (Windows 2000, 2000 Pro, XP и 2003).
Появится окно мастера установки принтеров.
2. Выберите **Add Printer** (Установка принтера).

3. Нажмите кнопку **Next** (Далее).

4. Выберите **Local printer attached to this computer** (Локальный принтер, подключенный к этому компьютеру) и нажмите кнопку **Next** (Далее).

5. Выберите **Create a new port** (Создать новый порт).

6. Из списка **Type of port** (Тип порта) выберите **LPR Port** (Порт LPR) и нажмите кнопку **Next** (Далее).

7. В поле **Name or address of server providing lpd** (Имя или адрес сервера, обеспечивающего LPD) введите IP-адрес или имя Spire CX260.

8. В поле **Name of printer or print queue on that server** (Имя принтера или очередь печати на сервере) введите имя принтера.

9. Нажмите кнопку **OK**.

10. Следуйте инструкциям мастера установки, чтобы завершить установку принтера LPR.

Когда мастер установки принтеров требует ввести данные о расположении .INF-файла, при помощи просмотра найдите на сервере папку **Utilities>PC utilities>Printer Driver>Win2000_XP_2003**. Выберите папки, соответствующие региону и формату бумаги, а затем выберите .INF-файл.

11. В окне **Имя принтера** удалите имя принтера, заданное по умолчанию (**AdobePS CX260_V2**) и введите точное имя принтера из списка «Виртуальные принтеры Spire CX260» в окне **Ресурсный центр**, например, **CX260-1234_ProcessPrint**.
12. Нажмите **Пуск** и выберите **Настройка>Принтеры и факсы** (Windows XP) или **Принтеры** (Windows 2000, 2000 Pro, XP и 2003).
13. Щелкните правой кнопкой мыши на значке нового принтера LPR и выберите в открывшемся меню **Свойства**.
14. Выберите вкладку **Драйвер принтера**.
15. Введите IP-адрес или имя Spire CX260 и нажмите **OK**.

Установка принтера на компьютере Macintosh (Mac OS 9.0 или более поздней версии)

Перед установкой одного из сетевых принтеров Spire CX260, необходимо установить CX260 PPD. Для установки **CX260_V2.PPD** при помощи программного обеспечения AppleShare® установите соединение с Spire CX260, зарегистрируйтесь как гость и скопируйте из каталога Utilities (Служебные программы) **CX260_V2.PPD** в каталог Printer Descriptions (Описания принтера) Mac® OS® каталог System Folder (Системный каталог).

Установка принтера на компьютере Macintosh

1. В меню **Apple** выберите пункт **Chooser** (Селектор).
2. Выберите **LaserWriter** (Лазерный принтер) и укажите сетевой путь к Spire CX260.
3. Выберите один из сетевых принтеров Spire CX260, например, с именем **ProcessPrint**, и нажмите кнопку **Create** (Создать). **CX260_V2.PPD** будет автоматически установлен на компьютере Macintosh.

Установка принтера на компьютере Macintosh (Mac OS X -10.4 или более поздней версии)—IP, SMB, или AppleTalk



Примечание. Для версий, более поздних по сравнению с Mac OS X 10.4, некоторые шаги этой процедуры могут отличаться.

Перед установкой одного из сетевых принтеров Spire CX260, необходимо установить CX260 PPD. Для установки **CX260_V2.PPD** при помощи AppleShare установите соединение с Spire CX260, зарегистрируйтесь как гость и из папки Utilities (Служебные программы) скопируйте **CX260_V2.PPD** на жесткий диск своего компьютера.

1. В меню **Go** (Переход) выберите команду **Applications** (Программы).
 2. Откройте папку Utilities (Служебные программы) и дважды щелкните значок **Printer Setup Utility** (Программа установки принтера).
- Отображается окно Print Browser (Браузер печати).
3. Нажмите кнопку **Add Printer** (Установить принтер).
 4. Выберите или **Default Browser** (Стандартный браузер) или **IP Printer** (IP-принтер).
 5. Укажите путь к сетевому принтеру CX260 (если устанавливается IP-принтер, введите IP-адрес или имя узла CX260, а также точное имя принтера, на котором требуется выполнять распечатку — например, **CX260_ProcessPrint**).

6. В списке **Printer Using** (Используемый принтер) выберите **Other** (Другой).
7. Выберите папку, в которую скопирован файл **CX260_V2.PPD**, и выберите этот файл.
8. Нажмите кнопку **Open** (Открыть), чтобы назначить файл **CX260_V2.PPD** для выбранного сетевого принтера.
9. Щелкните **Add** (Добавить), чтобы добавить в список новый принтер.

Установка принтера Novell в Windows (2000, 2000 Pro, XP или 2003)

Для установки клиента, принтера или очередей печати Novell требуется системный администратор Novell.



Внимание. Печать Novell возможна только на узлах, имеющих сервер принтера Novell, установленный и сконфигурированный для использования с Spire CX260. Для контроля правильности установки и конфигурирования сервера принтера Novell требуется системный администратор Novell.

Перед началом работы требуется установить и настроить в Windows следующие компоненты:

- Драйвер печати Creo
 - IPX/SPX/транспортный протокол, совместимый с NetBIOS
 - Службы клиента для сетей Netware®
 - Программное обеспечение рабочей станции Novell Client™, установленное на Spire CX260 (подробнее см. шаг 3 данного руководства).
1. В меню **Start** (Пуск) выберите **Settings** (Настройка)>**Printers** (Принтеры).
 2. Дважды нажмите **Add Printer** (Установка принтера).
 3. Следуйте инструкциям мастера и выберите **Network** (Сетевой) принтер.
 4. Перейдите в **NetWare or Compatible Network** (NetWare или совместимая сеть) для Spire CX260 или сервера принтера Novell.
 5. Выберите требуемый принтер и затем задайте его конфигурацию при помощи Принтер/копировальный аппарат Xerox DocuColor 242/252/260.
 6. Выполните следующие шаги при помощи мастера и затем нажмите кнопку **Finish** (Готово).

Spire Spire Spire Spire
Spire Spire Spire Spire